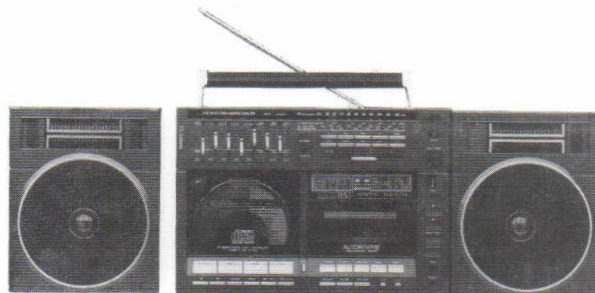


Service  
Service  
Service

W. M. VORDERMAN  
Halewijnstr. 48  
ETTEN N. Br.



38 349 A

# Service Manual

Voor reparatiewenken CD-mechanisme zie:  
Service Manual C.D.M.-2

Voor reparatiewenken tape-deck-mechanisme zie:  
Service Manual SER-1 Versie SER-1/5602

## INHOUD

- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1 ALGEMEEN   | 6 RECORDER PART    |
| 2 BLOKSCHEMA | 7 $\mu$ PROC. PART |
| 3 VOEDING    | 8 DECODER PART     |
| 4 R.F. PART  | 9 WIJZIGINGEN      |
| 5 A.F. PART  |                    |

Veiligheidsbepalingen vereisen, dat het apparaat in zijn oorspronkelijke toestand wordt teruggebracht en dat onderdelen, identiek aan de gespecificeerde, worden toegepast.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

3122 110 03420



## HOOFDSTUK 1. ALGEMEEN

## INHOUDSOPGAVE PER PAGINA

Hoofdstuk	Pagina	Inhoud	Hoofdstuk	Pagina	Inhoud	
1	1-1	Inhoudsopgave per pagina	6	6-1	Chipcomponenten	
	1-2	Aansluitingen en bedieningsorganen		6-2	Elektrische stuklijst recorder	
	1-3	Voor-en achteraanzicht		6-3	Principeschema recorder circuit	
	1-4	Specificaties		6-4	Printpaneel recorder circuit	
	1-5	Specificaties		6-5	Metingen en Instellingen	
	1-6	Gebruiksaanwijzing	7	6-5	Afregel lay-out	
	1-7	Gebruiksaanwijzing		freq. karakteristiek		
	1-8	Gebruiksaanwijzing		Bias karakteristiek		
	1-9	Gebruiksaanwijzing		6-6	Afregeling Next/Previous search circuit	
	1-10	Gebruiksaanwijzing		7-1	Beschrijving $\mu$ processor part	
	1-11	Gebruiksaanwijzing	7	7-1	Electrische stuklijst $\mu$ processor en display	
	1-12	Gebruiksaanwijzing			Principeschema display	
	1-13	Servicewenken algemeen		7-2	Principeschema $\mu$ processor circuit	
		Uitkasten		7-3	Printpaneel $\mu$ processor circuit	
		Front scheiden van frame		7-4	Metingen en instellingen	
		Verwijderen cassette loopwerk		7-5	Chipcomponenten	
		Verwijderen CD loopwerk		8	8-1	Chipcomponenten
		Verwijderen CD klep			8-2	Electrische stuklijst decoder
	1-14	Demonteren display			8-3	Principeschema decoder circuit
		Service hulpmiddelen			8-4	Printpaneel decoder circuit
	Behandelen chipcomponenten	8-5	Metingen en Instellingen			
1-15	Uitkasttekening	8	8-6	Metingen en Instellingen		
	Front scheiden van frame		8-7	Metingen en Instellingen		
1-16	Verwijderen cassette loopwerk		8-8	Metingen en Instellingen		
	Verwijderen CD loopwerk		9	9	Wijzigingen	
1-17	Demonteren CD klep					
	Demonteren display					
1-18	Snaarloop					
	Mech. stuklijst kast					
	Mech. stuklijst box					
1-19	Exploded view kast					
1-20	Exploded view box					
2	2-1	Blokschema				
	2-2	Introductie				
	2-2	Service testprogramma				
	2-3	Service testprogramma				
	2-4	Service testprogramma				
	2-5	Bedradingstekening				
3	2-6	Bedradingstekening				
	3-1	Beschrijving power supply				
	3-2	Electrische metingen				
	3-2	Principeschema power supply				
4	3-3	Printpaneel power supply				
	3-4	Electrische stuklijst				
	4-1	Chipcomponenten				
	4-1	Chipcomponenten				
	4-2	Electrische stuklijst H.F. circuit				
	4-2	Principeschema H.F. circuit				
4-3	Printpaneel H.F. circuit					
4-4	Metingen en Instellingen					
5	4-5	Trim lay-out				
	4-6	Metingen en Instellingen				
	5-1	Electrische stuklijst A.F. circuit				
	5-1	Chipcomponenten				
5-2	Principeschema A.F. circuit					
5-3	Printtekening A.F. circuit					
5-4	Metingen en Instellingen					

1-2

**AANSLUITINGEN EN BEDIENINGSORGANEN**

Fig. 1-1

**Tuner/Versterker**

1	Aan/uitschakelaar	"ON / OFF"	SK11
2	Klankkleurregelaars	"GRAPHIC EQUALIZER"	3315, 3325, 3335, 3345, 3355
3	Microfoon-mengregelaar	"MIC MIX"	3410
4	Balansregelaar	"BALANCE"	3370
5	Indicator	"FM STEREO"	6111
6	Indicator	"POWER ON"	6401
7	Keuzetoetsen voor golfgebieden	"FM, SW, MW, LW"	SK1+4
8	Wijzer	--	--
9	Mono/stereo toets	"MONO"	SK5
10	Telescoopantenne	--	--
11	Afstemknop	"TUNING"	--
12	Keuzetoetsen voor	"TUNER, PHONO, AUX, CASS. CD"	SK6+10
13	Fijnregelaar voor kortegolf	"FINE TUNING"	3411
14	Geluidssterkteregelaar	"VOLUME"	3369
15	Aansluitbus voor monomicrofoon	"PHONES"	BU9
16	Aansluitbus voor stereo hoofdtelefoon	"MICRO"	BU10

**Cassette Recorder**

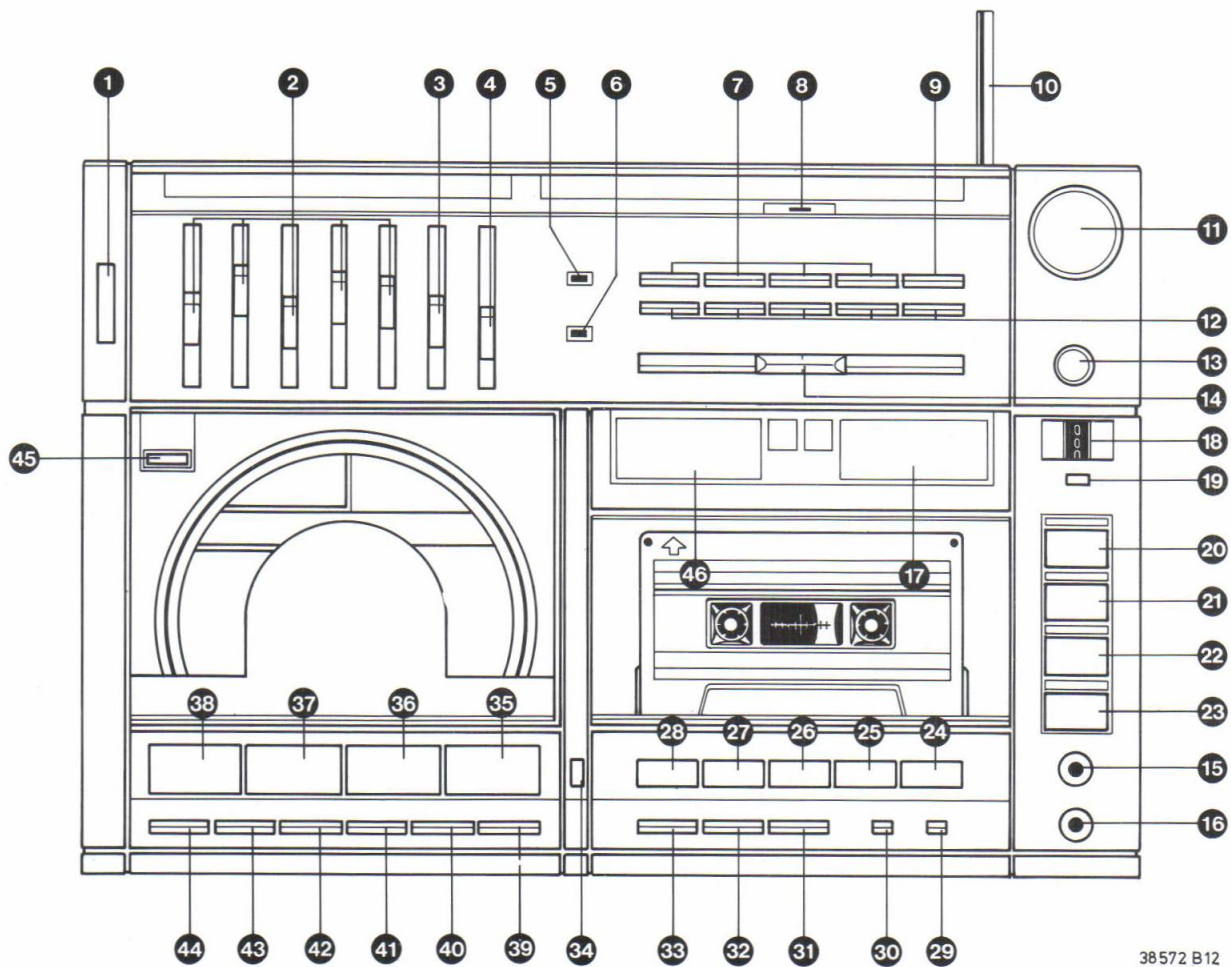
17	Display		6571
18	Teller		--
19	Nulstel toets	"RESET"	--
20	Snelspoel toets	"<<"	SK27
21	Snelspoel toets	">>"	SK28
22	Omkeer toets	"REVERSEMODE"	SK29
23	Stop toets	"STOP / CLEAR"	SK30
24	Weergave toets	"PLAY"	SK23
25	Pauze toets	"PAUSE"	SK22
26	Richtingstoets	"NEXT"	SK21
27	Opvolgende toets	"DIRECTION"	SK20
28	Voorgaande toets	"PREVIOUS"	SK19
29	Dolby toets	"DOLBY"	SK18
30	Mute toets	"MUTE"	SK17
31	Opneemkeuze toets	"REC MODE"	SK26
32	Opname toets	"REC"	SK25
33	Programmeer toets	"PROGRAM"	SK24
34	Uitwerp toets	"EJECT"	--

**Compact Disk**

35	Weergave toets	"PLAY"	SK39
36	Pauze toets	"PAUSE"	SK40
37	Opvolgende toets	"NEXT"	SK32
38	Voorgaande toets	"PREVIOUS"	SK33
39	Stop toets	"STOP / CLEAR"	SK38
40	Omschakeltoets speelbaar/spoor.	"TIME / TRACK"	SK31
41	Herhaal toets	"REPEAT"	SK37
42	Programmeer toets	"PROGRAM"	SK35
43	Snelzoek toets vooruit	"SEARCH"	SK36
44	Snelzoek toets achteruit	"SEARCH"	SK34
45	Uitwerp toets	"EJECT"	--
46	Display		6572

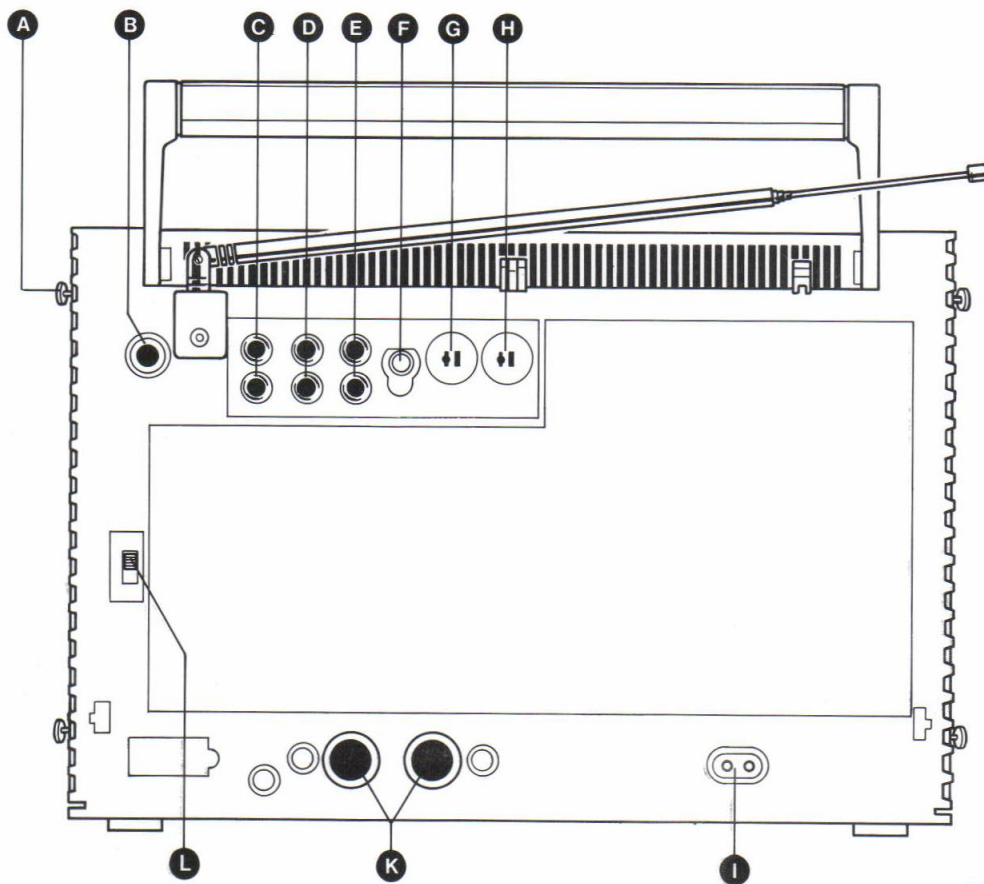
Fig. 1-2

A	Ophangpunten voor bijgeleverde luidsprekers		--
B	Aansluitbus voor FM-antenne, 75 ohm		BU2
C	Aansluitbussen	"PHONO"	BU3-4
D	Aansluitbussen	"AUX"	BU5-6
E	Aansluitbussen	"LINE OUT"	BU7-8
F	Aardcontact	"PHONO GROUND"	--
G	Aansluitbus voor rechter luidspreker		BU12
H	Aansluitbus voor linker luidspreker		BU11
I	Net aansluitingsbus		BU1
K	Aansluitbussen voor voedingseenheid		BU13-14
L	R.I.F. schakelaar		SK16



38572 B12

Fig. 1-1



38 573 B12

Fig. 1-2

1-4

SPECIFICATIE	Nominale waarde	Typische waarde
<b>Algemeen</b>		
Netspanning	: 220 V ~ Service oplossing voor 110 V - 240 V	: 220 V ~ Service oplossing voor 110 V - 240 V
Netfrequentie	: 50-60 Hz	: 50-60 Hz
Opgenomen vermogen	: 70 W max	: 70 W max
Afmetingen (BxHxD)	: 320 x 215 x 200 mm	: 320 x 215 x 200 mm
Gewicht	: 17.5 kg	: 17.5 kg
<b>Tuner: FM gedeelte</b>		
Afstembereik	: 87,5 MHz tot 108 MHz	: 87,5 MHz tot 108 MHz
Antenne ingangen	: 75 $\Omega$ coaxiaal 300 $\Omega$ symmetrisch	: 75 $\Omega$ coaxiaal 300 $\Omega$ symmetrisch
Gevoeligheid	mono stereo	
	: $\leq 2,9 \mu\text{V}$ 26 dB S/N : $\leq 60 \mu\text{V}$ 46 dB S/N	: $\leq 2 \mu\text{V}$ 26 dB S/N : $\leq 50 \mu\text{V}$ 46 dB S/N
Selectiviteit	: $\geq 55$ dB bij 300 kHz bandbreedte	: $\geq 55$ dB bij 300 kHz bandbreedte
Bandbreedte	3 dB	
Onderdrukking	MF-AM pilottoon spiegelfrequentie kruismodulatie	
	: 180 kHz : 60 dB - 50 dB : $\geq 25$ dB DIN : $\geq 35$ dB : $\geq 28$ dB	: 180 kHz : 70 dB - 50 dB : $\geq 27$ dB : $\geq 40$ dB : $\geq 31$ dB
Kanaalscheiding	: $\geq 36$ dB	: $\geq 55$ dB
Vervorming T.H.D.	mono stereo	
	: $\leq 1$ % : $\leq 1,5\%$	: $\leq 0,6\%$ : $\leq 0,8\%$
Signaal/ruisverhouding	mono stereo	
	: $\geq 70$ dB : $\geq 68$ dB	: $\geq 72$ dB : $\geq 70$ dB
<b>Tuner: AM gedeelte</b>		
Golfbereiken	SW MW LW	
	: 5,59 MHz tot 17,9 MHz : 520 kHz tot 1605 kHz : 150 kHz tot 255 kHz	: 5,59 MHz tot 17,9 MHz : 520 kHz tot 1605 kHz : 150 kHz tot 255 kHz
Gevoeligheid	MW	
	: 22 $\mu\text{V}$ 26 dB S/N	: 10 $\mu\text{V}$ 26 dB S/N
Selectiviteit	: 30 dB bij 18 kHz bandbreedte	: 32 dB bij 18 kHz bandbreedte
Onderdrukking	MF spiegelfrequentie	
	: 64 dB : 40 dB	: 62 dB : 32 dB
<b>Amplifier</b>		
Uitgangsvermogen	: 16 W in 4 $\Omega$ (DIN)	: 16 W in 4 $\Omega$ (DIN)
Vervorming		
T.H.D. -23 dB, 1 Watt	: $\leq 0,3\%$ bij 1 kHz	: $\leq 0,15\%$ bij 1 kHz
	(FTC)	(FTC)
Intermodulatie, 4 Watt	: $\leq 1\%$ bij 250/8000 Hz 4:1	: $\leq 1\%$ bij 250/8000 Hz 4:1
Frequentiekarakteristiek		
Phono ingang toonregeling	: 40 Hz-20 kHz $\pm 3$ dB (RIAA)	: 40 Hz-20 kHz $\pm 3$ dB (RIAA)
Andere ingangen neutraal	: 40 Hz-20 kHz $\pm 3$ dB	: 40 Hz-20 kHz $\pm 3$ dB
Equaliser	: bij 63 Hz - 250 Hz - 1 kHz - 4 kHz - 12,5 kHz: -11 dB tot +8 dB	: bij 63 Hz - 250 Hz - 1 kHz - 4 kHz - 12,5 kHz: -11 dB tot +8 dB
Signaal/ruisverhouding		
gewogen (A-curve)		
Phono ingang	: voor 16 W uitgang $\geq 80$ dB (IEC)	: voor 16 W uitgang $\geq 80$ dB (IEC)
Andere ingangen	: voor 16 W uitgang $\geq 73$ dB (IEC)	: voor 16 W uitgang $\geq 73$ dB (IEC)
Ingangsgevoeligheid		
Phono MD	: 2,5 mV bij 47 k $\Omega$	: 2,5 mV bij 47 k $\Omega$
Aux	: 150 mV bij 47 k $\Omega$	: 150 mV bij 47 k $\Omega$
Microfoon	: 2 mV bij 1,5 k $\Omega$ (FTC)	: 2 mV bij 1,5 k $\Omega$ (FTC)
Uitgangen		
Luidsprekers	: 8 V bij 4 $\Omega$ 16 W (DIN)	: 8 V bij 4 $\Omega$ 16 W (DIN)
Hoofdtelefoon	: 350 mV bij 8 $\Omega$	: 350 mV bij 8 $\Omega$
Lijnuitgang	: 150 mV	: 150 mV

**SPECIFICATIE NL 2**

<b>SPECIFICATIE</b>	<b>Nominale waarde</b>	<b>Typische waarde</b>
<b>Cassette recorder</b>		
Tape systeem	: compact cassette	: compact cassette
Aantal sporen	: 2 x 2 (stereo)	: 2 x 2 (stereo)
Bandsnelheid	: 4.76 cm/sec	: 4.76 cm/sec
Snelheidsafwijking	: $\pm 1,5\%$ (DIN)	: $\pm 1,5\%$
Wow en flutter (gewogen)	: $\leq 0,18\%$ (DIN)	: $\leq 0,18\%$ (DIN)
Spoeltijd (C60)	: $\leq 110$ sec	: $\leq 110$ sec
Bias- en wsfrequentie	: $\pm 64$ kHz	: $\pm 64$ kHz
Frequentiebereik	: DIN 45500:	: IEC:
Metal	: 40 - 14.000 Hz	: 40 - 14.000 Hz
Chromium	: 40 - 14.000 Hz	: 40 - 14.000 Hz
Normal	: 40 - 13.000 Hz	: 40 - 13.000 Hz
Signaal/ruis (zonder dolby)	: DIN 45500:	: DIN 45500:
Metal	: $\geq 53$ dB	: $\geq 56$ dB
Chromium	: $\geq 53$ dB	: $\geq 56$ dB
Normal	: $\geq 52$ dB	: $\geq 54$ dB
Vervorming (K3)	: $\leq 3\%$	: $\leq 3\%$
<b>Compact disk</b>		
Frequentiebereik	: 20 Hz + 20 kHz $\pm 0,4$ dB	
Uitgangsimpedantie	: $\leq 100 \Omega$	
Signaal-ruisverhouding	: $\geq 90$ dB	
Kanaalscheiding	: $\geq 90$ dB	
Kanaalverschil	: $\leq 0,8$ dB	
Totale harmonische vervorming	: $\leq 0,005\%$ (0 dB)	
Intermodulatie vervorming	: $\leq 0,005\%$ (0 dB)	
De-emphasis	: 0 of 15/50 $\mu$ s (geschakeld door de subcode op de plaat)	

Bovenstaande specificaties voor Compact Disk gelden van 20 Hz + 20 kHz.

## DE CASSETTERECORDER

Een speciaal loopwerk en een ingebouwde microprocessor maken het mogelijk om **zonder omkeren van de cassette** beide sporen op de band te gebruiken, de weergave van een spoor te herhalen, beide sporen achtereen of herhaald achtereen weer te geven. Ook kan een spoor geprogrammeerd worden weergegeven. Daarnaast is de recorder zelf in staat tijdens weergeven het begin van vorige of volgende "track" (= muziekpassage) te zoeken. Het display geeft daarbij weer in welke "mode" (= werkingsvorm) de recorder zich bevindt.

### Bediening

Bij het inschakelen van de combinatie met toets ① "ON/OFF" kiest de recorder automatisch zijn eenvoudigste werkingsvorm. Dit is de niet-geprogrammeerde, non-reverse mode. Dit houdt in: er is bandtransport naar rechts en de recorder slaat af wanneer de band het einde bereikt, zowel bij opnemen als weergeven. Dat er niets is geprogrammeerd, wordt aangegeven door "00" op het display. Het display geeft de situatie van Fig. 1-3a weer. Vanuit deze situatie kunt u gaan weergeven en opnemen op verschillende manieren.



Fig. 1-3a

### Weergeven

Open de cassettehouder door drukken op toets ③④ "EJECT".

Plaats een bespeelde cassette in de houder met de open zijde naar onder. Vooropgesteld dat het display Fig. 1-3a weergeeft, dan moet de volle spoel links worden geplaatst. Er is immers bandtransport naar rechts!

Met de volle spoel links moet de pijl van Fig. 1-3a naar rechts wijzen. Is dat niet het geval, druk dan op toets ②⑥ "DIRECTION".

Schakel, zonodig, het Dolby-Nr-Systeem in met toets ②⑨ "DOLBY".

Druk op toets ②④ "PLAY". De indicatie "PLAY" verschijnt nu op het display (Fig. 1-3b) en de weergave is hiermee gestart.



Fig. 1-3b

Voorop gesteld dat het display de situatie van Fig. 1-3b weergeeft, dan zal de band aan het eind automatisch stoppen.

U kunt nu echter kiezen voor automatische omkeer van de looprichting van de band door drukken op toets ②② "REVERSE MODE".

- Kies voor **herhaalde weergave van het spoor dat wordt afgespeeld** door de "repeat mode" (Fig. 1-3c) te kiezen. De Recorder blijft het gekozen spoor weergeven tot toets ②③ "STOP/CLEAR" wordt ingedrukt.

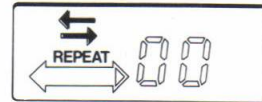


Fig. 1-3c

- Kies voor **weergave van het lopende spoor met direct daarna het andere** door de "single-reverse mode" te kiezen (Fig. 1-3d). De recorder geeft in feite zonder meer beide sporen weer en stopt dan automatisch.
- Kies voor **continue herhaling van beide sporen** door met toets ②② de "continuous-reverse mode" te kiezen (Fig. 1-3e).

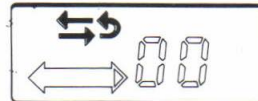


Fig. 1-3d

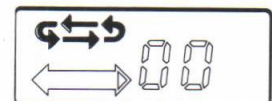


Fig. 1-3e

Tijdens weergave kunt u de recorder zelf het begin van een volgende of vorige track laten zoeken door drukken op toets ②⑦ "NEXT" of ②⑧ "PREVIOUS".

Hierbij licht het display op in de vorm van Fig. 1-3f en 1-3g.

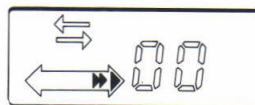


Fig. 1-3f

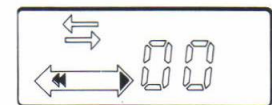


Fig. 1-3g

### Geprogrammeerd weergeven

Dit verloopt in grove lijnen als het normale weergeven. Het is echter aan een aantal belangrijke beperkingen gebonden.

- Er kan maar één spoor geprogrammeerd worden weergegeven, te weten het spoor dat van links naar rechts wordt afgespeeld.
- De tracks op dit spoor dienen door "stille passages" van minstens 4 seconden van elkaar gescheiden te zijn.
- Er kunnen hoogstens 20 tracks van dit spoor worden geprogrammeerd.
- Een geprogrammeerd spoor kan alleen in de "non-reverse mode" of de "repeat mode" worden

afgespeeld en **niet** in de "single-reverse" of "continuous-reverse mode". M.a.w. het display mag (en kan) de Fig. 1-3d en 1-3e niet laten zien, wel Fig. 1-3h of 1-3c.

- Onafhankelijk van uw volgorde van programmeren geeft de recorder het gekozen programma weer in opklimmende volgorde van de tracknummers.
  - an een geprogrammeerde weergave komt een einde door drukken op toets (23) "STOP/CLEAR". Het stopt niet alleen de weergave maar wist tevens het geheugen.

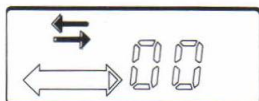


Fig. 1-3h

### Het programmeren van een band

Een band, of beter het spoor op een cassette, dat van links naar rechts loopt, wordt als volgt geprogrammeerd: Zet de recorder in stopstand, zo deze daar nog niet in staat.

Zet een programmeerbare cassette in het cassettevak. Druk op de toetsen (27) "NEXT" of (28) "PREVIOUS".

Hierdoor stelt de recorder zich automatisch in voor geprogrammeerde weergave, d.w.z. er wordt, zonodig, automatisch snel teruggespoeld naar links en er wordt gekozen voor weergave met bandloop naar rechts. Terwijl de band terugspoelt kan al met het programmeren worden begonnen.

Door drukken op toets (27) "NEXT" of (28) "PREVIOUS

kies u op het display de nummers van "1" tot "20". Dit zijn de tracknummers, zoals ze u bekend moeten zijn uit de inhoudsopgave van het weer te geven spoor. Gesteld u wilt de tracks "3", "5", "7" en "15" programmeren.

Druk dan zó vaak op toets (27) "NEXT" of (28)

"PREVIOUS" tot het display de situatie van Fig. 1-3i weergeeft. Het "-" teken achter de "3" knippert als teken dat track "3" nog niet is geprogrammeerd.

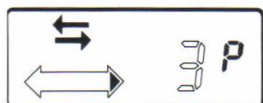


Fig. 1-3i

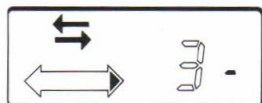


Fig. 1-3j

Tijdens het knipperen van het "-" teken kunt u met toets (33) "PROGRAM" het tracknummer vastleggen in het geheugen. Er verschijnt een "P" achter het tracknummer als de handeling is voltooid (Fig. 1-3j). Herhaal deze procedure voor het programmeren van de resterende tracknummers.

Op elk gewenst moment kunt u de geprogrammeerde tracknummers op het display doen verschijnen door drukken op toets (33) "PROGRAM".

Wacht hiermee wel tot de indicatie achter het tracknummer ("-", "P" of "C") niet meer knippert!

Wilt u een tracknummer wissen, breng dan met de toetsen (27) en (28) het tracknummer op het display en druk tijdens het knipperen van "P" op toets (33) "PROGRAM".

In plaats van "P" verschijnt dan "C" achter het tracknummer als teken dat het getoonde tracknummer is gewist.

Verschijnt tijdens het programmeren het woord "ERROR"?

Dit zijn tijdens het programmeren zinloze opdrachten en worden door de recorder niet uitgevoerd.

### Opnemen

Dit kan op verschillende manieren gebeuren, te weten op normale wijze dan wel synchroon of automatisch. Beide laatste manieren betreffen opnemen van Compact Disc. Hieraan wordt afzonderlijk aandacht geschonken.

1. Open de cassettehouder door drukken op toets (34) "EJECT".
2. Plaats een niet tegen opname beveiligde cassette in de houder met de open zijde naar onder. Hoewel hiervoor geen noodzaak meer bestaat, plaatst u de volle spoel links. Sluit en vergrendel de cassettehouder door aandrukken van de linker-bovenhoek van het deksel.
3. Met de volle spoel links moet de pijl in het "PLAY"-vlakje naar rechts wijzen (Fig. 1-3k). Is dat niet het geval, druk dan op toets (26) "DIRECTION".
4. Schakel, desgewenst het DOLBY-NR-systeem in met toets (29). Dit, ter vermindering van ruis.
5. Kies de op te nemen geluidsbron door indrukken van de betrokken toets (12).
 

**Attentie:** Omdat opnemen van de Compact Disc-speler speciale mogelijkheden biedt (synchro-bediening!) wordt daaraan afzonderlijk aandacht besteed.
6. Maak de recorder bedrijfsklaar voor opname door drukken op toets (32) "RECORD".

Het display moet nu oplichten volgens Fig. 1-3l.

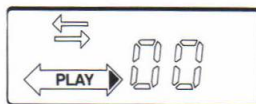


Fig. 1-3k

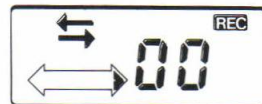


Fig. 1-3l

7. Stel de onder punt 5 gekozen geluidsbron in werking, indien dat nog niet gebeurd was (bijv. een platenspeler).
8. Druk op toets (24) "PLAY" om de opname te starten.

Op het display gaat het woord "PLAY" oplichten (Fig. 1-3m).

Het eerste spoor wordt nu gebruikt voor de opname. Aan het eind van de band slaat de recorder automatisch af.

Wilt u onmiddellijk na het eerste spoor verder gaan met opnemen op het andere spoor, zet de recorder dan in de "single reverse mode" (Fig. 1-3d).



De recorder gebruikt nu beide sporen voor opname: keert na het eerste spoor automatisch om van looprichting en slaat af aan het einde van het tweede spoor.

**Attentie:** De "repeat mode" en "continuous reverse mode" moeten (en kunnen!) tijdens opnemen niet worden gekozen. Hierbij wordt het spoor of beide sporen opnieuw gebruikt, wat zou leiden tot het wissen van een even te voren gemaakte opname!

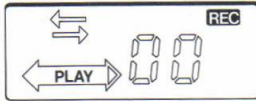


Fig. 1-3m

9. Druk voor korte pauzes toets (25) "PAUSE" in. De indicatie "PLAY" gaat dan knipperen.
10. Druk om het opnemen te hervatten weer toets (24) "PLAY". Het woord "PLAY" licht weer constant op.
11. Voor het inlassen van een stille passage (bijv. tussen twee opnamen) kunt u toets (30) "MUTE" gedurende enige tijd ingedrukt houden. Op deze wijze kunt u tussen de tracks stille passages van 4 seconden invoeren, welke nodig zijn om een opname programmeerbaar te maken.
12. Druk om te stoppen op toets (23) "STOP".
13. De cassette kan worden verwijderd na het drukken op toets (34) "EJECT".

### Synchroon opnemen van Compact Disc

Door samenbouw van de Compact Disc-speler en de recorder in één combinatie kon het opnemen van Compact Disc aanzienlijk worden vereenvoudigd. De recorder wordt gestuurd door het bedienen van de toetsen van de Compact Disc-speler. Tracht u zich daarom eerst vertrouwd te maken met de werking van de Compact Disc-speler.

Een synchroon opname van Compact Disc verloopt als volgt:

1. Maak de recorder bedrijfsklaar voor opname, door het plaatsen van een cassette, etc. zoals eerder vermeld onder "opnemen", punten 1., 2., 3., 4., 5. en 6.
2. Kies door drukken op toets (31) "REC MODE" voor synchroon opnemen (Fig. 1-3n).
3. Plaats een Compact Disc-plaat in de speler en kies eventueel het gewenste tracknummer als u niet de hele plaat wilt afspelen.
4. Druk nu op toets (35) "PLAY" van de Compact Disc-speler. De speler begint de weergave en gelijktijdig start de recorder de opname.
5. Door drukken op toets (39) "STOP" van de Compact Disc-speler wordt niet alleen de Compact Disc-speler gestopt maar ook de recorder. De laatste komt in de pauze stand (het woord "PLAY" knippert!). Dit gebeurt ook aan het eind van de Compact Disc-plaat als de Compact Disc-speler automatisch stopt. In beide gevallen blijft de recorder bedrijfsklaar voor een volgende opname. U kunt desgewenst, wisselen van Compact Disc-plaat.

6. Gebruik van toets (36) "PAUSE" van de Compact Disc-speler doet ook de recorder pauzeren.
7. Stopt u het opnemen, dan moet u de recorder stoppen met zijn eigen stoptoets (23).

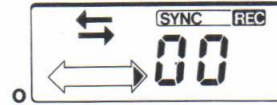


Fig. 1-3n

### Automatisch opnemen van Compact Disc

Deze manier van opnemen kan worden gekozen voor het maken van een bandopname die geprogrammeerd kan worden weergegeven. D.w.z. de daarvoor benodigde stille passages van 4 sec. worden automatisch aangebracht op de band.

De voorbereidingen voor zo'n opname zijn als die voor een synchrone opname, met als enige verschil dat op de recorder met toets (31) "REC MODE" voor auto-opname moet worden gekozen: toets (31) 2x drukken. Het display moet Fig. 1-3o weergeven.

1. Door toets (35) "PLAY" van de Compact Disc-speler wordt ook deze auto-opname gestart.
2. De recorder voegt automatisch stille passages van 4 sec. in tussen de tracks, ongeacht de pauze-lengtes tussen de tracks op de plaat.
3. Bedienen van toets (35) "PAUSE" op de Compact Disc-speler heeft nu echter als gevolg dat de Compact Disc-speler gedurende 4 sec. stopt en dan automatisch de weergave hervat. Dit is van belang indien u een lange, pauze-loze track op een Compact Disc-plaat in meerdere, korte tracks wilt verdelen met tussenpauzes van 4 seconden, waardoor de opname programmeerbaar wordt.
4. Ook in dit geval stopt de Compact Disc-speler aan het einde van de plaat of door drukken op toets (39) "STOP", waarbij de recorder in pausestand komt en bedrijfsklaar blijft voor een volgende opname. U kunt, desgewenst, een andere Compact Disc-plaat in de Compact Disc-speler zetten.
5. Door drukken op toets (35) "PLAY" wordt de weergave van de plaat en de opname met de recorder hervat.
6. Opnemen wordt gestopt door drukken op toets (23) van de recorder.



Fig. 1-3o

## De Compact Disc-speler

Compact Disc-weergave is de grootste stap voorwaarts aller tijden op het gebied van geluidweergave. Verfijnde digitale en optische technieken verschaffen daarbij het hoogst bereikbare wat betreft weergave-techniek en bedieningscomfort, zoals snelle toegankelijkheid van elke track op de plaat en een simpele programmeerbaarheid.

### Bediening

Weergave van een Compact Disc-plaat wordt verkregen door eerst de combinatie in te schakelen met toets ① "ON/OFF" en daarna Compact Disc-weergave te kiezen met toets ⑫ "CD".

### Wat u vooraf nog moet weten

- Een Compact Disc-plaat wordt, anders dan een grammofoonplaat, afgespeeld van binnen naar buiten.
- De plaat wordt afgetast aan de **niet-geëtiketteerde** zijde, welke door een laag kunststof wordt beschermd. Desondanks moet worden voorkomen dat de **geëtiketteerde voorzijde** geen mechanisch geweld wordt aangedaan door krassen of beschrijven met kogelpunt-pennen. Het kan de informatie op de plaat beschadigen, waardoor de speler niet goed werkt.



Fig. 1-3p

### Aan/uit-indicatie (Fig. 1-3p)

Deze licht op wanneer de combinatie is ingeschakeld met toets ① "ON/OFF" en met toets ⑫ "CD" voor Compact Disc-weergave is gekozen.

### Stand-by-indicatie (Fig. 1-3p knipperend)

Dit gebeurt zodra de plathouder is gesloten als teken dat de speler, al draaiend, de inhoudsopgave van de plaat aftast. Tot dat is gebeurd, blijft de indicatie knipperen.

### Afspelen van een hele plaat

Druk hiervoor op toets ⑳ "PLAY" nadat een plaat in de houder is gelegd en deze na aftasten van de lager weer tot stilstand is gekomen. In plaats van het totale aantal tracknummers geeft het display het eerste tracknummer weer.

Hebt u voor speelduurindicatie gekozen dan wordt naast de indicatie "TIME" de pauze tussen de inhoudsopgave en de eerste track afgeteld (bijv. "P02", "P01", "P00"). Onmiddellijk daarna begint het aftellen van de verstreken speelduur per track.

Tijdens het zoeken van de volgende track verschijnt even het tracknummer. Dan wordt de pauze weer afgeteld, opnieuw gevolgd door het tonen van de verstreken speelduur.

Was voor trackindicatie gekozen, dan verschijnen achtereenvolgens de tracknummers "1.01", "2.01", "3.01" enz. De indexnummers "01" verspringen alleen als de tracks verdeeld zijn in indices. Dit staat dan op de platendoos aangegeven. Ze verspringen dan als "02", "03", enz. op het moment dat het volgende indexnummer wordt bereikt.

Zodra de hele plaat is afgespeeld stopt de plaat en vertoont het display het totale aantal tracks of hun totale speelduur.



Fig. 1-3q

### Aantal-indicatie (Fig. 1-3q)

Geeft het totale aantal tracks op een plaat aan.

### Teruggaan naar het begin van een track

Er kan naar het begin van een track worden teruggedaan door tijdens het afspelen ervan op toets ⑳ "PLAY" te drukken. De track wordt dan vanaf het begin opnieuw afgespeeld.

### Overgaan naar een ander track

U kunt tijdens het afspelen op elk moment voor een andere track kiezen met de toetsen ㉑ "NEXT" of ㉒ "PREVIOUS". Daarbij gaat de index-indicatie "-" ca. 2 seconden knipperen. Dit is om u de gelegenheid te geven eventueel ook nog een ander indexnummer te kiezen, wat hier echter nog niet aan de orde is.

### Kiezen van een volgende track

Druk op toets ㉑ "NEXT" tot het gewenste tracknummer op het display verschijnt. Doet u dit tijdens het afspelen van de laatste track dan licht het woord "ERROR" op, als teken dat er geen volgende track is. Het afspelen van de laatste track wordt dan ook voortgezet. Wilt u snel een indruk krijgen van wat er op de plaat staat, dan kunt u telkens toets ㉑ "NEXT" indrukken en even naar het begin van elke track luisteren.

### Kiezen van een vorige track

Druk op toets ㉒ "PREVIOUS" tot het gewenste tracknummer verschijnt.

Het woord "ERROR" licht op wanneer u dit doet tijdens het afspelen van de eerste track. Omdat er in dit geval geen vorige track bestaat, wordt het afspelen van de eerste voortgezet.

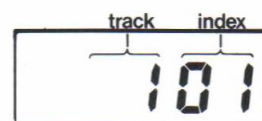


Fig. 1-3r

### Tracknummer-indicatie

(Fig. 1-3r)

Bij track-indicatie geven de eerste cijfers het tracknummer aan, de beide volgende cijfers het indexnummer weer.

De index is de onderverdeling van een track. Niet elke plaat heeft deze onderverdeling in indices.

### Overgaan naar een ander indexnummer

Met de toetsen (37) "NEXT", (38) "PREVIOUS" en (40) "TIME/TRACK" kan tijdens het afspelen worden overgegaan naar een vorig of volgend indexnummer. Dit kan zowel een indexnummer van dezelfde track als van een andere track zijn.

Na het kiezen van dat andere indexnummer wordt het afspelen onderbroken, beweegt de laser zich naar het gewenste indexnummer, waarna de weergave wordt hervat. De display toont dan weer de normale indicatie. Deze handelingen dienen te worden uitgevoerd binnen de tijd dat het tracknummer actief is, kenbaar aan het knipperend streepje achter het nummer, wat ongeveer 2 sec. duurt. Overschrijdt u deze tijd, dan begint het afspelen weer met het track- en indexnummer, getoond op het display.

Hebt u een te hoog indexnummer gekozen, dan verschijnt de "ERROR"-indicatie en begint het afspelen met het eerste indexnummer van de track.

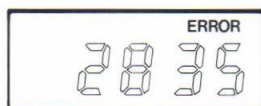


Fig. 1-3s

### Fout-indicatie (Fig. 1-3s)

Bedieningsfouten worden kenbaar door het even oplichten van het woord "ERROR". Deze indicatie licht ook op wanneer een beschadigde plaat wordt gebruikt.

### Kiezen in hetzelfde tracknummer

Ga eerst met toets (37) "NEXT" naar het volgende of toets (38) "PREVIOUS" naar het vorige tracknummer en keer daarna meteen terug met (38), resp. (37). Druk tijdens het knipperen van "-" op de toets (40) "TIME/TRACK". om de indexindicatie op "0" te brengen.

Kies daarna met (37) "NEXT" het gewenste indexnummer.

### Kiezen in een ander tracknummer

Kies met de toetsen (37) "NEXT" of (38) "PREVIOUS" eerst het gewenste tracknummer.

Druk, terwijl de index-indicatie "-" knippert op toets (40) "TIME/TRACK" om de index-indicatie op "0" te brengen.

Kies daarna met (37) "NEXT" het gewenste indexnummer.

### Beginnen met een bepaald indexnummer

U kunt het afspelen ook beginnen met een bepaald indexnummer.

Laat, als de plaat in de houder is geplaatst, niet meer draait en het totale aantal tracks op het display staat, het bedoelde tracknummer verschijnen door drukken op toets (37) "NEXT" of (38) "PREVIOUS". Druk tijdens het knipperen van de index-indicatie "-" (2 sec!) op de toets (40) "TIME/TRACK". Hierdoor verschijnt de index-indicatie "0" op het display. Kies daarna met toets (37) "NEXT" het gewenste indexnummer.

Druk op toets (35) "PLAY" om het afspelen te starten.

### Overschreedt u de 2 sec. insteltijd?

Hield het knipperen van index-indicatie al op voordat u op toets (40) "TIME/TRACK" drukt:

- Ga dan met toets (37) "NEXT" of (38) "PREVIOUS" even naar een volgend of vorig tracknummer terug om daarna weer terug te keren naar het gewenste. De index-indicatie knippert dan opnieuw en de indexkeuze kan worden voltooid.

### Vasthouden van het begin van een track of passage/Onderbreken van het afspelen

U kunt de laser exact aan het begin van een track of passage laten stoppen door op toets (36) "PAUSE" te drukken voordat u het afspelen van de hele plaat start, overgaat naar een track- of indexnummer, het afspelen van een bepaald track- of indexnummer wilt beginnen of snel een bepaalde passage gaat opzoeken.

Als teken dat u deze toets indrukte, verschijnt de indicatie "PAUSE" op het display.

Bij het teruggaan naar het begin van een track moet u omgekeerd te werk gaan: eerst op toets (35) "PLAY" drukken en direct daarna op toets (36) "PAUSE".

Op het moment dat u het afspelen wilt beginnen, drukt u op toets (35) "PLAY". De indicatie "PAUSE" dooft dan.

Druk voor korte onderbrekingen eveneens op toets (36) "PAUSE". De plaat blijft draaien, maar het geluid valt weg. Het display geeft "PAUSE" aan. Afspelen wordt hervat door opnieuw toets (36) "PAUSE" te bedienen. De indicatie "PAUSE" dooft.

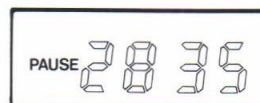


Fig. 1-3t

### Pauze-indicatie (Fig. 1-3t)

Deze licht op zodra toets (36) "PAUSE" wordt ingedrukt en dooft zodra afspelen wordt hervat door opnieuw drukken op toets (35) "PLAY".

### Opzoeken van een bepaalde passage in een track

Met de toetsen (43) ">>" en (44) "<<" is tijdens het afspelen snel een bepaalde passage in een track op te zoeken.

Zolang op toets (44) "<<" wordt gedrukt gaat de laser terug naar het begin, bij drukken op toets (43) ">>" naar het einde van de plaat.

Bij loslaten van de toetsen wordt het afspelen hervat. Tijdens het zoeken beweegt de laser zich met drie snelheden. Aanvankelijk langzaam, dan sneller en, na 10 sec. zeer snel.

Bij de beide eerste snelheden blijft het geluid van de plaat versneld hoorbaar (niet als u toets (36) "PAUSE" had ingedrukt!), daarna valt het weg.

Bij het zoeken naar een passage op het gehoor is het daarom raadzaam op dat moment de betrokken toets even los te laten.

Zoekt u met behulp van index- of speelduurindicatie, dan kunt u de hoogste snelheid gebruiken. Komt u in de buurt van de gewenste passage, laat dan de toets even los om de laagste snelheid weer te bereiken.

Als door drukken op toets (44) "<<" de laser pick-up uit het inloopspoor van de eerste track komt, verschijnt de "ERROR"-indicatie en stopt de laser aan het begin van die track. De plaat blijft wel draaien zodat het afspelen wordt hervat zodra de toets wordt losgelaten.

Wordt de laser door drukken op toets (43) ">>" buiten het uitloopspoor van de laatste track gebracht, dan verschijnt de "ERROR"-indicatie en springt de laser een tiental seconden terug in de plaat en blijft daar staan tot u de toets loslaat. Hierdoor wordt voorkomen dat de plaat tijdens het zoeken onbedoeld zou stoppen.



Fig. 1-3u

#### Verstreken speelduur-indicatie (Fig. 1-3u)

Tijdens het afspelen kan de verstreken speelduur worden weergegeven per track. Dit gebeurt in minuten en seconden. Daarnaast licht het woord "TIME" op.



Fig. 1-3v

#### Totale speelduur-indicatie (Fig. 1-3v)

Geeft in minuten en seconden de totale speelduur weer.

#### PROGRAMMEREN

In plaats van een plaat in haar geheel af te spelen, kunt u er ook een aantal tracks uit kiezen en alleen deze afspelen. Tevens kunt u de volgorde waarin u ze wilt horen bepalen. Een andere mogelijkheid is het afspelen van alle tracks in een andere volgorde dan ze op de plaat hebben.

Daarvoor is het nodig om uw keuze in de vorm van een programma vast te leggen in het geheugen van de speler. Dit heeft een capaciteit van 20 plaatsen, dat wil zeggen dat er maximaal 20 tracks in opgeslagen kunnen worden; elke track kan echter slechts éénmaal worden vastgelegd. Zoudt u het maximum van 20 tracks overschrijden, dan verschijnt de "ERROR"-indicatie om u erop te wijzen dat het geheugen vol is en geen opdrachten meer kan accepteren.

Programmeren is alleen mogelijk als de plaat zich in de speler bevindt en de plaathouder is gesloten. Het hoogste tracknummer dat kan worden vastgelegd wordt

dan aangegeven op de display en is daarmee tevens bepaald, zodat vergissingen in dit opzicht zijn uitgesloten.

Indexnummers kunnen niet worden geprogrammeerd. Ze blijven, behalve als u slechts één tracknummer hebt geprogrammeerd, echter wel bereikbaar tijdens het afspelen.

De tracknummers die u in een programma wilt opnemen laat u aan de hand van de inhoudsopgave in de platendoos op het display verschijnen door op toets (37) "NEXT" of (38) "PREVIOUS" te drukken, afhankelijk van hoe u ze het snelst bereikt, en u legt ze vast met toets (42) "PROGRAM".

Tussen het laten verschijnen van een nummer en het vastleggen ervan mag niet meer dan ca. 5 sec. verlopen, anders neemt de microprocessor aan dat u zich hebt bedacht en dooft het knipperend streepje achter het nummer. Het kan dan niet meer worden vastgelegd en de "ERROR"-indicatie zal daarom verschijnen als u nu toch op toets (42) "PROGRAM" zoudt drukken. U kunt zo'n gemist nummer echter weer activeren door even het vorige of het volgende nummer te laten verschijnen en onmiddellijk daarna weer terug te keren naar het gewenste.

#### Voorbeeld

Van een plaat met 14 tracks wilt u de nummers 7, 3, 9, 5, 12 en 10 achtereenvolgens beluisteren.

Zet een plaat in de plaathouder en sluit deze. Nadat de inhoudsopgave is afgetast verschijnt nu het cijfer "14".

Druk nu op de toets (37) "NEXT" tot de "7" verschijnt en druk dan op de toets (42) "PROGRAM". De streep achter het cijfer gaat nu continu branden en wordt vervangen door een "P" (van "Program") als teken dat deze track is vastgelegd; u leest dan "7P".

Vervolgens keert u met (38) "PREVIOUS" terug naar "3" en drukt weer op (42) "PROGRAM"; nu leest u "3P".

De resterende gewenste nummers laat u ook met toets (37) "NEXT" of (38) "PREVIOUS" verschijnen en legt u telkens vast met toets (42) "PROGRAM". Zodra het laatste nummer is vastgelegd leest u "10P". Dit blijft staan tot het afspelen wordt gestart.

Als u na het vastleggen van een tracknummer bemerkt dat u zich hebt vergist, herstelt u dat door even het vorige of het volgende nummer te laten verschijnen, terug te gaan naar het foute en dan weer op toets (42) "PROGRAM" te drukken. Als teken dat het foute tracknummer is gewist wordt de "P" erachter vervangen door een "C" (van "Clear").

In ons voorbeeld: u hebt "4" vastgelegd in plaats van "5". U gaat dan met (38) "PREVIOUS" naar "3", met (37) "NEXT" weer naar "4" en drukt dan op (42) "PROGRAM"; u leest nu "4C". Dan gaat u verder met "5" vast te leggen. Tijdens het programmeren of nadat u het hebt beëindigd, kunt u de inhoud van het programma controleren door op de toets (42) "PROGRAM" te drukken. Alle tracknummers verschijnen dan in de geprogrammeerde volgorde, waarna het laatst vastgelegde nummer weer wordt getoond. In ons voorbeeld: "-7- "-3- "-9- "-5- "-12- "-10- "-10P".

Komt u hierbij tot de conclusie dat het programma een tracknummer bevat dat u niet wenst, dan kunt u dit alsnog wissen door het met (37) "NEXT" of

(38) "PREVIOUS" te laten verschijnen en dan op (42) "PROGRAM" te drukken.

Wilt u het hele programma wissen dan drukt u op de toets (39) "STOP/CLEAR".

1-12

Als na het drukken op (42) "PROGRAM" de "ERROR"-indicatie verschijnt, betekent dit dat het geheugen leeg is en er dus geen enkel nummer is vastgelegd.

Alle functies van de speler blijven bij het afspelen van een vastgelegd programma werkzaam, behalve het beginnen met een bepaald track- of indexnummer.

U start het afspelen door op toets (35) "PLAY" te drukken; op het display verschijnt dan het eerste tracknummer van het programma. Het vorderen van het afspelen is te volgen aan het verspringen van de cijfers op het display. Hoeveel tracks op een bepaald moment nog resteren kunt u zien als u op toets (42) "PROGRAM" drukt: eerst verschijnt dan het nummer van de track die aan het spelen is, daarna worden achtereenvolgens alle nog resterende tracknummers getoond.

Voor het teruggaan naar het begin van een track drukt u op toets (35) "PLAY".

Als u wilt overgaan naar een volgend tracknummer van het programma drukt u op toets (37) "NEXT"; zoudt u dit tijdens het laatste stuk doen, dan verschijnt de "ERROR"-indicatie en wordt het afspelen van het laatste stuk voortgezet.

Wilt u terug naar een vorig tracknummer van het programma dan drukt u op toets (38) "PREVIOUS";

zoudt u dit tijdens de eerste track doen, dan verschijnt de "ERROR"-indicatie en wordt het afspelen van de eerste track voortgezet.

Om over te gaan naar een ander indexnummer drukt u op toets (37) "NEXT", (38) "PREVIOUS" en (40)

"TIME/TRACK". Kiest u een te hoog indexnummer, dan verschijnt de "ERROR"-indicatie en begint het afspelen van de track.

Het opzoeken van een bepaalde passage met toets (43) ">>" en (44) "<<" is beperkt tot de ruimte tussen het

begin en einde van de track die wordt afgespeeld; daarbuiten kunt u de laser pick-up niet brengen om te voorkomen dat u in een andere, al of niet geprogrammeerde track komt en daardoor de afloop van het programma verstoort. Het bereiken van die grenzen wordt aangeduid door het verschijnen van de "ERROR"-indicatie, waarbij de laser pick-up stopt tot u de toets loslaat.

Om het begin van een stuk of passage vast te houden of het programma te onderbreken drukt u op toets (36) "PAUSE".

Als alle tracks van het programma zijn afgespeeld stopt de plaat. Het programma blijft echter in het geheugen opgeslagen tot de plaathouder wordt geopend; eerst dan wordt het gewist.

Het programma wordt eveneens gewist als u tijdens het afspelen op de toets (39) "STOP/CLEAR" drukt.

## SERVICE WENKEN

### 1. Algemeen

- Voor reparatiewenken CD-mechanisme zie Service Manual C.D.M. 2.
- Voor reparatiewenken tape-deck-mechanisme zie Service Manual S.E.R. 1 versie SER1/5602.
- Voor ingebruikname of reparatie van het apparaat moet de transportschroef worden verwijderd. Deze moet na reparatie weer worden aangebracht.
- In het apparaat zijn diverse chipcomponenten toegepast. Voor het demonteren en monteren van chipcomponenten zie fig. 1-4.
- Het apparaat bestaat uit diverse MOS IC's. Omdat MOS IC's in het algemeen zeer gevoelig zijn voor overbelasting en te hoge spanning, dient bij het servicen de grootst mogelijke zorgvuldigheid in acht genomen te worden. Zie voor verdere instructies de bijsluiters in de verpakking van IC's.

### - ESD



Alle IC's en vele andere halfgeleiders zijn gevoelig voor electrostatische ontladingen (ESD). Onzorgvuldig behandelen tijdens reparatie kan de levensduur drastisch doen verminderen. Zorg ervoor dat u tijdens reparatie via een polsband met weerstand verbonden bent met hetzelfde potentiaal als de massa van het apparaat. Houd componenten en hulpmiddelen ook op ditzelfde potentiaal.

- Let op:**
- Wanneer de netschakelaar is gedemonteerd zal ook de batterij on/off schakelaar SK12 buiten werking zijn. De voedingsspanningen A t/m E ontbreken dan.
  - Indien het apparaat in uitgekaste toestand wordt ingeschakeld moet de achterwand weer op de koelbeugel worden geschroefd. De achterwand is een deel van de koelbeugel.

### 2. Uitkasten (fig. 1-5)

- Verwijder de schroeven van de achterkant (A).
- Verwijder de 2 schroeven tussen de aansluitbussen (B).
- Verwijder de schroef in de antennehouder (C).
- Verwijder de schroef in de linker en rechter zijkant (D).
- Verwijder de schroeven in de bodem (E).
- Hierna kan het totale apparaat uit de kast geschoven worden.

### 3. Front scheiden van frame (fig. 1-6)

- Uitkasten volgens punt 1.

- Recorderprint losnemen (5 schroeven F).
- Kap met netschakelaar verwijderen (schroef G).
- 4 schroeven H verwijderen.
- Connector B501-B508 naar  $\mu$ -processor paneel losnemen.
- Snaarloop losnemen.
- Front met cassette loopwerk en CD loopwerk is nu te scheiden van het frame.

**NB:** Let op dat bij montage van de recorderprint, de opnamehandel in de o/w-schakelaar grijpt.

### 4. Verwijderen cassette loopwerk (fig. 1-7)

- Uitkasten volgens punt 1.
- Front scheiden van frame volgens punt 2.
- 3 schroeven J losnemen.
- Het loopwerk kan nu naar onder toe worden uitgenomen.

**NB:** Let op dat bij montage van het loopwerk de snaar op de juiste wijze gemonteerd wordt. Afdekplaat, pos. 448 in exploded view, is met een klik bevestiging gemonteerd.

### 5. Verwijderen CD loopwerk (fig. 1-8)

- Uitkasten volgens punt 1.
- Front scheiden van frame volgens punt 2.
- De twee schroeven K losdraaien en beide beugels verwijderen.
- Het totale loopwerk iets naar boven schuiven en deze uit zijn ophangveren lichten.

### 6. Demonteren CD klep (fig. 1-9)

- Uitkasten volgens punt 1.
- Front scheiden van frame volgens punt 2.
- CD loopwerk verwijderen volgens punt 4.
- Connector B501-B508 losnemen van  $\mu$ -processor paneel.
- Verwijder de as door deze naar zijkant van het front uit te schuiven. Hierdoor blokkeringslip 1 wegdrücken.

**NB:** Let op, dat de veer pos. 468 tussen klep en zijkant front niet wegspringt.

- Verwijder de 2 schroeven L in de afdekplaat aan de achterzijde.
- Schuif de afdekplaat naar onderen en haak de plaat uit de onderzijde print.
- Hierna is de print en drukknoppenplaat te demonteren. (Klikbevestiging).

**7. Demonteren display (fig. 1-10)**

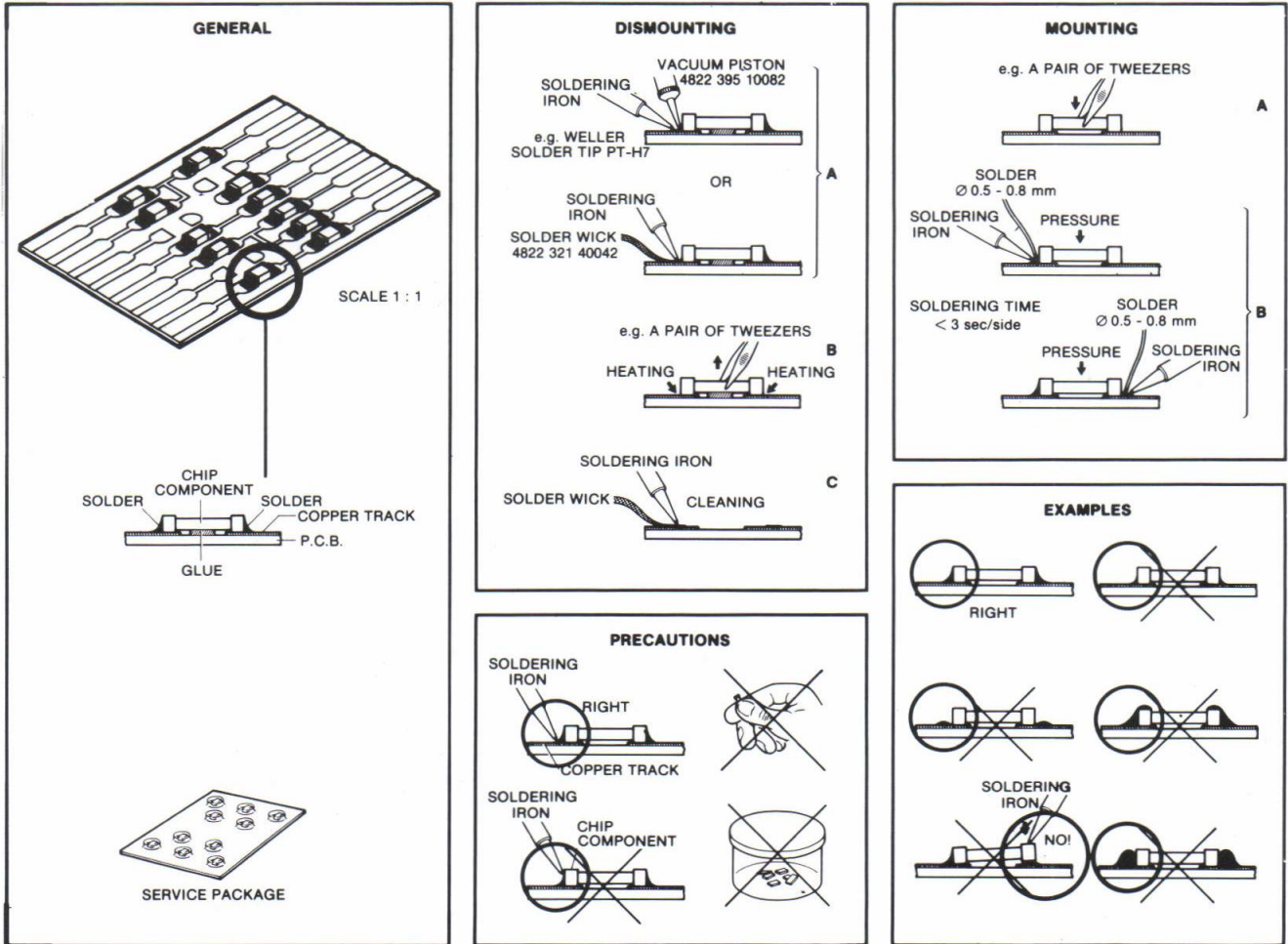
- Uitkasten volgens punt 1.
- Recorderprint losnemen (schroeven A, zie fig. 1-6).
- De beide haakjes 2 iets naar buiten buigen en print naar voren trekken.
- Print iets oplichten zodat deze over de nokjes op de steunvlakken B gelicht kan worden.
- Connector 3 naar buiten buigen tot dat de LCD glasplaat uit de connector komt. Daarna iets oplichten en uit de tegenover liggende connector trekken.
- De lichtgeleider D wordt door beide klikbevestigingen 3 op zijn plaats gehouden.

- Na verwijdering zijn de beide IC's P315 en P316 alsmede de verlichtingslampjes voor vervanging bereikbaar.

**SERVICE HULPMIDDELEN**

Audio testplaat	4822 397 30085
Plaat zonder defecten + plaat met DO-fouten, zwarte spots en vinger afdrukken	4822 397 30096
Aandrukker	4822 532 60906
7 <sup>e</sup> orde filter	4822 395 30204
Test cassette	4822 397 30069
Torx schroevendraaiers	4822 395 50145

**HANDLING CHIP COMPONENTEN**



27 012C12

Fig. 1-4

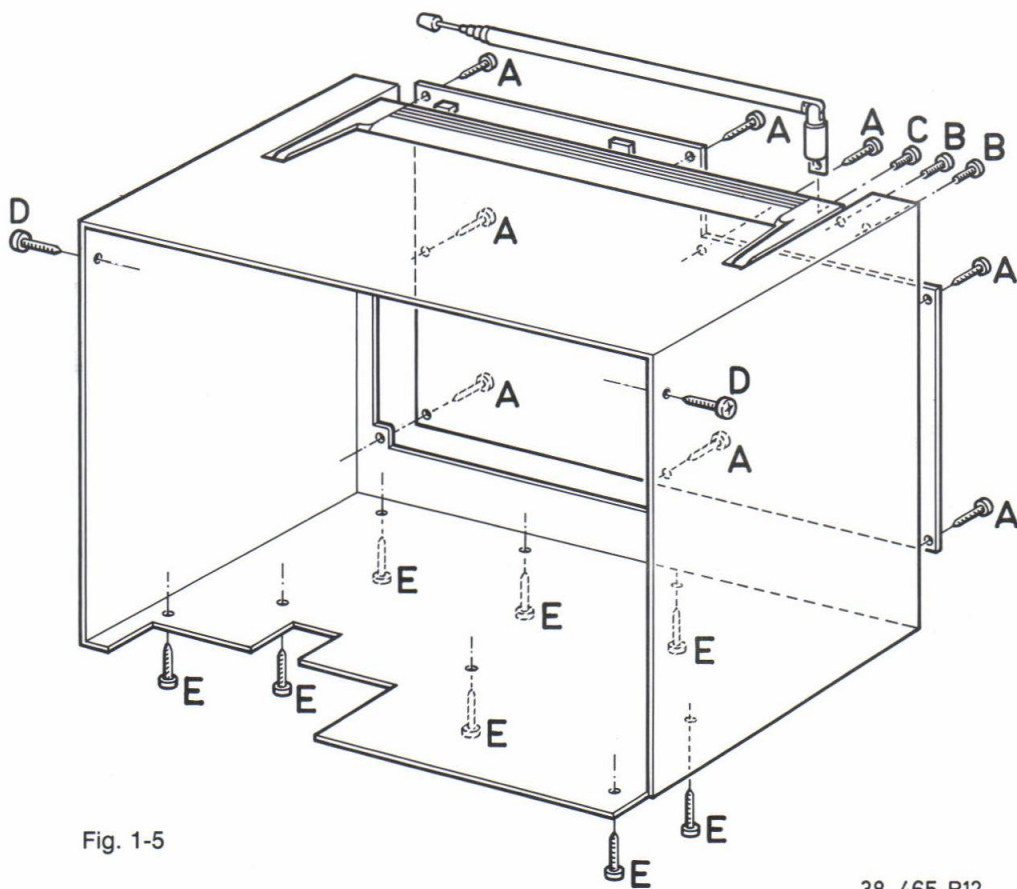


Fig. 1-5

38 465 B12

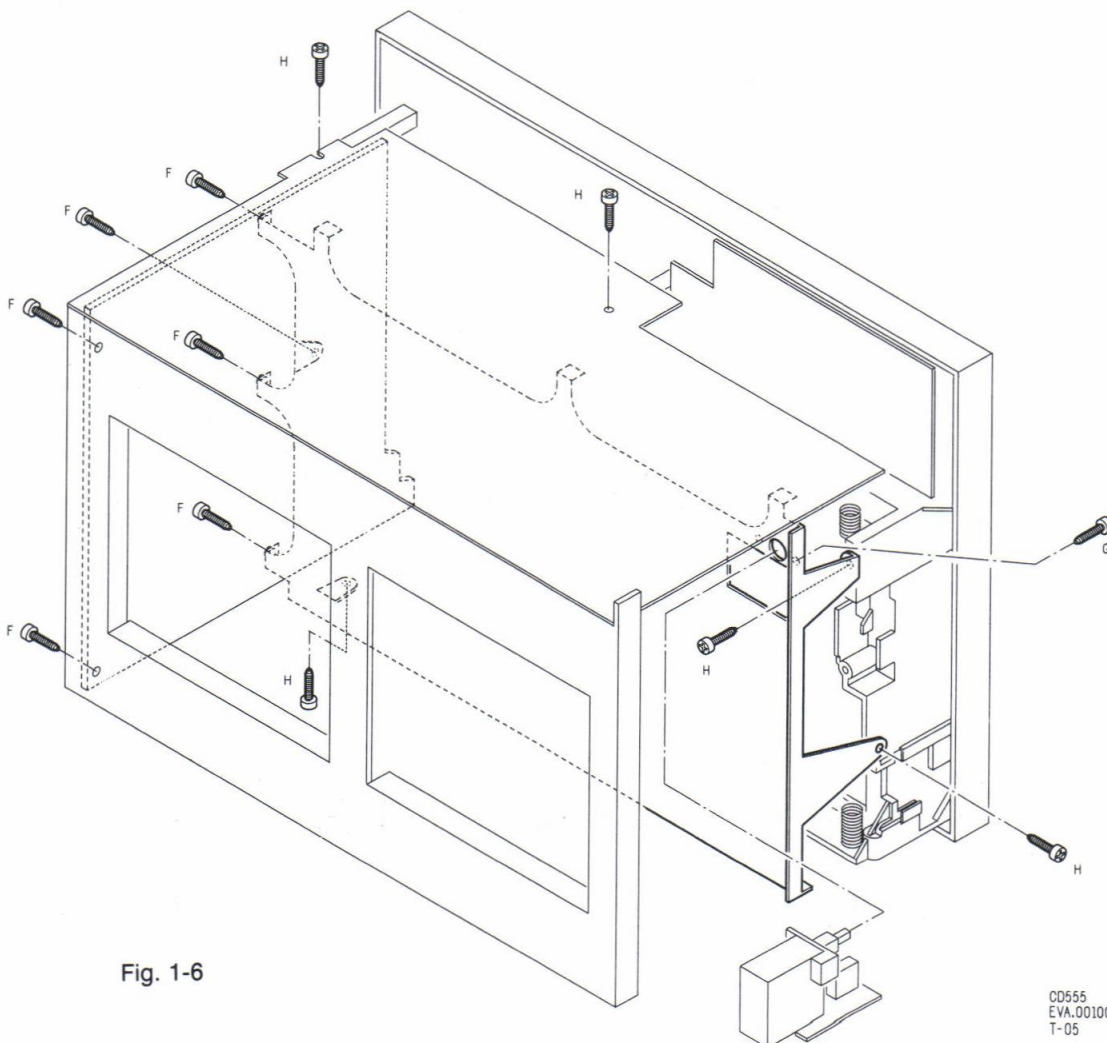


Fig. 1-6

0555  
EVA.00100  
T-05



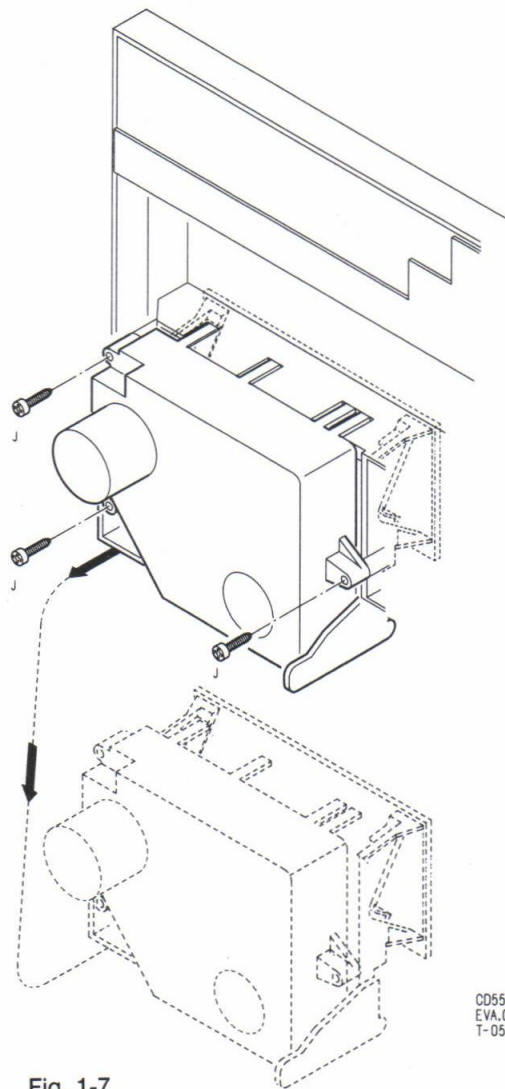


Fig. 1-7

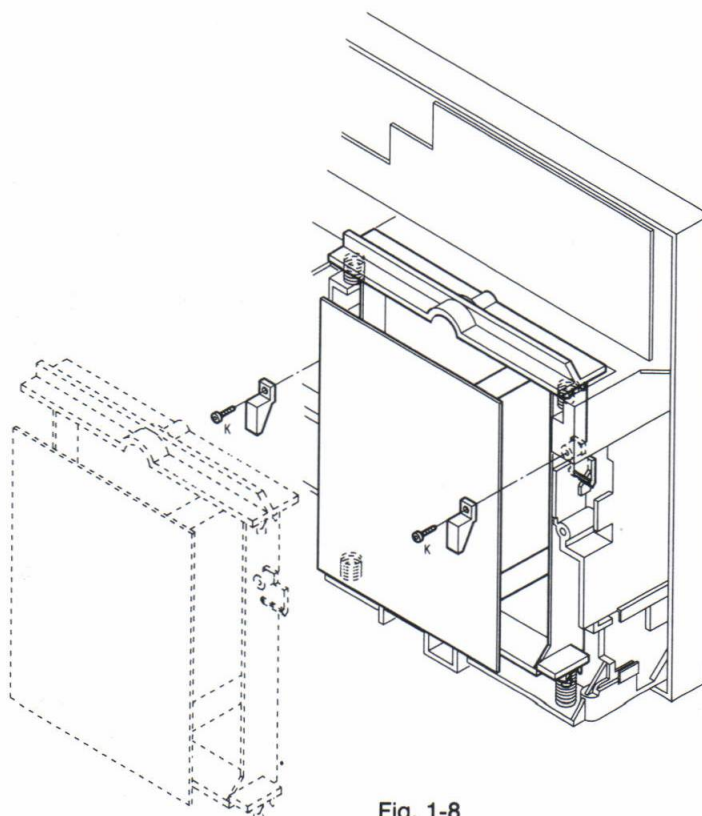


Fig. 1-8

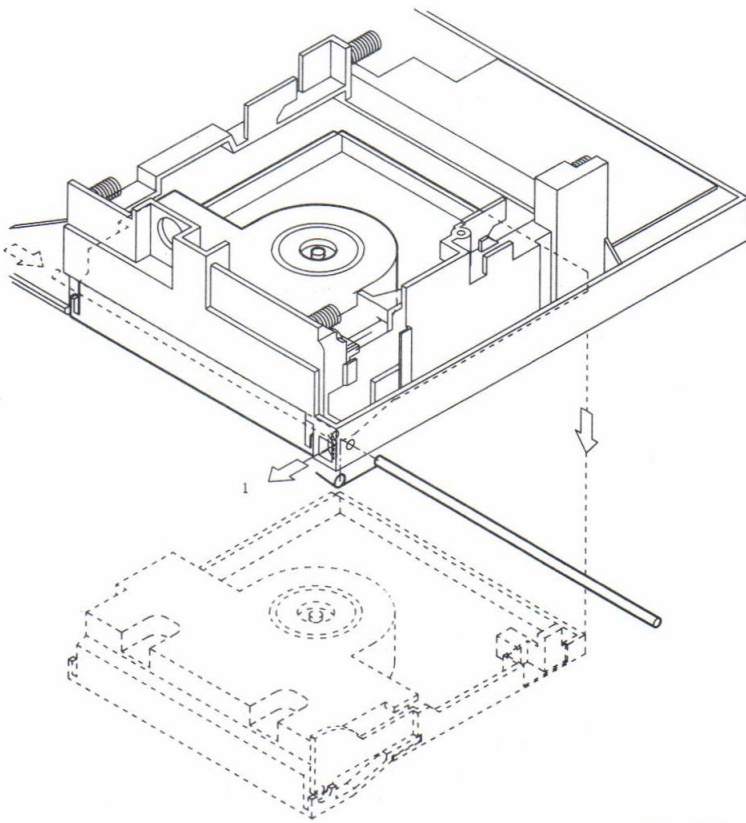
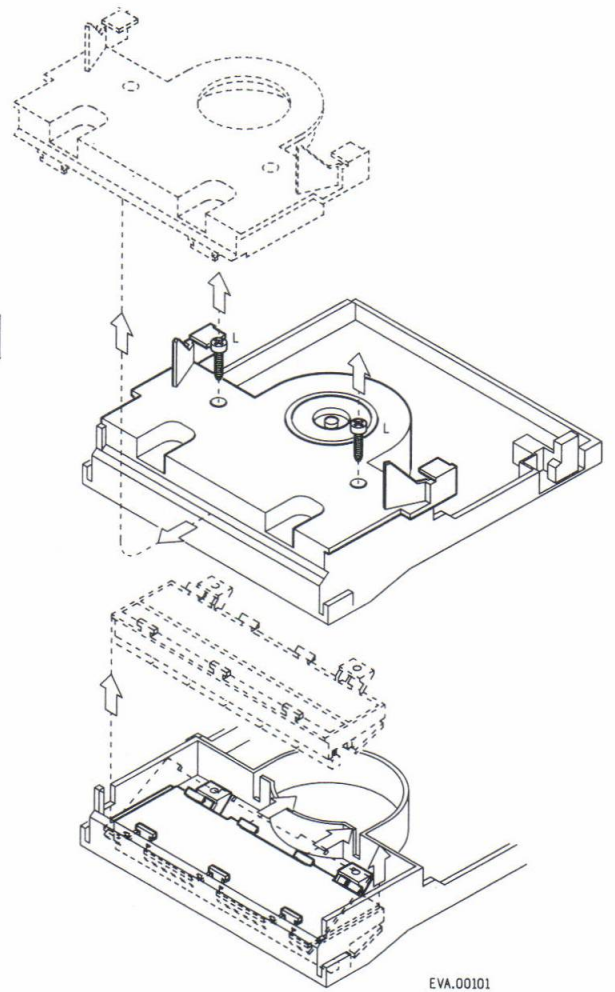


Fig. 1-9



EVA.00101

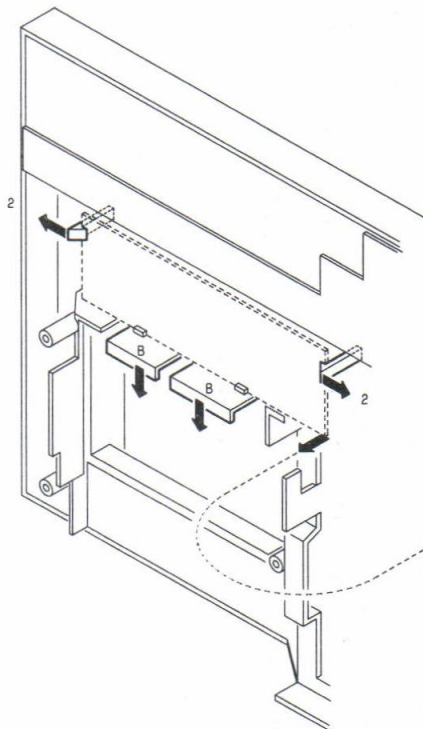
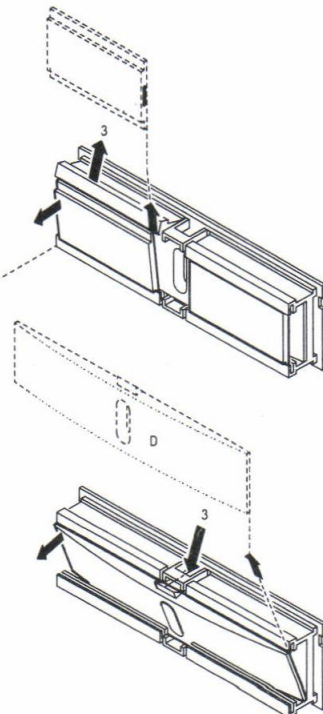


Fig. 1-10



CD555  
EVA.00097  
T-05

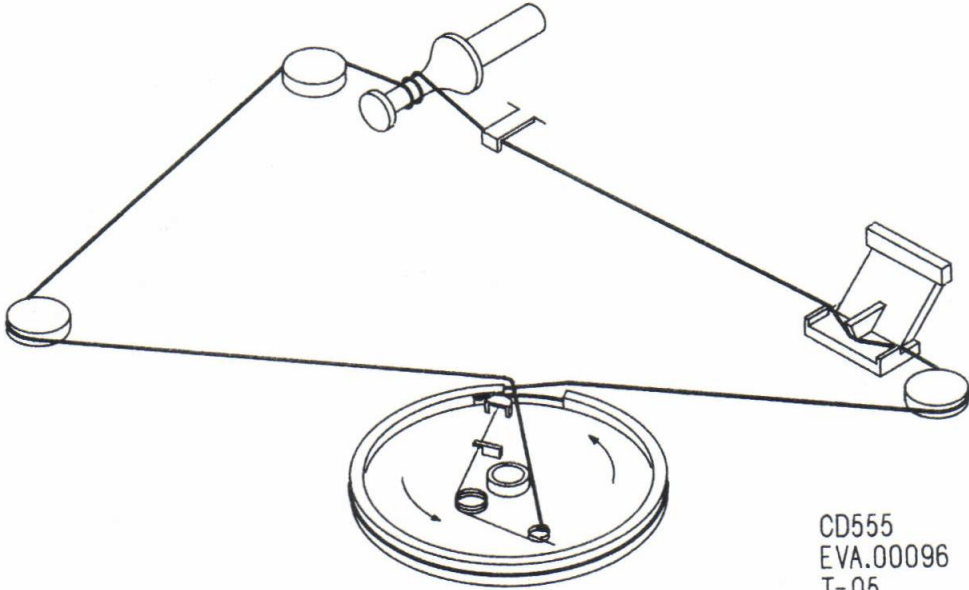


Fig. 1-11

401 4822 532 80783	434 4822 321 30213	464 4822 498 40534	491 4822 255 40181
402 4822 450 60608	436 4822 450 80963	466 4822 303 30248	492 4822 267 30662
403 4822 492 51772	437 4822 410 24325	467 4822 466 91385	493 4822 276 11562
404 4822 410 24326	438 4822 410 24324	468 4822 492 41338	494 4822 290 60579
407 4822 426 60338	439 4822 413 70206	470 4822 290 60577	495 5822 277 60232
408 4822 450 60607	441 4822 535 50094	471 4822 267 30377	496 4822 277 21037
409 4822 528 81055	442 4822 528 81054	472 4822 255 40179	497 4822 267 50586
411 4822 426 50735	443 4822 410 90072	473 4822 255 40128	498 4822 321 10374
412 4822 450 60606	444 4822 410 90071	474 4822 532 51476	406 4822 410 90073
413 4822 532 11051	446 4822 413 70205	475 4822 276 50306	
414 4822 417 50166	447 4822 410 30436	476 4822 276 50307	
416 4822 276 11277	448 4822 426 60335	477 4822 255 40494	
417 4822 492 51771	449 4822 462 71328	478 4822 267 10168	
418 4822 411 61162	451 4822 492 51769	479 4822 267 40585	
419 4822 402 50211	452 4822 325 80265	480 4822 325 20139	
421 4822 492 63256	453 4822 277 10855	481 4822 256 90809	
422 4822 402 60931	454 4822 276 11263	482 4822 380 20183	
423 4822 522 31741	454 4822 276 11263	483 4822 290 60578	
424 4822 492 60268	456 4822 492 31667	484 4822 265 20262	
426 4822 413 41284	457 4822 528 40258	485 4822 276 11562	
427 4822 411 61163	458 4822 358 10087	486 4822 276 11563	
428 4822 413 31343	459 4822 349 50217	487 4822 276 11564	
429 4822 413 70204	461 4822 528 20429	488 4822 276 11565	
431 4822 402 30145	462 4822 492 63029	489 4822 255 40496	
433 4822 410 30435	463 4822 459 50376	490 4822 255 40179	

50 4822 240 30312
51 4822 240 50256
52 4822 445 30116
53 4822 458 20111
54 4822 401 10908
55 4822 124 21395
56 4822 157 51425
57 4822 462 40416

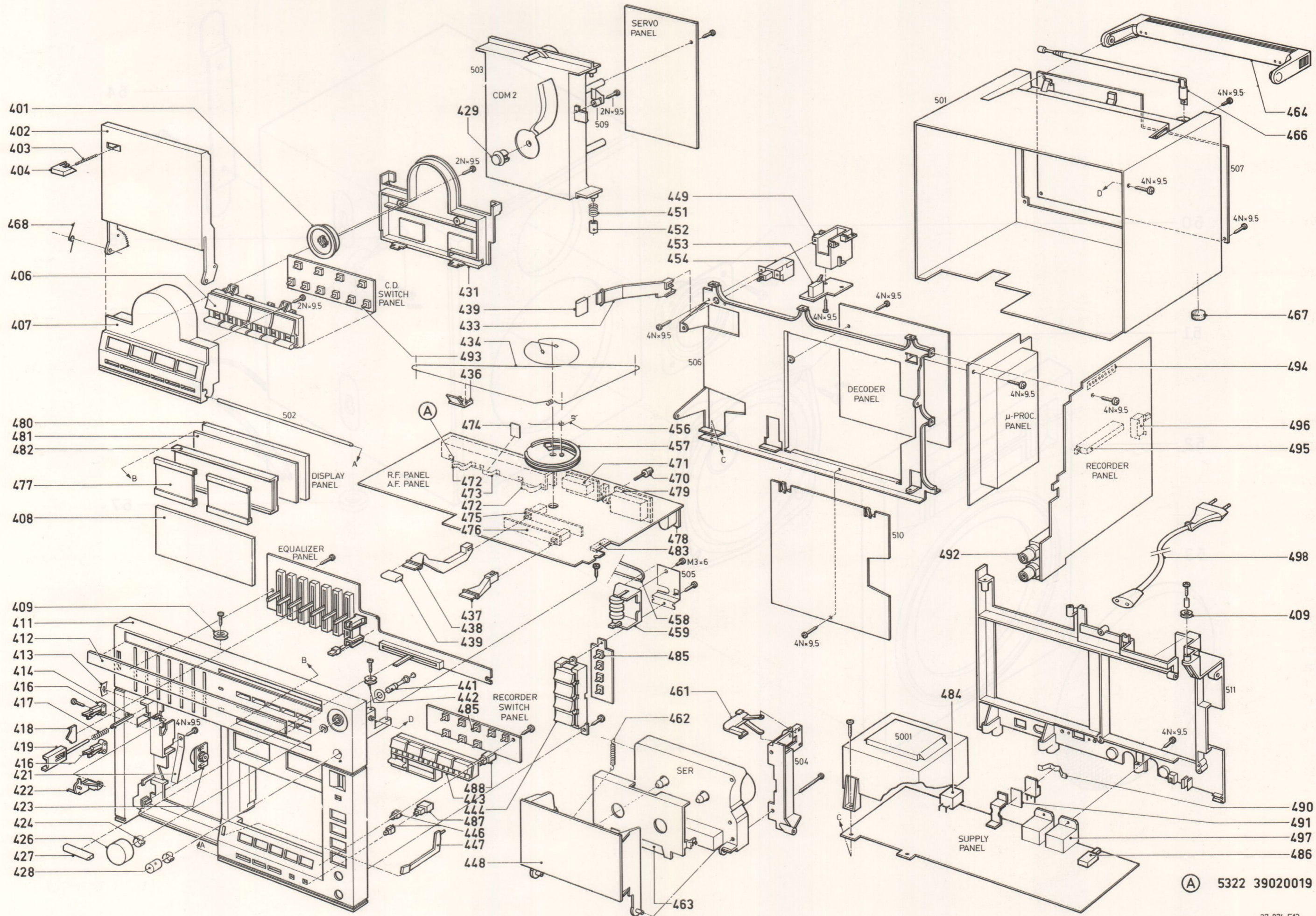


Fig. 1-12

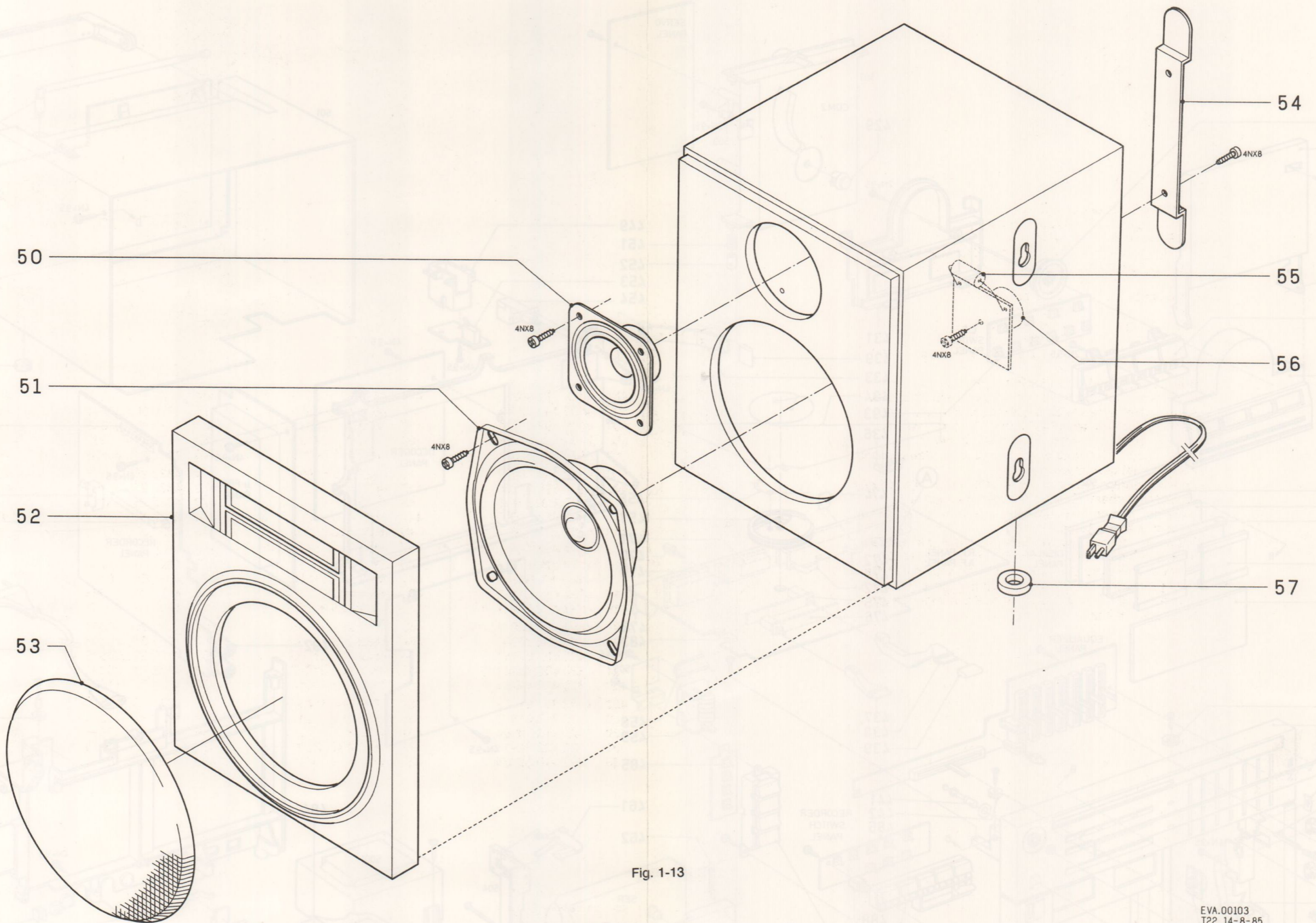


Fig. 1-13

EVA.00103  
T22 14-8-85

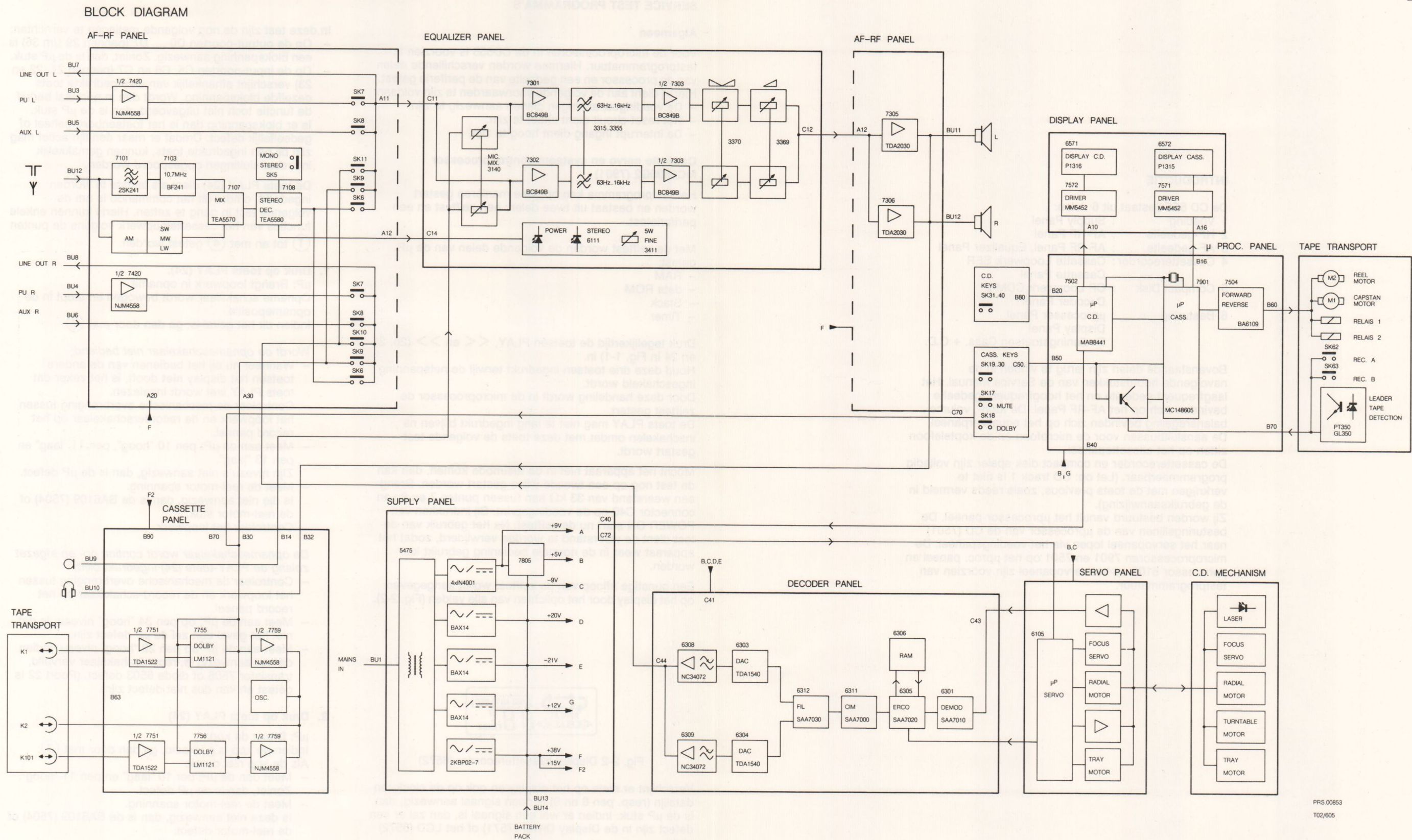


fig. 2-1

PRS 00853  
T02/605

## INTRODUCTIE

De CD 555 bestaat uit 6 delen:

- |                    |  |
|--------------------|--|
| 1 Voeding          | : Supply Panel   |
| 2 HF-gedeelte      | : AF-RF Panel  |
| 3 AF-gedeelte      | : AF-RF Panel, Equalizer Panel   |
| 4 Cassetterecorder | : Cassette Loopwerk SER<br>Cassette Panel                                  |
| 5 Compact Disk     | : CP Loopwerk CDM-2<br>Decoder Panel                                       |
| 6 Besturing        | : $\mu$ processor Panel<br>Display Panel<br>Bedieningstoetsen Cass. + C.D. |

Bovenstaande delen zijn terug te vinden in de navolgende hoofdstukken van de Service Manual. Het laagfrequent gedeelte en het hoogfrequent gedeelte bevinden zich op het AF-RF Panel. De toon-, volume-, balansregeling bevinden zich op het equalizerpaneel. De aansluitbussen voor de microfoon en de koptelefoon zitten op het cassettepaneel.

De cassetterecorder en compact disk speler zijn volledig programmeerbaar. (Let op: CD track 1 is niet te verkrijgen met de toets previous, zoals reeds vermeld in de gebruiksaanwijzing).

Zij worden bestuurd vanuit het  $\mu$ processor-paneel. De besturingslijnen van de  $\mu$ processor van de CD (7501) naar het servopaneel lopen via het voedingspaneel. De microprocessoren 7901 en 7501 op het  $\mu$ proc. paneel en  $\mu$ processor 6105 op het servopaneel zijn voorzien van testprogrammatuur.

## SERVICE TEST PROGRAMMA'S

### Algemeen

Voor de microprocessoren in de CD555 is voorzien in testprogrammatuur. Hiermee worden verschillende delen van de processor en een gedeelte van de periferie getest. Hierbij dient aan de volgende voorwaarden te zijn voldaan:

- De voedingsspanningen dienen aanwezig te zijn.
- Het reset-circuit dient intact te zijn.
- De interrupt ingang dient hoog te zijn.

### Cassette servo en systeem control processor MC6805G2 (7901)

Het testprogramma kan op twee manieren gestart worden en bestaat uit twee delen: een zelftest en een periferietest.

Met de zelftest worden de volgende delen van de  $\mu$ P getest:

- RAM
- data ROM
- Stack
- Timer

Druk tegelijkertijd de toetsen PLAY, << en >> (20, 21 en 24 in Fig. 1-1) in.

Houd deze drie toetsen ingedrukt terwijl de netspanning ingeschakeld wordt.

Door deze handeling wordt in de microprocessor de zelftest gestart.

De toets PLAY mag niet te lang ingedrukt blijven na inschakelen omdat met deze toets de volgende test gestart wordt.

Mocht het apparaat niet in de testmode komen, dan kan de test nog op een tweede wijze gestart worden. Breng een weerstand van 33 k $\Omega$  aan tussen punten 7 en 8 van connector C40 op de voedingsprint. Bij indrukken van POWER ON start nu de zelftest. Na het gebruik van de test dient de weerstand te worden verwijderd, zodat het apparaat weer in de normale bediening gebruikt kan worden.

Een gunstige afloop van de zelftest wordt aangegeven op het display door het oplichten van alle velden (Fig. 2-2).

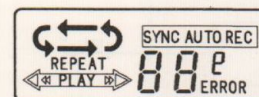


Fig. 2-2 Display cassetterecorder (6572)

Verschijnt er niets op het display en ook op de clock- en datalijn (resp. pen 8 en 9) is geen signaal aanwezig, dan is de  $\mu$ P stuk. Indien er wel een signaal is, dan zal er een defect zijn in de Display Driver (7571) of het LCD (6572) stuk.

Bij een positief resultaat van de zelftest, is het "volle" display het uitgangspunt voor de periferietest. Hierin wordt gestart met een test voor het toetsenbord. De in Fig. 2 aangegeven toetsen 20 t/m 23, 25 t/m 28 en 31 t/m 33 kunnen op hun functioneren getest worden. Bij een goede werking zal, wanneer een van deze toetsen wordt ingedrukt, het display volledig doven. Laat men de toets los, dan lichten alle velden op. De toets PLAY (24) wordt later gebruikt.

In deze test zijn de nog volgende metingen te verrichten:

- Op de output-poorten D0 .... D7 (pennen 29 t/m 36) is een blokspanning aanwezig. Zoniet, dan is de  $\mu$ P stuk.
- Op de input-poorten C5, C6 en C7 (pennen 21, 22 en 23) verschijnt afhankelijk van de ingedrukte toets dezelfde blokspanning. Wordt dan in normaal bedrijf de functie toch niet uitgevoerd, dan is de  $\mu$ P stuk. Is er blokspanning dan is het toetsenbord geheel of gedeeltelijk defect. Omdat er maar één lijn actief mag zijn bij één ingedrukte toets, kunnen gemakkelijk indirecte sluitingen opgespoord worden.

De toets PLAY (24) dient als laatste te worden ingedrukt, omdat dit het commando is om de volgende test in gang te zetten. Hierin kunnen enkele functies van het cassetteloopwerk volgens de punten ① tot en met ④ getest worden.

### 1. Druk op toets PLAY (24).

$\mu$ P: Brengt loopwerk in opname. Opname schakelaar wordt bewogen en stopt in de opnamepositie. Indien dit het geval is, ga dan door met ②.

*Wordt de opnameschakelaar niet bediend:*

- Wanneer nu bij het bedienen van de andere toetsen het display **niet** dooft, is het zeker dat toets PLAY **wel** wordt ingelezen.
- Controleer de mechanische overbrenging tussen het loopwerk en de recorderschakelaar op het record paneel.
- Meet aan de  $\mu$ P: pen 10 "hoog", pen 11 "laag" en pen 13 "laag". Zijn niveau's niet aanwezig, dan is de  $\mu$ P defect.
- Meet de reel-motor spanning. Is die niet aanwezig, dan is de BA6109 (7504) of de reel-motor stuk.
- Controleer het loopwerk.

*De opnameschakelaar wordt continu op- en afgezet zolang de PLAY-toets (24) ingedrukt blijft:*

- Controleer de mechanische overbrenging tussen het loopwerk en de record-schakelaar op het record paneel.
- Meet aan de  $\mu$ P, op pen 34 "hoog" niveau. Is dat niet het geval dan zal de  $\mu$ P defect zijn.
- Meet aan de  $\mu$ P op pen 22 "hoog" niveau. Indien dit niet aanwezig is; recordschakelaar vervuild, transistor 7506 of diode 6503 defect. (Poort 22 is getest en kan dus niet defect zijn).

### 2. Druk op toets PLAY (24)

$\mu$ P: Draait de kop. Indien de kop is gedraaid, ga dan door met ③.

Als de kop niet draait:

- Meet dan de  $\mu$ P: per 10 "laag" en pen 11 "hoog". Zoniet, dan is de  $\mu$ P defect.
- Meet de reel-motor spanning. Is deze niet aanwezig, dan is de BA6109 (7504) of de reel-motor defect.
- Controleer het loopwerk.

*Wanneer de kop continu blijft draaien:*

- Meet aan de  $\mu$ P op pen 34 "hoog" niveau. Is dat niet aanwezig, dan zal de  $\mu$ P stuk zijn.
- Meet aan de  $\mu$ P op pen 22 een "hoog" niveau. Indien dit niet aanwezig is, Head Servo Switch (SK61) van het loopwerk vervuild, transistor 7507 of diode 6514 defect.

**3. Druk op toets PLAY (24)**

µP: Bekrachtigt servo relais 1 en 2.

- a. Indien de schuif omhoog gaat, check dan punt (b).

De schuif beweegt niet:

- Controleer of de capstan-motor draait.  
Draait deze niet: - meet aan de µP pen 15 een "hoog" niveau.  
Zoniet: µP, transistor 7514 of 7815 defect.
- meet spanning over relais 1.  
Niet aanwezig: transistoren 7516 of 7523 of relais stuk.

De schuif beweegt op en af zolang de "PLAY" toets ingedrukt blijft.

- Meet aan de µP op pen 34 een "hoog" niveau. Indien niet aanwezig dan kan de Slide Servo Switch (SK60) vervuild zijn, transistor 7505 of diode 6502 kan defect zijn.

- b. De schuif staat op de half positie, check dan punt (c).

De schuif staat in de play-positie.

Ga uit de test-routine door het apparaat uit te schakelen (en verwijder eventueel de weerstand van 33 kΩ).

Schakel het apparaat weer in.

Meet op pen 14 van de µP en druk toets wind (20 of 21).

Hier zal dan een positieve puls moeten verschijnen.

Is er geen puls; dan is de µP defect.

Is er wel een puls, check dan transistoren 7520 en 7513 en relais 2.

Om de test te continueren dient de startprocedure herhaald te worden.

- c. De rechter reel draait traag, ga dan door met (4).

Draait de rechter reel echter snel:

- Meet op pen 13 van de µP een "hoog" niveau.  
Zoniet, dan is de µP defect.
- Meet de spanning op pen 4 van BA6109 (7504).  
Is er 3 V aanwezig: check BA6109 (7504).  
Is deze spanning er niet, check dan transistor 7510 en zeners 6507 en 6508.

**4. Druk op toets PLAY (24)**

µP: Gaat terug naar het applicatieprogramma.

Zijn al de voorgaande tests goed doorlopen, dan kan het apparaat in de normale bediening gebruikt worden.

**ZELFTEST VOOR DE COMPACT DISC CONTROL EN DISPLAY PROCESSOR MAB8440P (7501)**

Met deze zelftest worden de volgende delen van de µP getest:

- RAM
- ROM
- Timer
- Seriéle I/O interface
- I/O poorten

De zelftest wordt gestart door de volgende handelingen te verrichten:

- Onderbreek de I<sup>2</sup>C verbinding op connector B404 op het µP-PROC panel.
- Maak punt 2 van de control display µP "laag" (massa) en schakel de voedingsspanning in.
- De test start als punt 2 weer "hoog" gemaakt wordt. (Massa verbinding losnemen).
- Indien alle tests positief zijn, zal binnen 1 sec. punt 1 van de control + display µP "laag" worden.

**COMPACT DISC SERVO PROCESSOR MAB8440P (6105)**

Het testprogramma bestaat uit twee delen:

1. De zelftest (starten door hardware-matige aanpassingen).
2. Het service programma (soft-touch start).

**1. Met de zelftest worden de volgende delen van de µP getest:**

- RAM
- ROM
- Timer
- Seriéle I/O interface
- I/O poorten

De zelftest wordt gestart door de volgende handelingen te verrichten:

- Onderbreek de I<sup>2</sup>C verbinding op connector 35-2 op het servo panel.
- Desoldeer de punten 1, 7, 26 en 27 van de servo µP.
- Maak punt 2 van de servo µP "laag" (massa) en schakel de voedingsspanning in.
- De test start als punt 2 weer "hoog" gemaakt wordt. (Massa verbinding losnemen).
- Indien alle tests positief zijn, zal binnen 1 sec. punt 1 van de servo µP laag worden.

**2. Het service programma wordt als volgt gestart**

- Servicepositie "0".  
Druk tegelijkertijd de PREVIOUS, NEXT en TIME/TRACK (37, 38 en 40) toetsen in.  
Houd deze drie toetsen ingedrukt terwijl de netspanning ingeschakeld wordt.

Dit is de stand-by positie, op het display verschijnt "0".

In deze toestand is het mogelijk om met behulp van de toetsen F. FORW. (43) en F.REV. (44) de arm met een minimaal koppel resp. naar buiten en naar binnen te bewegen.  
Hierdoor kan de vrije beweging van de arm over de plaat gecontroleerd worden.

- Servicepositie "1"  
Vanuit servicepositie "0" kan de speler in servicepositie "1" gebracht worden door de NEXT (37) toets in te drukken.

In deze toestand geeft de **laser licht** en het objectief gaat **focusseren**.

Wanneer het focuspunt bereikt is verschijnt "1" op het display.

Wanneer **geen** plaat opgelegd is gaat het objectief 16x op en neer.

Hierna komt de speler weer in servicepositie "0".

Evenals in servicepositie "0" kan met behulp van de toetsen F.FORW. (43) en F.REV (44) de arm over de diameter van de plaat bewogen worden.

- Servicepositie "2"  
Te bereiken door de NEXT (37) toets in te drukken nadat servicepositie "1" is bereikt.

De **draaitafelmoter** gaat **draaien**.

Op het display verschijnt nu "2".

Als voorbereiding op de overgang naar servicepositie "3" wordt de arm naar het midden van de plaat gestuurd.

- Servicepositie "3"  
Te bereiken door de NEXT (37) toets in te drukken nadat servicepositie "2" bereikt is.



De radiale regeling wordt ingeschakeld. De subcode-informatie wordt genegeerd, mute is hoog zodat de muziekinformatie wordt vrijgegeven.

Op het display verschijnt "3".

(Afhankelijk van de lengte van het inloopspoor zal na circa 1 min. muziek worden weergegeven).

In deze toestand is het mogelijk om met behulp van de toetsen F.FORW. (43) en F.REV. (44) de arm resp. naar buiten en naar binnen te bewegen.

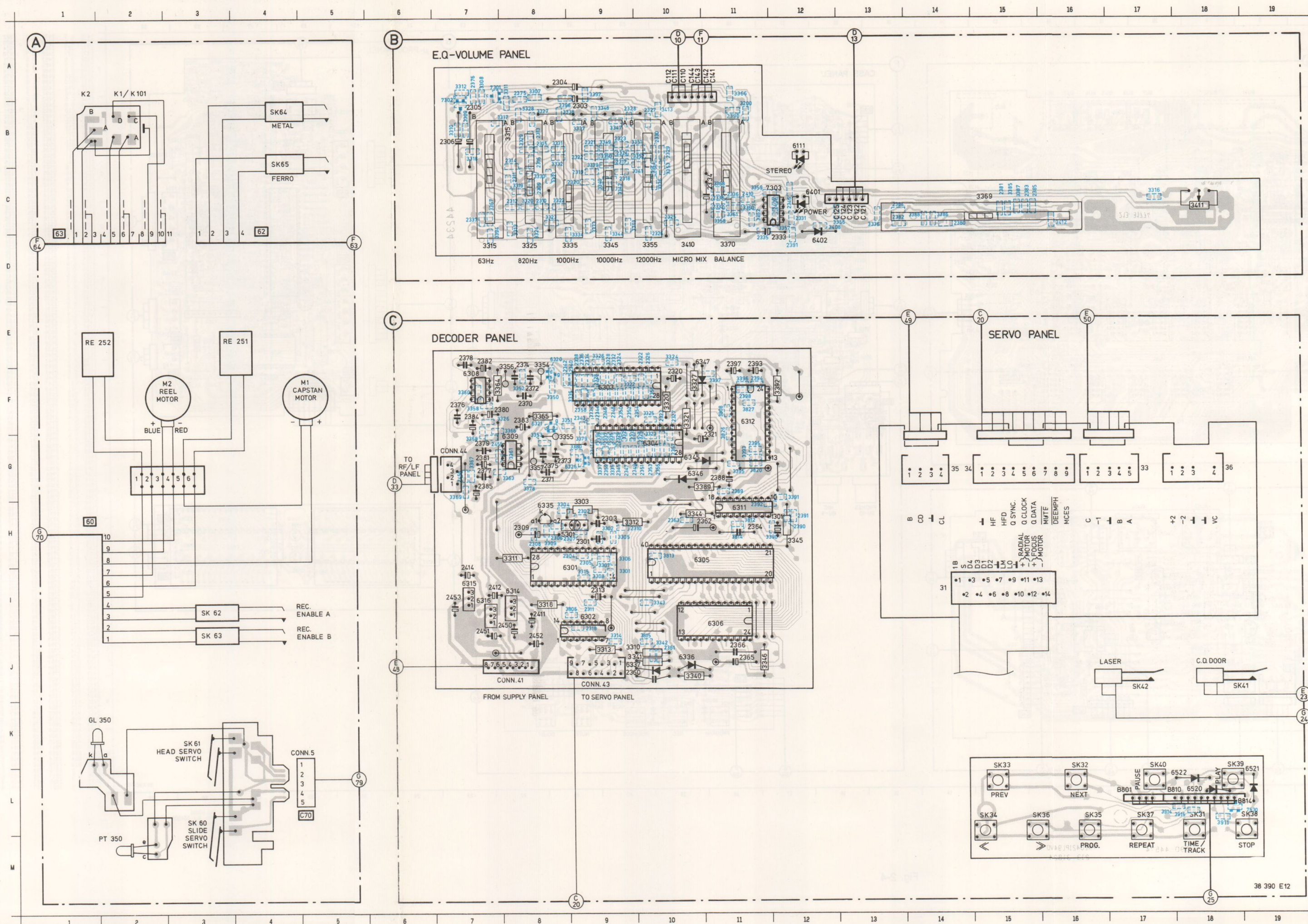
De beweging is nu door de  $\mu$ P gecontroleerd en de arm beweegt met stappen van 64 sporen, zolang de toets wordt bediend.

Indien een van de serviceposities 1, 2 of 3 verstoord worden (b.v. dekplaat afremmen of verwijderen) komt de speler weer in servicepositie "0".

Het serviceprogramma kan verlaten worden door de netschakelaar (POWER ON/OFF) uit en weer in te schakelen.

*[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including terms like 'Servicepositie 0', 'Servicepositie 1', 'Servicepositie 2', 'Servicepositie 3', 'Servicepositie 4', 'Servicepositie 5', 'Servicepositie 6', 'Servicepositie 7', 'Servicepositie 8', 'Servicepositie 9', 'Servicepositie 10', 'Servicepositie 11', 'Servicepositie 12', 'Servicepositie 13', 'Servicepositie 14', 'Servicepositie 15', 'Servicepositie 16', 'Servicepositie 17', 'Servicepositie 18', 'Servicepositie 19', 'Servicepositie 20', 'Servicepositie 21', 'Servicepositie 22', 'Servicepositie 23', 'Servicepositie 24', 'Servicepositie 25', 'Servicepositie 26', 'Servicepositie 27', 'Servicepositie 28', 'Servicepositie 29', 'Servicepositie 30', 'Servicepositie 31', 'Servicepositie 32', 'Servicepositie 33', 'Servicepositie 34', 'Servicepositie 35', 'Servicepositie 36', 'Servicepositie 37', 'Servicepositie 38', 'Servicepositie 39', 'Servicepositie 40', 'Servicepositie 41', 'Servicepositie 42', 'Servicepositie 43', 'Servicepositie 44', 'Servicepositie 45', 'Servicepositie 46', 'Servicepositie 47', 'Servicepositie 48', 'Servicepositie 49', 'Servicepositie 50', 'Servicepositie 51', 'Servicepositie 52', 'Servicepositie 53', 'Servicepositie 54', 'Servicepositie 55', 'Servicepositie 56', 'Servicepositie 57', 'Servicepositie 58', 'Servicepositie 59', 'Servicepositie 60', 'Servicepositie 61', 'Servicepositie 62', 'Servicepositie 63', 'Servicepositie 64', 'Servicepositie 65', 'Servicepositie 66', 'Servicepositie 67', 'Servicepositie 68', 'Servicepositie 69', 'Servicepositie 70', 'Servicepositie 71', 'Servicepositie 72', 'Servicepositie 73', 'Servicepositie 74', 'Servicepositie 75', 'Servicepositie 76', 'Servicepositie 77', 'Servicepositie 78', 'Servicepositie 79', 'Servicepositie 80', 'Servicepositie 81', 'Servicepositie 82', 'Servicepositie 83', 'Servicepositie 84', 'Servicepositie 85', 'Servicepositie 86', 'Servicepositie 87', 'Servicepositie 88', 'Servicepositie 89', 'Servicepositie 90', 'Servicepositie 91', 'Servicepositie 92', 'Servicepositie 93', 'Servicepositie 94', 'Servicepositie 95', 'Servicepositie 96', 'Servicepositie 97', 'Servicepositie 98', 'Servicepositie 99']*

*[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including terms like 'Servicepositie 0', 'Servicepositie 1', 'Servicepositie 2', 'Servicepositie 3', 'Servicepositie 4', 'Servicepositie 5', 'Servicepositie 6', 'Servicepositie 7', 'Servicepositie 8', 'Servicepositie 9', 'Servicepositie 10', 'Servicepositie 11', 'Servicepositie 12', 'Servicepositie 13', 'Servicepositie 14', 'Servicepositie 15', 'Servicepositie 16', 'Servicepositie 17', 'Servicepositie 18', 'Servicepositie 19', 'Servicepositie 20', 'Servicepositie 21', 'Servicepositie 22', 'Servicepositie 23', 'Servicepositie 24', 'Servicepositie 25', 'Servicepositie 26', 'Servicepositie 27', 'Servicepositie 28', 'Servicepositie 29', 'Servicepositie 30', 'Servicepositie 31', 'Servicepositie 32', 'Servicepositie 33', 'Servicepositie 34', 'Servicepositie 35', 'Servicepositie 36', 'Servicepositie 37', 'Servicepositie 38', 'Servicepositie 39', 'Servicepositie 40', 'Servicepositie 41', 'Servicepositie 42', 'Servicepositie 43', 'Servicepositie 44', 'Servicepositie 45', 'Servicepositie 46', 'Servicepositie 47', 'Servicepositie 48', 'Servicepositie 49', 'Servicepositie 50', 'Servicepositie 51', 'Servicepositie 52', 'Servicepositie 53', 'Servicepositie 54', 'Servicepositie 55', 'Servicepositie 56', 'Servicepositie 57', 'Servicepositie 58', 'Servicepositie 59', 'Servicepositie 60', 'Servicepositie 61', 'Servicepositie 62', 'Servicepositie 63', 'Servicepositie 64', 'Servicepositie 65', 'Servicepositie 66', 'Servicepositie 67', 'Servicepositie 68', 'Servicepositie 69', 'Servicepositie 70', 'Servicepositie 71', 'Servicepositie 72', 'Servicepositie 73', 'Servicepositie 74', 'Servicepositie 75', 'Servicepositie 76', 'Servicepositie 77', 'Servicepositie 78', 'Servicepositie 79', 'Servicepositie 80', 'Servicepositie 81', 'Servicepositie 82', 'Servicepositie 83', 'Servicepositie 84', 'Servicepositie 85', 'Servicepositie 86', 'Servicepositie 87', 'Servicepositie 88', 'Servicepositie 89', 'Servicepositie 90', 'Servicepositie 91', 'Servicepositie 92', 'Servicepositie 93', 'Servicepositie 94', 'Servicepositie 95', 'Servicepositie 96', 'Servicepositie 97', 'Servicepositie 98', 'Servicepositie 99']*



1301	H12	2397	E11	3369	G 7
2301	H 9	2398	E11	3370	D11
2302	H 9	2400	C12	3378	G 8
2303	B 9	2410	C11	3379	G 9
2303	H 9	2411	I 8	3380	G 9
2304	A 8	2412	I 7	3385	C15
2304	H 9	2414	H 7	3386	C14
2305	B 7	2450	I 8	3387	C15
2305	H 9	2451	I 7	3388	C14
2306	B 7	2452	J 8	3389	G11
2306	H 8	2453	I 7	3390	H12
2307	H 9	2455	G 7	3391	G12
2308	H 8	2456	G 7	3392	F12
2309	C 8	3200	B11	3393	G11
2309	H 8	3301	I 9	3394	C 7
2310	H 8	3302	H 9	3395	G11
2310	H10	3303	H 9	3396	B 9
2311	C 8	3304	H 8	3396	F11
2311	I 9	3305	H 9	3397	A 9
2312	C 8	3306	H 9	3397	F11
2313	B 8	3307	A 8	3400	C13
2313	H 9	3307	H 9	3410	D10
2314	B 8	3308	A 7	3411	C18
2315	B 8	3308	I 9	3412	C16
2316	B 8	3309	B 7	3413	B10
2317	C 8	3309	H 8	3806	I 9
2318	C 9	3310	G 8	3808	F11
2318	I 9	3310	G 8	3812	H11
2319	C 9	3311	A 8	3813	H10
2320	C 9	3311	H 8	3814	H11
2320	F10	3312	A 7	3815	J10
2321	B 9	3312	H 9	3820	G11
2321	G11	3313	C 8	3821	F11
2322	B 9	3313	J 8	3827	F11
2322	E10	3314	J 9	3911	L18
2323	B 9	3315	D 7	3914	L17
2323	F10	3315	B 8	3915	L18
2324	B 9	3315	I 9	5301	H 9
2324	E 9	3316	C17	6111	B12
2325	C10	3319	B 8	6301	I 9
2325	G10	3318	B 7	6302	I 9
2326	C10	3318	I 8	6303	F 9
2326	E10	3319	C 8	6304	G10
2327	B10	3320	C 8	6305	H11
2327	F10	3320	F10	6305	F10
2328	B 9	3321	C 8	6308	F 7
2328	F 9	3321	F10	6309	G 8
2329	B10	3322	C 8	6311	H11
2329	G 9	3322	F 9	6312	F11
2330	B10	3323	C 8	6314	I 8
2331	C12	3323	G10	6315	I 7
2332	C11	3324	8	6315	I 7
2332	E 9	3324	E10	6320	E 8
2333	D12	3325	D 8	6321	F 8
2333	F10	3325	F10	6326	G 9
2334	C11	3326	C10	6335	H 8
2334	F 9	3326	E 9	6336	J10
2335	D11	3328	F 8	6337	J 9
2335	G 9	3327	B 8	6345	G10
2336	C11	3327	F10	6346	D10
2336	E 9	3328	B 8	6347	E11
2337	C 7	3328	E 9	6401	C12
2337	C 9	3328	B 8	6402	D12
2338	C11	3329	B 8	6520	L18
2338	E 9	3330	C 8	6521	L19
2339	G 9	3331	B 8	6522	L18
2340	G 9	3332	B 8	7301	A 8
2341	G 9	3333	C 9	7302	A 7
2342	E 9	3334	C 9	7303	C12
2343	F 9	3334	F 9	7334	F 9
2344	F 9	3335	D 9	SK31	L18
2345	G 9	3335	G 9	SK32	L16
2346	C12	3336	C13	SK33	L15
2346	F 9	3336	F 9	SK34	L15
2347	G 9	3337	B 9	SK35	L16
2348	F 9	3337	F 9	SK36	L16
2349	G10	3338	B 9	SK37	L17
2350	F 9	3339	B 9	SK38	L18
2351	G10	3340	C 9	SK39	L19
2352	F 9	3340	J10	SK40	L17
2353	G10	3341	C10	SK41	J18
2354	F10	3341	J10	SK42	J17
2355	G10	3342	C 9	SK60	L 3
2356	F10	3342	J10	SK61	K 3
2357	G10	3343	C10	SK62	I 3
2358	F 9	3343	I10	SK63	I 3
2359	G 9	3344	C 8	SK64	B 4
2360	J 9	3344	H10	SK65	B 4
2361	J10	3345	D 9		
2362	H11	3345	H12		
2363	H10	3346	J11		
2364	H11	3347	B 9		
2365	J11	3348	B 9		
2366	J11	3349	B 9		
2370	F 8	3350	B 8		
2371	G 8	3350	F 8		
2372	F 8	3351	B10		
2373	G 8	3351	F 9		
2374	E 8	3352	B10		
2375	A 8	3352	F 8		
2375	G 8	3353	B10		
2376	A 7	3353	F 8		
2376	F 7	3354	B10		
2377	G 7	3354	E 8		
2378	E 7	3355	D10		
2379	G 7	3355	G 8		
2380	C14	3356	C13		
2380	F 8	3356	E 8		
2381	C15	3357	C12		
2381	G 7	3357	G 8		
2382	C13	3358	C11		
2382	F 7	3358	F 7		
2383	C15	3359	C11		
2383	F 8	3360	C11		
2384	C13	3360	F 7		
2384	F 7	3361	C11		
2385	C16	3361	G 8		
2385	G 7	3362	C11		
2388	G11	3363	O 8		
2389	G11	3364	F 8		
2390	B11	3365	F 8		
2390	H12	3366	A11		
2391	D12	3366	F 8		
2391	H12	3367	C 7		
2392	H11	3367	C 7		
2393	E11	3368	C11		
2394	F11	3368	G 7		
2395	G11	3369	C15		

fig. 2-3

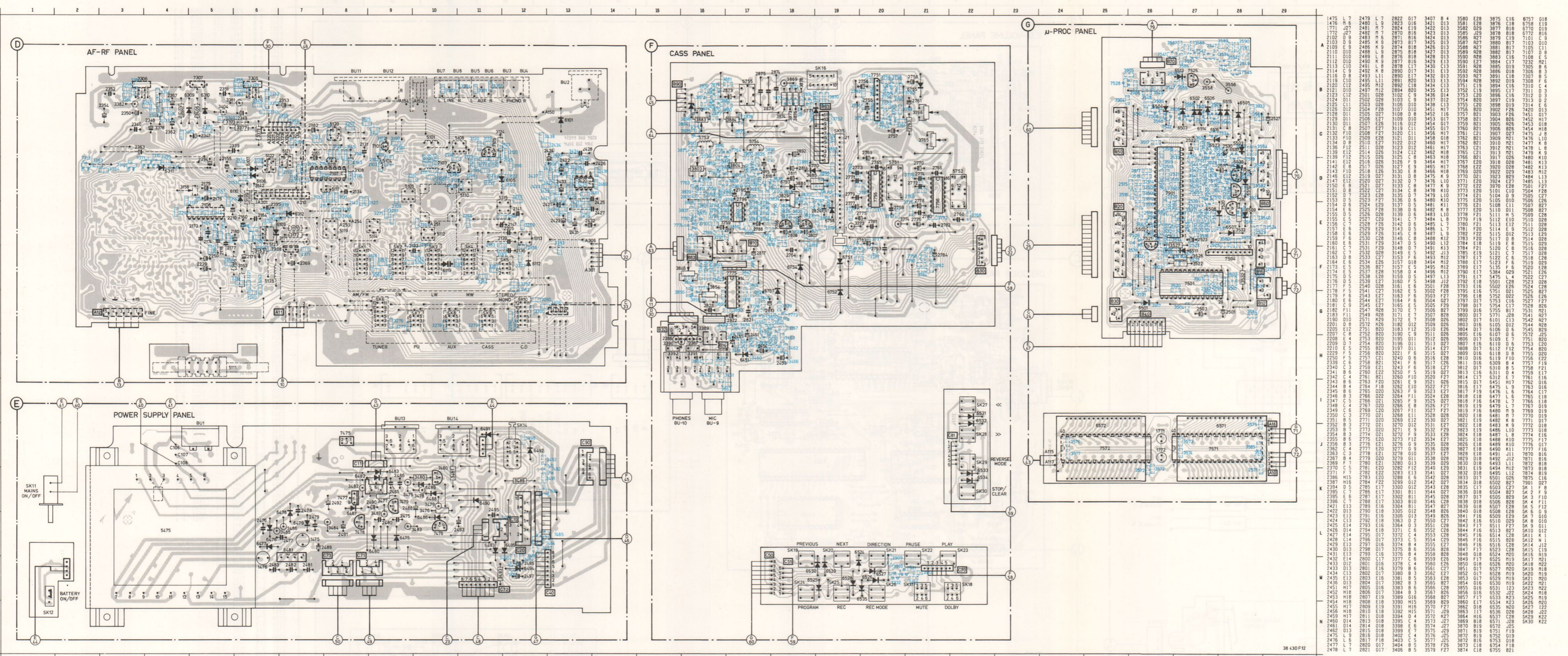


Fig. 2-4

PRS.00991  
 BEH. B.J. 38430F  
 DRN. AAD  
 112/605

## HOOFDSTUK 3. VOEDING

## Beschrijving

De voeding van de CD555 bestaat uit 7 hoofdvoedingen; A, B, C, D, E, F en G. De hoofdvoedingen A, B, C, D en E voeden het CD-loopwerk en de decoder-print. B en G voeden de  $\mu$ processor print. F voedt het HF-LF gedeelte. De CD-voedingen worden afgeschakeld wanneer de CD niet gebruikt wordt. Afschakeling gebeurt bij het openen van de klep van de CD (CD door SK 41) of bij afwezigheid van de CD-MUTE schakelspanning. CD-MUTE wordt geschakeld door SK 10 op het LF-gedeelte. De voedingspanningen dienen daarom in positie CD (SK 10) en met gesloten CD-klep gemeten te worden.

Tijdens het schakelen wordt via de transistoren 7484 en 7485 schakelspanning F6 naar aarde gelegd. De Mute-schakeling op het LF-gedeelte zorgt ervoor dat schakeltikken de ingangen van de eindversterkers niet bereiken.

Wanneer de netschakelaartoets is gedemonteerd wordt SK 12 (Battery on/off) niet meer bediend. Deze schakelaar dient dan in gesloten toestand te worden vastgezet. Is SK 12 niet gesloten dan vallen de spanningen A t/m E weg. SK 14 (Battery Pack) wordt automatisch bediend bij het bevestigen van de Battery Pack aan het apparaat. De voeding van het apparaat komt dan binnen via BU 13 en BU 14. De waarden van de voedingspanningen verschillen echter met de waarden wanneer het apparaat uit het net wordt gevoed. De gegeven meetwaarden gelden daarom niet wanneer de Battery Pack wordt gebruikt.




## ELEKTRISCHE METINGEN

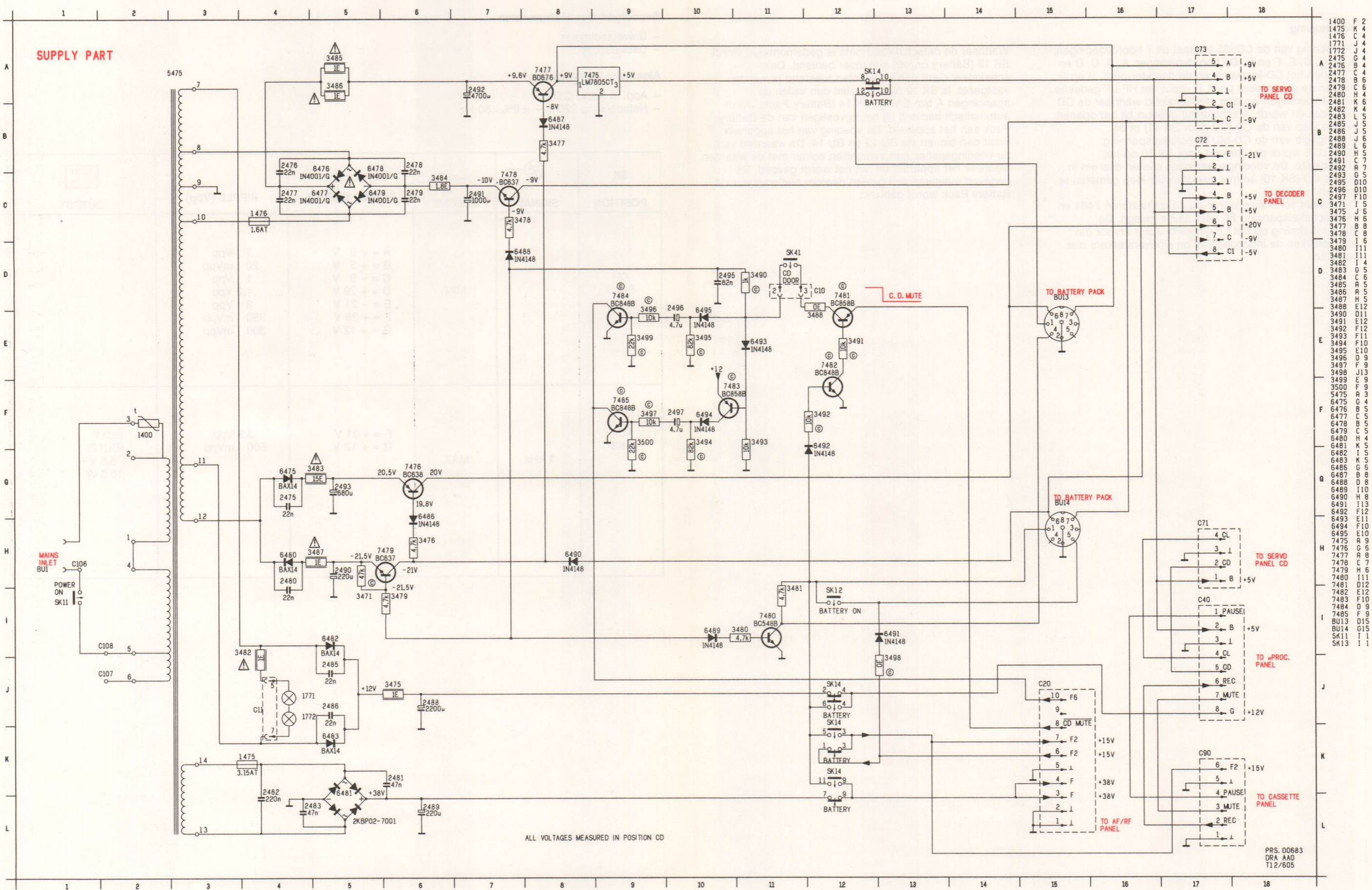
## Benodigde meetinstrumenten

- Universeelmeter
- Oscilloscoop

## Algemene voorwaarden

- App. in stand C.D.
- Netspanning 220 V $\sim$   $\pm$ 2% 50 Hz

SK POSITION	 SIGNAL	 VOLUME	POWER SUPPLY	RIPPLE (Vpp)	 OUTPUT
CD SK10		MIN	A = + 9 V B = + 5 V C = - 9 V D = + 20 V E = - 21 V F = + 38 V G = + 12 V	1 Vpp 20 mVpp 1 Vpp 1,2 Vpp 3 Vpp 350 mVpp 300 mVpp	
AUX SK8	1 kHz	MAX	F = + 31 V G = + 12 V	3,5 Vpp 500 mVpp	BU11 (BU12) 6,5 V $\sim$ 10,5 W



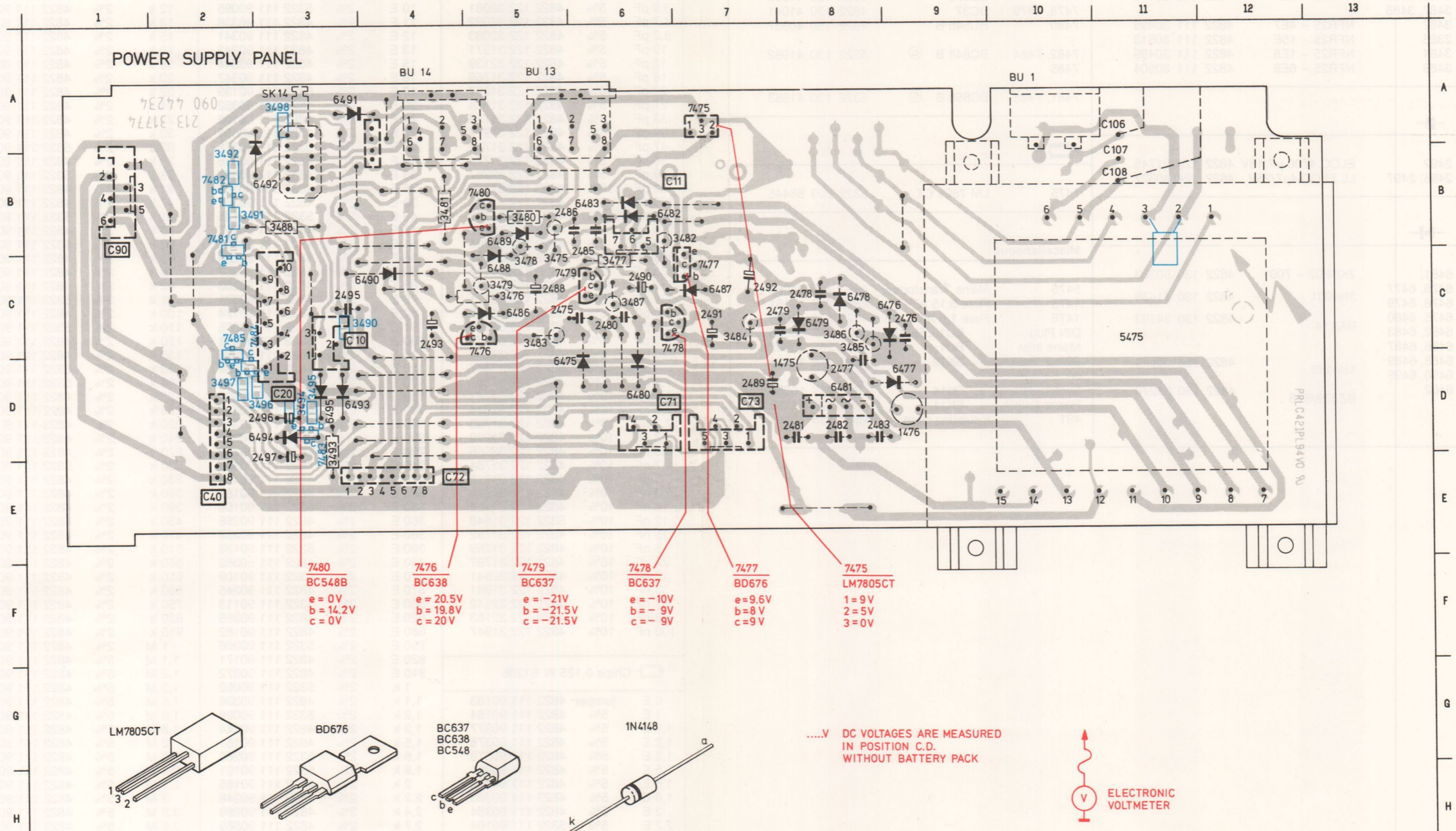
ALL VOLTAGES MEASURED IN POSITION CD

1400	F 2
1475	K 4
1476	C 4
1771	J 4
1772	J 4
2475	G 4
2476	B 4
2477	C 4
2478	B 6
2479	C 6
2480	H 4
2481	K 6
2482	K 4
2483	L 5
2485	J 5
2486	J 5
2488	J 6
2489	L 6
2490	H 5
2491	C 7
2493	G 5
2495	D10
2496	D10
2497	F10
3471	I 5
3475	J 6
3476	H 8
3477	B 8
3478	C 8
3479	I 6
3480	I11
3481	I11
3482	I 4
3483	G 5
3484	C 6
3485	R 5
3487	H 5
3488	E12
3490	D11
3491	E12
3492	F12
3493	F11
3494	F10
3495	E10
3496	D 9
3497	F 9
3498	J13
3499	E 9
3500	F 9
5475	R 3
5475	R 4
6475	G 4
6476	B 5
6477	C 5
6478	B 5
6479	C 5
6480	H 4
6481	K 5
6482	I 5
6483	K 5
6486	G 6
6487	B 8
6488	D 8
6489	I10
6490	H 8
6491	I13
6492	F12
6493	F10
6494	F10
6495	E10
7475	R 9
7476	G 6
7477	R 8
7478	C 7
7479	H 6
7480	I11
7481	D12
7482	E12
7483	F10
7484	D 9
7485	F 9
BU13	D15
BU14	G15
SK11	I 1
SK13	I 1

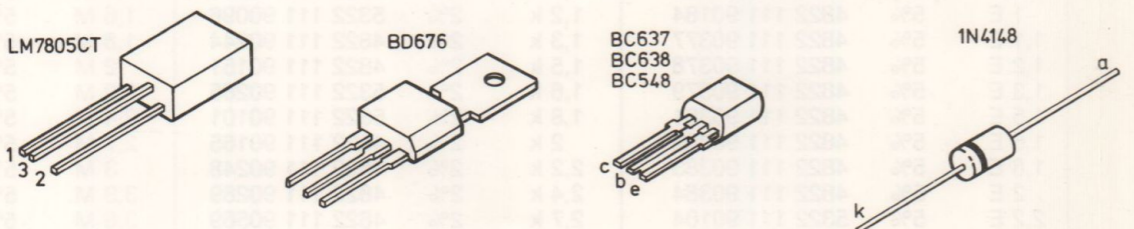
PRS. 00683  
DRA AAO  
T12/605

Fig. 3-1

1475 D 8	2478 C 8	2483 D 8	2490 C 6	2496 D 3	3478 C 5	3483 C 5	3488 B 3	3494 D 3	5475 C 11	6479 C 8	6486 C 5	6491 A 3	7475 A 7	7480 B 5	7485 C 2
1476 D 9	2479 C 8	2485 B 6	2491 C 7	2497 D 3	3479 C 5	3484 C 7	3490 C 4	3495 D 3	6475 D 5	6480 D 6	6487 C 7	6492 B 3	7476 C 5	7481 B 2	SK14 A 3
2475 C 5	2480 C 6	2486 B 6	2492 C 7	3475 C 5	3480 B 5	3485 C 8	3491 B 3	3496 D 3	6476 C 9	6481 D 8	6488 C 5	6493 D 4	7477 C 7	7482 B 2	
2476 C 9	2481 D 8	2488 C 5	2493 C 4	3476 C 5	3481 B 4	3486 C 8	3492 A 2	3497 D 2	6477 D 9	6482 B 7	6489 B 5	6494 D 3	7478 C 7	7483 D 3	
2477 D 8	2482 D 8	2489 D 7	2495 C 3	3477 C 6	3482 B 7	3487 C 6	3493 D 3	3498 A 3	6478 C 8	6483 B 6	6490 C 4	6495 D 3	7479 C 6	7484 C 3	



<b>7480</b> BC548B e = 0V b = 14.2V c = 0V	<b>7476</b> BC638 e = 20.5V b = 19.8V c = 20V	<b>7479</b> BC637 e = -21V b = -21.5V c = -21.5V	<b>7478</b> BC637 e = -10V b = -9V c = -9V	<b>7477</b> BD676 e = 9.6V b = 8V c = 9V	<b>7475</b> LM7805CT 1 = 9V 2 = 5V 3 = 0V
--	---	--	--	--	---



.....V DC VOLTAGES ARE MEASURED IN POSITION C.D. WITHOUT BATTERY PACK



38 426 E12

Fig. 3-2

PRS.00992  
BEH. BIJ 3842  
DRA AA-1  
T12/605

**SUPPLY for non active chip components and separate list**

3475 3485, 3486 3487, 3488 3482 2383 3484 3489	NFR25 - 1E NFR25 - 4E7 NFR25 - 15E NFR25 - 1E8 NFR25 - 6E8	4822 116 53074 4822 111 30499 4822 111 30513 4822 111 30489 4822 111 30504	7476 7477 7478, 7479 7480 7482, 7484 7485 7481, 7483	BC638 BD676 BC37 BC548 B BC848 B BC858 B	4822 130 41087 5322 130 44695 4822 130 41041 4822 130 40937 5322 130 41982 5322 130 41983	
2492 2496, 2497	ELCO 4700 $\mu$ F/16V LL ELCO 4 $\mu$ 7/25V	4822 124 21745 4822 124 40322	7475	LM 7805 CT	5322 209 86445	
6481, 6476, 6477 6478, 6479 6475, 6480 6482, 6483 6486, 6487 6488, 6489 6490, 6495 6402	2KBP02 - 7001 1N4001 BAX14 1N4148 BZX79/6V8	4822 130 50363 4822 130 31438 4822 130 34193 4822 130 30621 4822 130 34278	<b>Miscellaneous</b> 5475 Mains Transformer 4822 146 21066 1475 Fuse 3,15 AT 4822 255 40181 1476 Fuse 1,6 AT 4822 253 10046 DIN Plug BU13, BU14 4822 267 50586 Mains Inlet BU1 4822 265 20262 Switch Battery SK12 4822 276 11563 on Switch Battery SK14 4822 277 10855 Power Switch SK11 4822 276 11263 491 Insulating plate 4822 255 40181			

Chips 50 V NP0 S1206	Chips 0,125 W S1206	Chips 0,125 W S1206
1 pF 5% 4822 122 32279 1,5 pF 5% 4822 122 31792 1,8 pF 5% 4822 122 32087 2,2 pF 5% 4822 122 32425 3,3 pF 5% 4822 122 32079 3,9 pF 5% 4822 122 32081 4,7 pF 5% 4822 122 32082 8,2 pF 5% 4822 122 32083 10 pF 5% 4822 122 31971 12 pF 5% 4822 122 32139 18 pF 5% 4822 122 31769 22 pF 10% 4822 122 31837 27 pF 5% 4822 122 31966 33 pF 5% 4822 122 31756 39 pF 5% 4822 122 31972 47 pF 5% 4822 122 31772 56 pF 5% 4822 122 31774 68 pF 5% 4822 122 32267 82 pF 10% 4822 122 31839 100 pF 5% 4822 122 31765 120 pF 5% 4822 122 31766 150 pF 5% 4822 122 31767 180 pF 2% 4822 122 31794 220 pF 5% 4822 122 31965 270 pF 5% 4822 122 32142 330 pF 10% 4822 122 31642 390 pF 5% 4822 122 31771 470 pF 5% 4822 122 31727 560 pF 5% 4822 122 31773 680 pF 5% 4822 122 31775 820 pF 5% 4822 122 31974 1 nF 10% 5322 122 31647 1,2 nF 5% 4822 122 31807 1,5 nF 10% 4822 122 31781 2,2 nF 10% 4822 122 31644 2,7 nF 10% 4822 122 31783 3,3 nF 10% 4822 122 31969 3,9 nF 10% 4822 122 32566 4,7 nF 10% 4822 122 31784 5,6 nF 10% 4822 122 31916 6,8 nF 10% 4822 122 31976 10 nF 10% 4822 122 31728 12 nF 10% 5322 122 31648 15 nF 10% 4822 122 31782 18 nF 10% 4822 122 31759 22 nF 10% 4822 122 31797 27 nF 10% 4822 122 32541 33 nF 10% 4822 122 31981 47 nF 10% 4822 122 32542 56 nF 10% 4822 122 32183 100 nF 10% 4822 122 31947	6,2 E 5% 4822 111 90395 6,8 E 5% 4822 111 90254 7,5 E 5% 4822 111 90396 8,2 E 5% 4822 111 90397 9,1 E 5% 4822 111 90398 10 E 2% 5322 111 90095 11 E 2% 4822 111 90338 12 E 2% 4822 111 90341 13 E 2% 4822 111 90343 15 E 2% 4822 111 90344 16 E 2% 4822 111 90347 18 E 2% 5322 111 90139 20 E 2% 4822 111 90352 22 E 2% 4822 111 90186 24 E 2% 4822 111 90355 27 E 2% 5322 111 90375 30 E 2% 4822 111 90356 33 E 2% 4822 111 90357 36 E 2% 4822 111 90359 39 E 2% 4822 111 90361 43 E 2% 5322 116 90125 47 E 2% 4822 111 90217 51 E 2% 4822 111 90365 56 E 2% 4822 111 90239 62 E 2% 4822 111 90367 68 E 2% 4822 111 90203 75 E 2% 4822 111 90371 82 E 2% 4822 111 90124 91 E 2% 4822 111 90375 100 E 2% 5322 111 90091 110 E 2% 4822 111 90335 120 E 2% 4822 111 90339 130 E 2% 4822 111 90164 150 E 2% 5322 111 90098 160 E 2% 4822 111 90345 180 E 2% 5322 111 90242 200 E 2% 4822 111 90348 220 E 2% 4822 111 90178 240 E 2% 4822 111 90353 270 E 2% 4822 111 90154 300 E 2% 4822 111 90156 330 E 2% 5322 111 90106 360 E 1% 4822 111 90288 360 E 2% 4822 111 90358 390 E 2% 5322 111 90138 430 E 2% 4822 111 90362 470 E 2% 5322 111 90109 510 E 2% 4822 111 90245 560 E 2% 5322 111 90113 620 E 2% 4822 111 90366 680 E 2% 4822 111 90162 750 E 2% 5322 111 90306 820 E 2% 4822 111 90171 910 E 2% 4822 111 90372	7,5 k 2% 4822 111 90276 8,2 k 2% 5322 111 90118 9,1 k 2% 4822 111 90373 10 k 2% 4822 111 90249 11 k 2% 4822 111 90337 12 k 2% 4822 111 90253 13 k 2% 4822 111 90509 15 k 2% 4822 111 90196 16 k 2% 4822 111 90346 18 k 2% 4822 111 90238 20 k 2% 4822 111 90349 22 k 2% 4822 111 90251 24 k 2% 4822 111 90512 27 k 2% 4822 111 90542 30 k 2% 4822 111 90216 33 k 2% 5322 111 90267 36 k 2% 4822 111 90514 39 k 2% 5322 111 90108 43 k 2% 4822 111 90363 47 k 2% 4822 111 90543 51 k 2% 5322 111 90274 56 k 2% 4822 111 90573 62 k 2% 5322 111 90275 68 k 2% 4822 111 90202 75 k 2% 4822 111 90574 82 k 2% 4822 111 90575 91 k 2% 5322 111 90277 100 k 2% 4822 111 90214 110 k 2% 5322 111 90269 120 k 2% 4822 111 90568 130 k 2% 4822 111 90511 150 k 2% 5322 111 90099 160 k 2% 5322 111 90264 180 k 2% 4822 111 90565 200 k 2% 4822 111 90351 220 k 2% 4822 111 90197 240 k 2% 4822 111 90215 270 k 2% 4822 111 90302 300 k 2% 5322 111 90266 330 k 2% 4822 111 90513 360 k 2% 4822 111 90515 390 k 2% 4822 111 90182 430 k 2% 4822 111 90168 470 k 2% 4822 111 90161 510 k 2% 4822 111 90364 560 k 2% 4822 111 90169 620 k 2% 4822 111 90213 680 k 2% 4822 111 90368 750 k 2% 4822 111 90369 820 k 2% 4822 111 90205 910 k 2% 4822 111 90374 1 M 2% 4822 111 90252 1,1 M 5% 4822 111 90408 1,2 M 5% 4822 111 90409 1,3 M 5% 4822 111 90411 1,5 M 5% 4822 111 90412 1,6 M 5% 4822 111 90413 1,8 M 5% 4822 111 90414 2 M 5% 4822 111 90415 2,2 M 5% 4822 111 90185 2,4 M 5% 4822 111 90416 2,7 M 5% 4822 111 90417 3 M 5% 4822 111 90418 3,3 M 5% 4822 111 90191 3,6 M 5% 4822 111 90419 3,9 M 5% 4822 111 90421 4,3 M 5% 4822 111 90422 4,7 M 5% 4822 111 90423 5,1 M 5% 4822 111 90424 5,6 M 5% 4822 111 90425 6,2 M 5% 4822 111 90426 6,8 M 5% 4822 111 90235 7,5 M 5% 4822 111 90427 8,2 M 5% 4822 111 90237 9,1 M 5% 4822 111 90428
Chips 0,125 W S1206		
0 E jumper 4822 111 90163 1 E 5% 4822 111 90184 1,1 E 5% 4822 111 90377 1,2 E 5% 4822 111 90378 1,3 E 5% 4822 111 90379 1,5 E 5% 4822 111 90381 1,6 E 5% 4822 111 90382 1,8 E 5% 4822 111 90383 2 E 5% 4822 111 90384 2,2 E 5% 5322 111 90104 2,4 E 5% 4822 111 90385 2,7 E 5% 4822 111 90386 3 E 5% 4822 111 90387 3,3 E 5% 4822 111 90338 3,6 E 5% 4822 111 90389 3,9 E 5% 4822 111 90391 4,3 E 5% 4822 111 90392 4,7 E 5% 5322 111 90376 5,1 E 5% 4822 111 90393 5,6 E 5% 4822 111 90394	1,1 k 2% 4822 111 90336 1,2 k 2% 5322 111 90096 1,3 k 2% 4822 111 90244 1,5 k 2% 4822 111 90151 1,6 k 2% 5322 111 90265 1,8 k 2% 5322 111 90101 2 k 2% 4822 111 90165 2,2 k 2% 4822 111 90248 2,4 k 2% 4822 111 90289 2,7 k 2% 4822 111 90569 3 k 2% 4822 111 90198 3,3 k 2% 4822 111 90157 3,6 k 2% 5322 111 90107 3,9 k 2% 4822 111 90571 4,3 k 2% 4822 111 90167 4,7 k 2% 5322 111 90111 5,1 k 2% 5322 111 90268 5,6 k 2% 4822 111 90572 6,2 k 2% 4822 111 90545 6,8 k 2% 4822 111 90544	

HOOFDSTUK 4. H.F. PART

CHAPTER 4. R.F. PART

CHAPITRE 4. SECTION R.F.

ABSCHNITT 4. H.F.-TEIL

CAPITOLO 4. SEZIONE A.F.

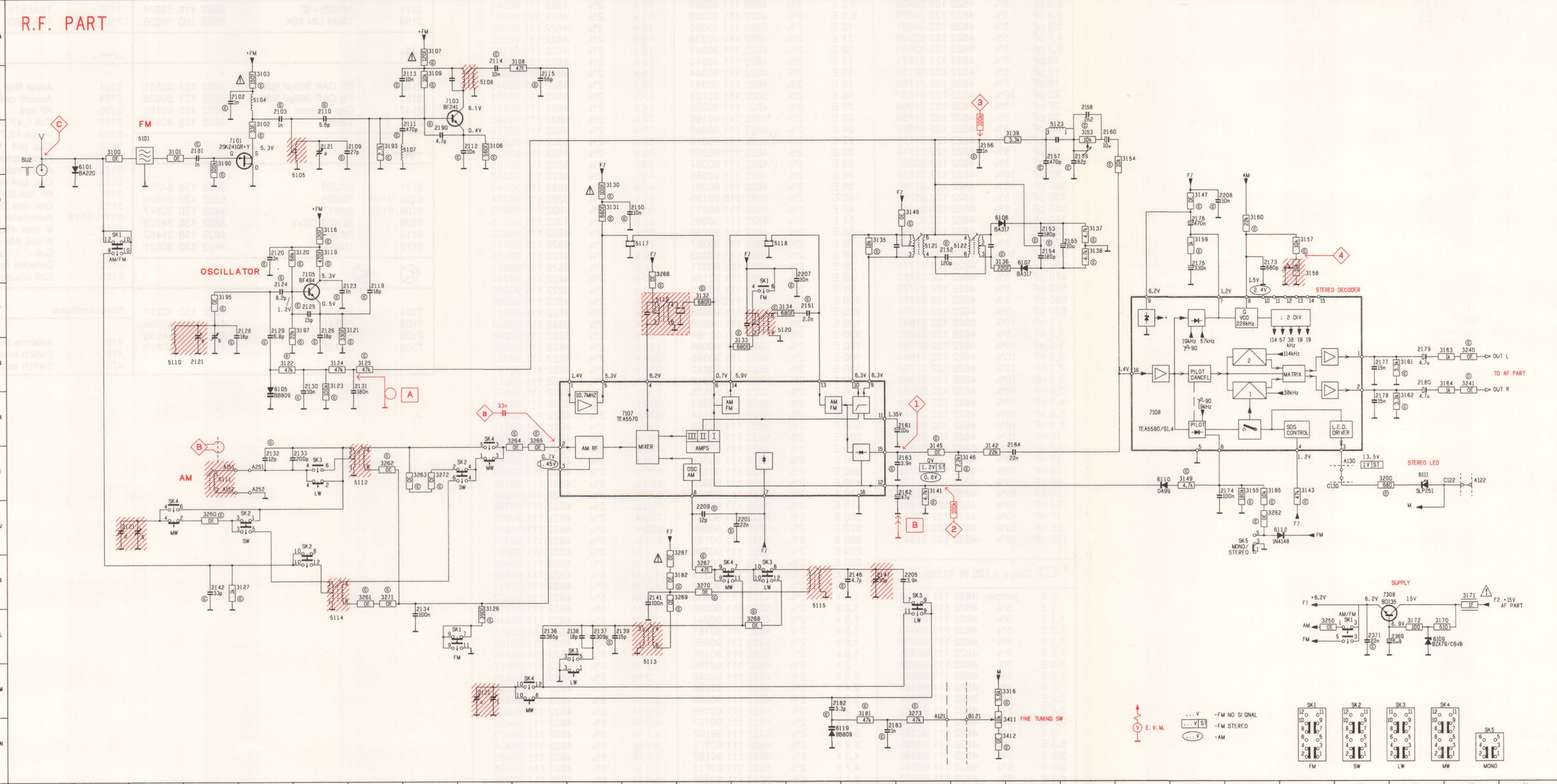
⊕— Chips 50 V NP0 S1206			⊕— Chips 0,125 W S1206			⊕— Chips 0,125 W S1206		
1 pF	5%	4822 122 32279	6,2 E	5%	4822 111 90395	7,5 k	2%	4822 111 90276
1,5 pF	5%	4822 122 31792	6,8 E	5%	4822 111 90254	8,2 k	2%	5322 111 90118
1,8 pF	5%	4822 122 32087	7,5 E	5%	4822 111 90396	9,1 k	2%	4822 111 90373
2,2 pF	5%	4822 122 32425	8,2 E	5%	4822 111 90397	10 k	2%	4822 111 90249
3,3 pF	5%	4822 122 32079	9,1 E	5%	4822 111 90398	11 k	2%	4822 111 90337
3,9 pF	5%	4822 122 32081	10 E	2%	5322 111 90095	12 k	2%	4822 111 90253
4,7 pF	5%	4822 122 32082	11 E	2%	4822 111 90338	13 k	2%	4822 111 90509
8,2 pF	5%	4822 122 32083	12 E	2%	4822 111 90341	15 k	2%	4822 111 90196
10 pF	5%	4822 122 31971	13 E	2%	4822 111 90343	16 k	2%	4822 111 90346
12 pF	5%	4822 122 32139	15 E	2%	4822 111 90344	18 k	2%	4822 111 90238
18 pF	5%	4822 122 31769	16 E	2%	4822 111 90347	20 k	2%	4822 111 90349
22 pF	10%	4822 122 31837	18 E	2%	5322 111 90139	22 k	2%	4822 111 90251
27 pF	5%	4822 122 31966	20 E	2%	4822 111 90352	24 k	2%	4822 111 90512
33 pF	5%	4822 122 31756	22 E	2%	4822 111 90186	27 k	2%	4822 111 90542
39 pF	5%	4822 122 31972	24 E	2%	4822 111 90355	30 k	2%	4822 111 90216
47 pF	5%	4822 122 31772	27 E	2%	5322 111 90375	33 k	2%	5322 111 90267
56 pF	5%	4822 122 31774	30 E	2%	4822 111 90356	36 k	2%	4822 111 90514
68 pF	5%	4822 122 32267	33 E	2%	4822 111 90357	39 k	2%	5322 111 90108
82 pF	10%	4822 122 31839	36 E	2%	4822 111 90359	43 k	2%	4822 111 90363
100 pF	5%	4822 122 31765	39 E	2%	4822 111 90361	47 k	2%	4822 111 90543
120 pF	5%	4822 122 31766	43 E	2%	5322 116 90125	51 k	2%	5322 111 90274
150 pF	5%	4822 122 31767	47 E	2%	4822 111 90217	56 k	2%	4822 111 90573
180 pF	2%	4822 122 31794	51 E	2%	4822 111 90365	62 k	2%	5322 111 90275
220 pF	5%	4822 122 31965	56 E	2%	4822 111 90239	68 k	2%	4822 111 90202
270 pF	5%	4822 122 32142	62 E	2%	4822 111 90367	75 k	2%	4822 111 90574
330 pF	10%	4822 122 31642	68 E	2%	4822 111 90203	82 k	2%	4822 111 90575
390 pF	5%	4822 122 31771	75 E	2%	4822 111 90371	91 k	2%	5322 111 90277
470 pF	5%	4822 122 31727	82 E	2%	4822 111 90124	100 k	2%	4822 111 90214
560 pF	5%	4822 122 31773	91 E	2%	4822 111 90375	110 k	2%	5322 111 90269
680 pF	5%	4822 122 31775	100 E	2%	5322 111 90091	120 k	2%	4822 111 90568
820 pF	5%	4822 122 31974	110 E	2%	4822 111 90335	130 k	2%	4822 111 90511
1 nF	10%	5322 122 31647	120 E	2%	4822 111 90339	150 k	2%	5322 111 90099
1,2 nF	5%	4822 122 31807	130 E	2%	4822 111 90164	160 k	2%	5322 111 90264
1,5 nF	10%	4822 122 31781	150 E	2%	5322 111 90098	180 k	2%	4822 111 90565
2,2 nF	10%	4822 122 31644	160 E	2%	4822 111 90345	200 k	2%	4822 111 90351
2,7 nF	10%	4822 122 31783	180 E	2%	5322 111 90242	220 k	2%	4822 111 90197
3,3 nF	10%	4822 122 31969	200 E	2%	4822 111 90348	240 k	2%	4822 111 90215
3,9 nF	10%	4822 122 32566	220 E	2%	4822 111 90178	270 k	2%	4822 111 90302
4,7 nF	10%	4822 122 31784	240 E	2%	4822 111 90353	300 k	2%	5322 111 90266
5,6 nF	10%	4822 122 31916	270 E	2%	4822 111 90154	330 k	2%	4822 111 90513
6,8 nF	10%	4822 122 31976	300 E	2%	4822 111 90156	360 k	2%	4822 111 90515
10 nF	10%	4822 122 31728	330 E	2%	5322 111 90106	390 k	2%	4822 111 90182
12 nF	10%	5322 122 31648	360 E	1%	4822 111 90288	430 k	2%	4822 111 90168
15 nF	10%	4822 122 31782	360 E	2%	4822 111 90358	470 k	2%	4822 111 90161
18 nF	10%	4822 122 31759	390 E	2%	5322 111 90138	510 k	2%	4822 111 90364
22 nF	10%	4822 122 31797	430 E	2%	4822 111 90362	560 k	2%	4822 111 90169
27 nF	10%	4822 122 32541	470 E	2%	5322 111 90109	620 k	2%	4822 111 90213
33 nF	10%	4822 122 31981	510 E	2%	4822 111 90245	680 k	2%	4822 111 90368
47 nF	10%	4822 122 32542	560 E	2%	5322 111 90113	750 k	2%	4822 111 90369
56 nF	10%	4822 122 32183	620 E	2%	4822 111 90366	820 k	2%	4822 111 90205
100 nF	10%	4822 122 31947	680 E	2%	4822 111 90162	910 k	2%	4822 111 90374
			750 E	2%	5322 111 90306	1 M	2%	4822 111 90252
			820 E	2%	4822 111 90171	1,1 M	5%	4822 111 90408
			910 E	2%	4822 111 90372	1,2 M	5%	4822 111 90409
			1 k	2%	5322 111 90092	1,3 M	5%	4822 111 90411
			1,1 k	2%	4822 111 90336	1,5 M	5%	4822 111 90412
			1,2 k	2%	5322 111 90096	1,6 M	5%	4822 111 90413
			1,3 k	2%	4822 111 90244	1,8 M	5%	4822 111 90414
			1,5 k	2%	4822 111 90151	2 M	5%	4822 111 90415
			1,6 k	2%	5322 111 90265	2,2 M	5%	4822 111 90185
			1,8 k	2%	5322 111 90101	2,4 M	5%	4822 111 90416
			2 k	2%	4822 111 90165	2,7 M	5%	4822 111 90417
			2,2 k	2%	4822 111 90248	3 M	5%	4822 111 90418
			2,4 k	2%	4822 111 90289	3,3 M	5%	4822 111 90191
			2,7 k	2%	4822 111 90569	3,6 M	5%	4822 111 90419
			3 k	2%	4822 111 90198	3,9 M	5%	4822 111 90421
			3,3 k	2%	4822 111 90157	4,3 M	5%	4822 111 90422
			3,6 k	2%	5322 111 90107	4,7 M	5%	4822 111 90423
			3,9 k	2%	4822 111 90571	5,1 M	5%	4822 111 90424
			4,3 k	2%	4822 111 90167	5,6 M	5%	4822 111 90425
			4,7 k	2%	5322 111 90111	6,2 M	5%	4822 111 90426
			5,1 k	2%	5322 111 90268	6,8 M	5%	4822 111 90235
			5,6 k	2%	4822 111 90572	7,5 M	5%	4822 111 90427
			6,2 k	2%	4822 111 90545	8,2 M	5%	4822 111 90237
			6,8 k	2%	4822 111 90544	9,1 M	5%	4822 111 90428
⊕— Chips 0,125 W S1206			⊕— Chips 0,125 W S1206			⊕— Chips 0,125 W S1206		
0 E	jumper	4822 111 90163	1,1 k	2%	4822 111 90336	1,3 M	5%	4822 111 90411
1 E	5%	4822 111 90184	1,2 k	2%	5322 111 90096	1,5 M	5%	4822 111 90412
1,1 E	5%	4822 111 90377	1,3 k	2%	4822 111 90244	1,6 M	5%	4822 111 90413
1,2 E	5%	4822 111 90378	1,5 k	2%	4822 111 90151	1,8 M	5%	4822 111 90414
1,3 E	5%	4822 111 90379	1,6 k	2%	5322 111 90265	2 M	5%	4822 111 90415
1,5 E	5%	4822 111 90381	1,8 k	2%	5322 111 90101	2,2 M	5%	4822 111 90185
1,6 E	5%	4822 111 90382	2 k	2%	4822 111 90165	2,4 M	5%	4822 111 90416
1,8 E	5%	4822 111 90383	2,2 k	2%	4822 111 90248	2,7 M	5%	4822 111 90417
2 E	5%	4822 111 90384	2,4 k	2%	4822 111 90289	3 M	5%	4822 111 90418
2,2 E	5%	5322 111 90104	2,7 k	2%	4822 111 90569	3,3 M	5%	4822 111 90191
2,4 E	5%	4822 111 90385	3 k	2%	4822 111 90198	3,6 M	5%	4822 111 90419
2,7 E	5%	4822 111 90386	3,3 k	2%	4822 111 90157	3,9 M	5%	4822 111 90421
3 E	5%	4822 111 90387	3,6 k	2%	5322 111 90107	4,3 M	5%	4822 111 90422
3,3 E	5%	4822 111 90338	3,9 k	2%	4822 111 90571	4,7 M	5%	4822 111 90423
3,6 E	5%	4822 111 90389	4,3 k	2%	4822 111 90167	5,1 M	5%	4822 111 90424
3,9 E	5%	4822 111 90391	4,7 k	2%	5322 111 90111	5,6 M	5%	4822 111 90425
4,3 E	5%	4822 111 90392	5,1 k	2%	5322 111 90268	6,2 M	5%	4822 111 90426
4,7 E	5%	5322 111 90376	5,6 k	2%	4822 111 90572	6,8 M	5%	4822 111 90235
5,1 E	5%	4822 111 90393	6,2 k	2%	4822 111 90545	7,5 M	5%	4822 111 90427
5,6 E	5%	4822 111 90394	6,8 k	2%	4822 111 90544	8,2 M	5%	4822 111 90237

HF for non active chip components see separate list

3171	NFR25 - IE	4822 116 53074	7107	TEA5570	4822 209 81563
3158	TRIM LIN 10K	4822 100 10Q35	7108	TEA5580	4822 209 81996
2136	PS CAP 365pF/530 V	4822 121 50531	5101	Aerial filter	4822 157 52335
2137	PS CAP 309pF/630 V	4822 121 50628	5104	Absorb coil	4822 156 10641
2147	Cap trimmer	4822 125 60101	5105	RF coil	4822 157 51693
2121	Varco	4822 125 50172	5107	Coil 0,47 μH	4822 157 50967
6101	BA220	4822 130 34221	5108	IF coil 10,7 MHz	4822 153 50206
6105, 6119	BB809	5322 130 31684	5110	Osc. coil	4822 157 51171
6106, 6107	BA317	4822 130 30847	5111	Ferroceptor	4822 158 60512
6109	BZX79/C6V8	4822 130 34278	5112	Aerial trafo LW	4822 156 30564
6110	DA99	4822 130 31482	5113	Osc. coil AM	4822 157 51616
6112	1N4148	4822 130 30621	5114	RF coil SW	4822 152 10107
7101	2SK 241GR	4822 130 42217	5115	Osc. coil SW	4822 156 21386
7103	BF241	4822 130 40898	5117, 5118	Resonator 10,7 MHz	4822 242 70249
7105	BF494	4822 130 44195	5119	IF filter 450 kHz	4822 242 71197
7308	BD135	4822 130 40823	5120	IF coil AM 460 kHz	4822 157 51708
			<b>Miscellaneous</b>		
			478	Antenna bus	4822 267 10168
			475	Switch assy	4822 267 50306
			476	Switch assy	4822 267 50307



2102	B 5	2112	C 9	2120	E 5	2123	F 7	2129	F 5	2134	L 8	2141	K12	2151	F15	2156	C18	2161	H17	2174	E23	2179	O26	2190	C 8	2209	J13	3102	C 5	3109	B 8	3122	O 5	3127	K 5	3134	F15	3139	C19	3146	I18	3154	C21	3160	O23	3165	I23	3182	K13	3200	I25	3261	K 7	3266	E12	3271	K 7	3316	M19	5105	O 6	5112	I 7	5118	E14	5123	C19	6109	K27	7101	C 5	SK1	E14
2103	B 5	2113	B 8	2121	C 6	2124	F 5	2130	O 6	2136	L10	2142	K 4	2152	E17	2157	C19	2162	I17	2175	E22	2180	O26	2201	J14	2269	K26	3103	B 5	3116	E 6	3123	O 6	3130	D11	3135	E18	3141	I17	3147	O22	3155	I23	3161	O26	3170	K27	3190	C 4	3240	O27	3262	I 7	3267	K13	3272	I 8	3411	N19	5107	C 8	5113	L12	5119	F12	6101	C 2	6110	I21	7103	B 8		
2109	C 7	2114	H 9	2121	O 4	2125	F 6	2131	O 7	2137	L11	2146	K16	2153	E19	2158	O20	2163	I17	2176	O22	2181	C 4	2205	K17	2271	K26	3106	C 9	3119	E 6	3124	O 6	3131	D11	3136	E18	3142	I18	3148	O17	3157	E24	3162	O26	3171	J27	3193	C 7	3241	O27	3263	I 8	3268	L14	3273	M17	3412	N19	5108	B 9	5114	L 6	5120	F15	6105	O 5	6111	I26	7105	E 6		
2110	B 6	2115	H10	2121	J 3	2126	F 6	2132	I 5	2138	L11	2147	K16	2154	E19	2159	C20	2164	I19	2177	O25	2182	M15	2207	E15	3100	C 2	3107	A 8	3120	E 6	3125	O 7	3132	F13	3137	E20	3143	I24	3149	I22	3158	F24	3163	O27	3172	K26	3195	F 4	3250	K25	3264	H10	3269	K13	3282	J23	5101	C 3	5115	K15	5121	E17	6106	D18	6112	J24	7107	H12				
2111	C 8	2119	F 7	2121	H 9	2128	F 5	2133	I 6	2139	L12	2150	D12	2155	E20	2160	C20	2173	E23	2178	H25	2183	N17	2208	O23	3101	C 3	3108	R10	3121	F 7	3126	L 9	3133	G14	3138	E20	3145	I17	3153	C20	3159	E22	3164	O27	3181	M16	3197	F 6	3260	J 4	3265	H10	3270	K13	3287	J13	5104	B 5	5111	I 4	5117	E12	5122	E19	6107	E19	6119	N16	7308	J26		



BEHOORT BIJ PRS.00670 BEHOORT BIJ PRS.00670

2102	C 8	2128	D10	2150	D 7	2175	D 4	2207	C 8	2351	B 5	2397	B 6	2434	C12	3122	D11	3141	C 7	3162	E 5	3250	F 5	3278	G 9	3364	D 2	3395	C 4	3429	E12	5110	D10	6107	C 5	7306	B 3	SK 8	G10		
2103	D 8	2128	D10	2151	D 7	2176	D 5	2208	E 4	2352	B 2	2398	C 6	2435	D12	3123	D11	3142	D 6	3163	F 5	3250	F 9	3279	G10	3364	D 6	3398	E 6	3430	C12	5112	E10	6109	E 6	7307	B 4	SK 9	G11		
2109	D 9	2129	D11	2152	D 6	2177	E 5	2209	D 6	2353	C 7	2421	D12	2436	D12	3124	C11	3143	D 5	3164	F 5	3261	E 9	3280	G12	3372	C 4	3399	D 6	3431	D13	5113	E12	6110	D 5	7308	E 6	SK10	G11		
2110	D 9	2130	D11	2153	D 6	2178	E 5	2210	E 5	2353	B 6	2422	C12	2460	D13	3125	C 8	3145	C 8	3165	E 5	3262	E 8	3282	F11	3373	C 4	3402	C 4	3432	C13	5114	E 8	6112	D 7	7310	C 3				
2111	D 9	2131	C 8	2154	C 5	2179	F 5	2239	C 5	2354	B 6	2423	E12	2461	D13	3126	F 8	3146	C 8	3170	E 6	3263	F 8	3283	E12	3374	B 4	3403	B 5	3433	D13	5115	D11	6119	F10	7311	C 3				
2112	D10	2132	F 9	2155	E 5	2180	E 5	2340	C 5	2355	B 5	2424	C12	2462	D13	3127	D 8	3147	D 8	3171	E 6	3264	F10	3287	E 7	3375	B 6	3404	B 5	3434	C13	5117	D 7	6119	F10	7312	C 3				
2113	C 9	2133	E 9	2156	C 6	2181	E11	2341	B 6	2356	B 5	2425	D13	2463	C13	3128	E 7	3148	D 6	3172	E 6	3265	F 8	3288	E 5	3376	B 6	3406	B 4	3435	E13	5119	E 7	6309	B 4	7314	F 6				
2114	C 8	2134	D 8	2157	F 9	2182	C10	2342	B 3	2362	C 4	2426	D13	2464	D13	3129	C 8	3131	D 7	3149	F 5	3182	F11	3266	E 7	3299	G11	3377	C 5	3407	B 4	3436	D13	5120	C 6	6310	B 4	7343	C 2		
2115	D 8	2136	E11	2158	E 5	2182	F10	2343	B 6	2363	C 3	2427	E13	2465	D13	3130	D 7	3153	F 5	3172	E 6	3183	F11	3267	F11	3300	G12	3378	C 5	3421	D12	3437	D12	5121	C 6	6311	D 3	7420	D13		
2119	C10	2136	F11	2159	F 6	2183	E11	2344	B 3	2367	B 4	2428	C13	2466	D13	3131	C 7	3154	F 5	3190	C 9	3268	E10	3301	B11	3379	B 5	3422	D12	3438	C12	5122	C 6	6312	E 6	SK 1	E 8				
2120	C11	2139	E12	2160	F 5	2185	D 8	2345	B 6	2369	F 7	2429	E12	2467	D13	3134	C 7	3155	E 4	3195	D10	3269	E12	3302	B11	3380	B 5	3423	D12	5101	C 9	5123	E 6	7101	C 6	SK 2	E 9				
2121	D10	2141	E12	2161	C 7	2187	D 9	2346	B 3	2370	D11	2430	D12	2468	D13	3135	C 7	3157	D 4	3197	D11	3271	E 8	3303	B10	3381	B 5	3424	D12	5102	C10	5131	D11	7103	D10	SK 3	E 9				
2123	C11	2142	D 8	2163	C 8	2189	D 9	2347	C 4	2370	C 4	2431	E13	2469	D13	3136	C 6	3158	D 4	3240	G 5	3272	F 8	3304	B10	3382	B 5	3425	D13	5104	C 8	5135	F 6	7105	C11	SK 4	E10				
2124	C10	2143	E 9	2164	E 6	2190	D10	2348	C 5	2371	F 7	2432	E13	2470	D13	3137	D 5	3159	D 4	3241	F 5	3273	F11	3305	G11	3383	B 5	3426	D13	5105	D 9	6101	C12	7107	D 7	SK 5	F11				
2125	C10	2146	E11	2173	E 4	2201	D 7	2349	C 5	2394	D 5	2433	D12	2471	D13	3138	D 5	3160	E 4	3242	F 5	3276	G 9	3306	G12	3384	B 5	3427	D12	5107	D 9	6105	D11	7108	D 4	SK 6	G 8				
2126	C11	2147	E11	2174	E 4	2205	E11	2350	B 3	2395	D 6	2433	D12	2472	D13	3139	D 5	3161	E 5	3243	F 6	3277	G 9	3363	C 2	3394	D 4	3428	D12	5108	C10	6106	D 6	7305	B 5	SK 7	G 9				

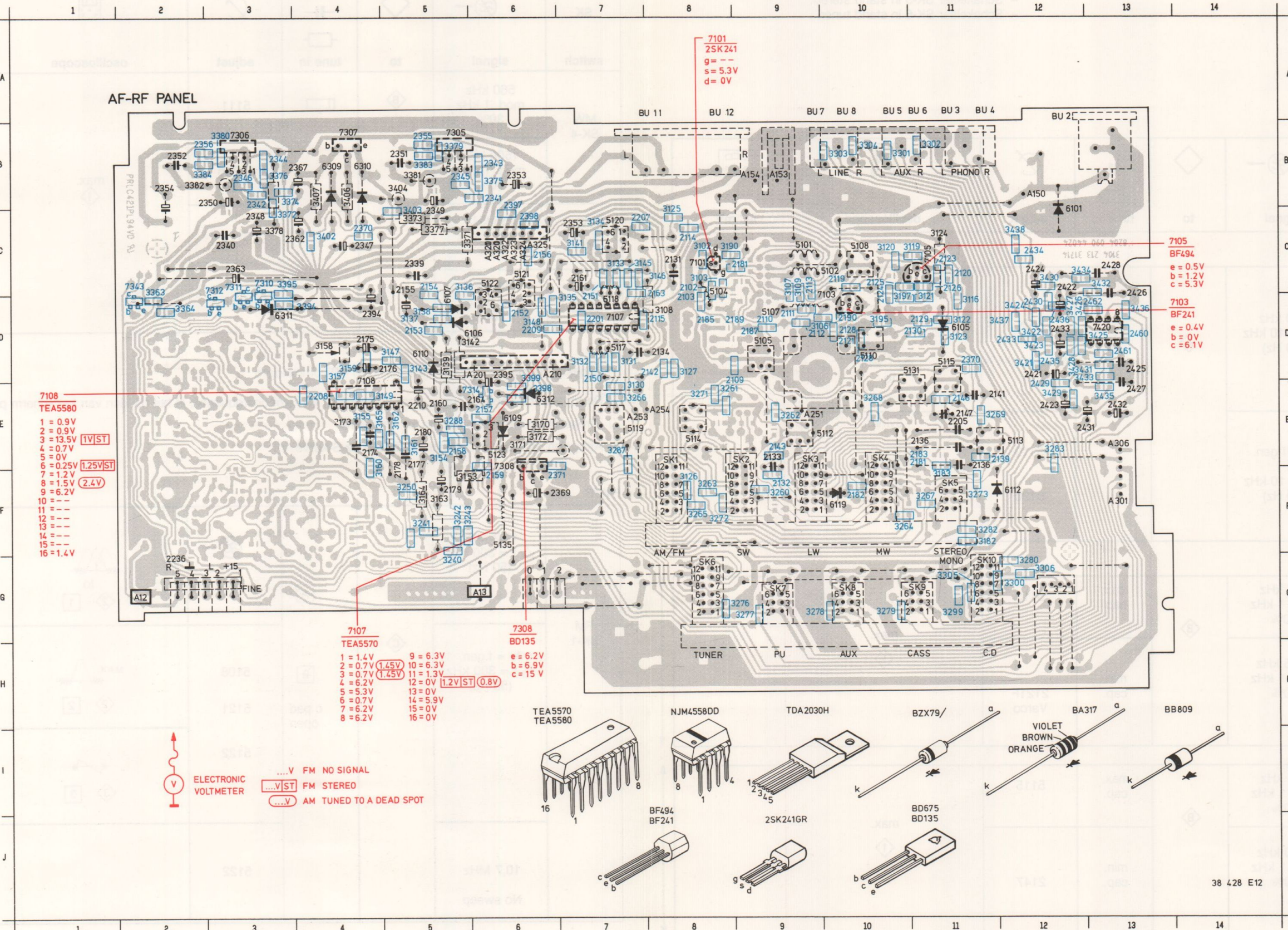


Fig. 4-2

**METINGEN EN INSTELLINGEN HF**

**Benodigde meetinstrumenten**

- RF-generator
- Oscilloscoop
- DC-millivoltmeter
- AC-millivoltmeter
- Frequentieteller

**Algemeen**

- Bij de RF afregelingen dienen de geïnjecteerde signalen zo klein mogelijk te worden gehouden.
- De IF afregeling gebeurt met een gewobbeld signaal. Voor FM is dit een signaal van 10,7 MHz met een zwaai van 300 kHz in een frequentie van 50 Hz.
- Voor AM is dit een signaal van 450 kHz met een zwaai van 10 kHz in een frequentie van 50 Hz.
- Schakelaar SK-5 in stand stereo.
- Schakelaar SK-6 in stand tuner.

SK						
switch	signal	to	tune in	adjust	oscilloscope	AC mV

**AM - IF**

MW SK-4	450 kHz $\Delta f = 10$ kHz (50 Hz)					fo
	fo = f gen. $\Delta f = 10$ kHz (50 Hz)					

**AM-RF oscillator**

LW SK-3	147 kHz mod. 1 kHz 30%		max. cap.	5113	max. 
MW SK-4	1635 kHz mod. 1 kHz 30%		min. cap.	2121F Varco	
SW SK-2	595 kHz mod. 1 kHz 30%		max. cap.	5115	max. 
	1790 kHz mod. 1 kHz 30%		min. cap.	2147	

SK						
switch	signal	to	and tune in	adjust	oscilloscope	DC mV

**AM-RF antenna**

SK						
switch	signal	to	tune in	adjust	oscilloscope	AC mV
MW SK-4	560 kHz mod. 1 kHz 30%			5111	max. 	
	1500 kHz mod. 1 kHz 30%			2121g		
LG SK-3	155 kHz mod. 1 kHz 30%			5112		
SW SK-2	600 kHz mod. 1 kHz 30%			5114		

↑ Repeat - Herhalen - Répéter - Wiederholen - Ricominciare

- 1 De top van de doorlaat curve, door verschuiven van wobbelfrequentie, in het midden van het scherm plaatsen.
- 2 Afregelen op maximum hoogte en symmetrie.
- 3 Afregelen op lineariteit en symmetrie van de S-kuurve.

**FM-IF**

FM SK-1	10,7 MHz $\Delta f = 300$ kHz (50 Hz)					fo					
	fo = f.gen. $\Delta f = 300$ kHz (50 Hz)							5108	MAX. 		
	10,7 MHz No sweep							5121			
								5122			
			5122			0 V ± 30 mV					

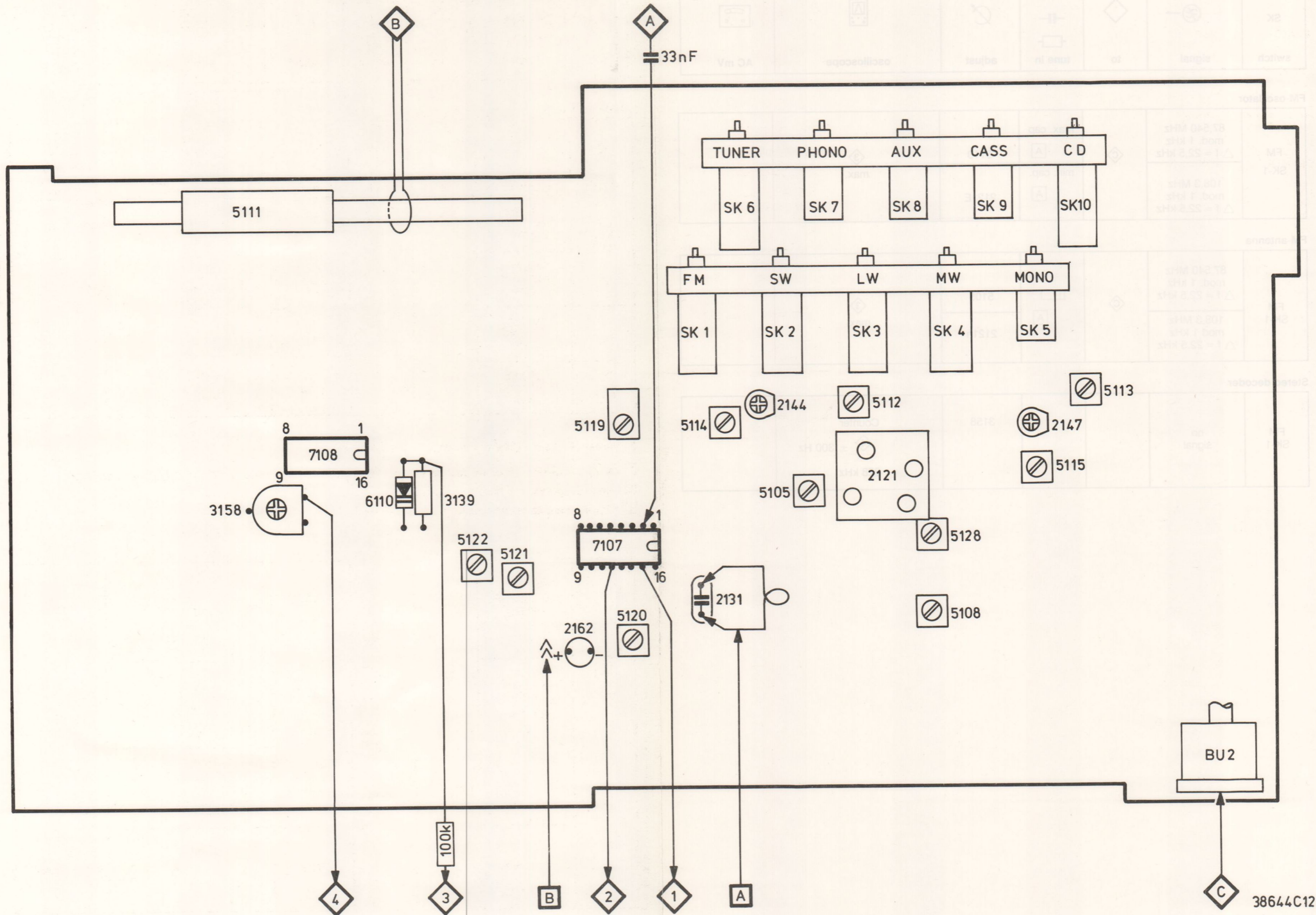


Fig. 4-3

SK						
switch	signal	to	tune in	adjust	oscilloscope	AC mV

FM-oscillator

FM SK-1	87,540 MHz mod. 1 kHz $\Delta f = 22,5 \text{ kHz}$		max. cap. 	5110		max.
	108,3 MHz mod. 1 kHz $\Delta f = 22,5 \text{ kHz}$		min. cap. 	2121E		

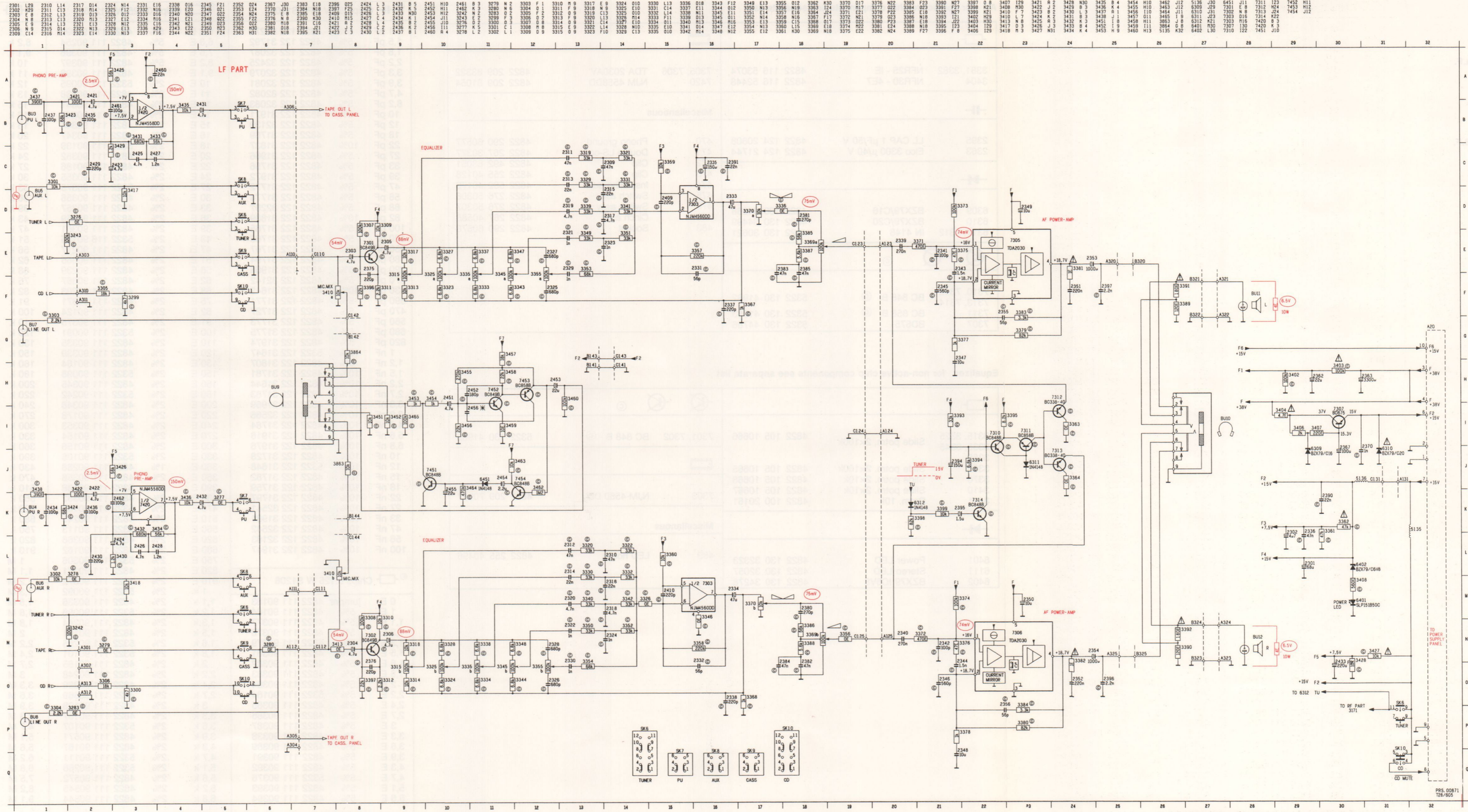
FM-antenna

FM SK-1	87,540 MHz mod. 1 kHz $\Delta f = 22,5 \text{ kHz}$			5105		max.
	108,3 MHz mod 1 kHz $\Delta f = 22,5 \text{ kHz}$			2121h		

Stereo decoder

FM SK-1	no signal		3158	Counter 	$\pm 300 \text{ Hz}$ 228 kHz
------------	--------------	--	------	-------------	---------------------------------

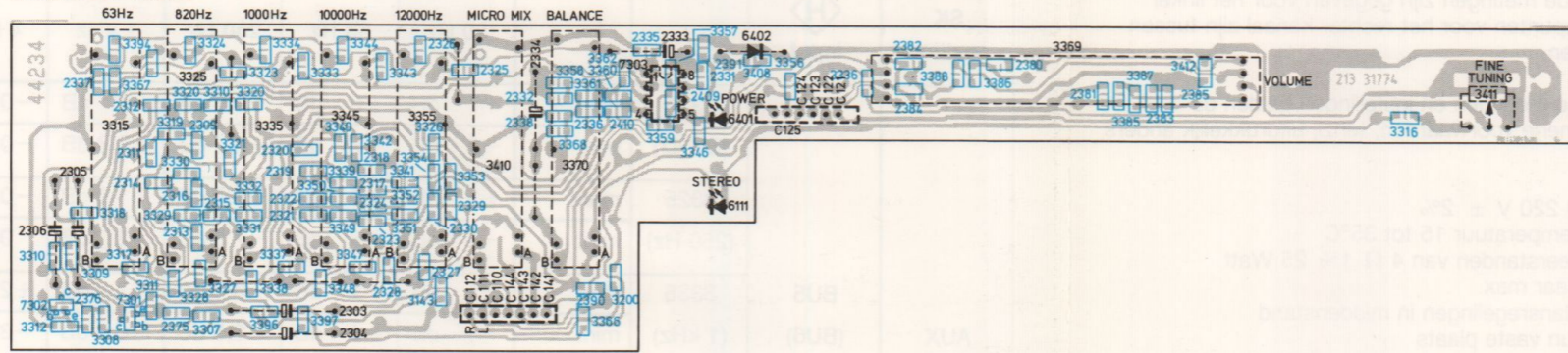




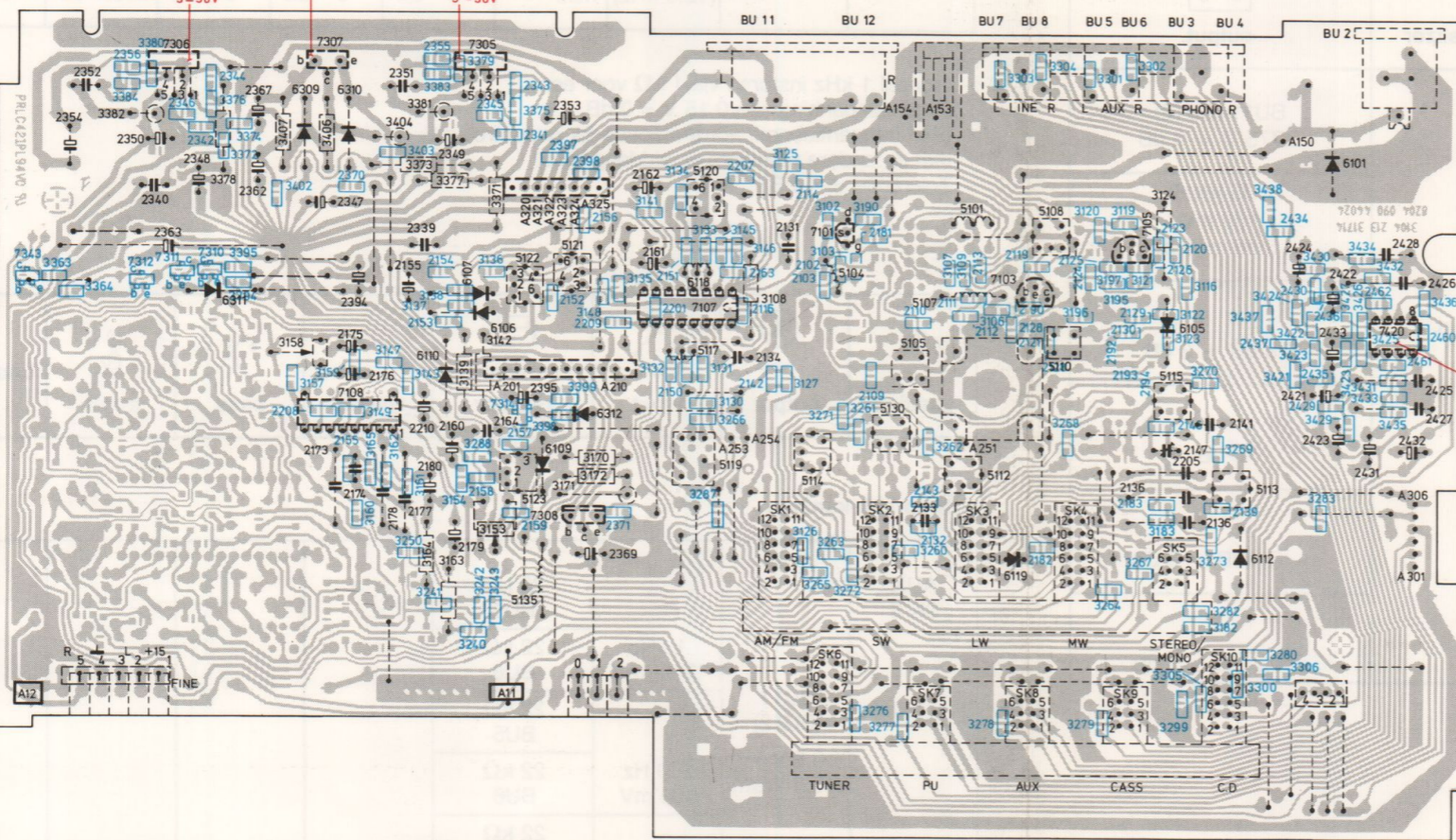
PRS. 00671  
T26/805

Fig. 5-1

EQUALIZER PANEL

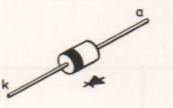
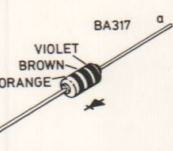
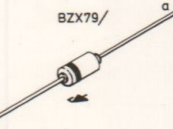
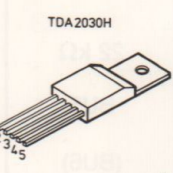
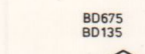
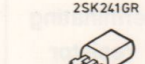
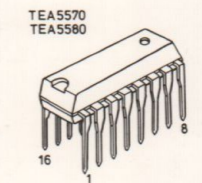


AF-RF PANEL



- 7306**  
TDA2030  
1 = 16V  
2 = 18.7V  
3 = 0V  
4 = 18.7V  
5 = 38V
- 7307**  
80675  
e = 15V  
b = 16V  
c = 38V
- 7305**  
TDA2030  
1 = 16V  
2 = 18.7V  
3 = 0V  
4 = 18.7V  
5 = 38V

- 7420**  
NJM4558DD  
1 = 7.5V  
2 = 7.5V  
3 = 7V  
4 = 0V  
5 = 7V  
6 = 7.5V  
7 = 7.5V  
8 = 15V



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

A B C D E F G H I J K L

2102	G 9	2355	E 6	3273	J12	3424	G13
2103	G 9	2356	E 4	3276	K10	3425	H14
2109	H10	2362	G 5	3277	K10	3426	G14
2110	H10	2363	G 4	3278	K11	3427	G14
2111	H10	2367	F 5	3279	K11	3429	H13
2112	H11	2369	J 8	3280	J13	3430	G13
2113	G11	2370	F 5	3282	J13	3431	H14
2114	G 9	2371	I 8	3283	I13	3432	G14
2116	H 9	2375	C 4	3287	I 8	3433	H14
2118	G11	2376	C 3	3288	I 8	3434	G14
2120	G12	2380	R11	3289	K12	3435	H14
2121	H11	2381	B11	3300	K13	3436	H14
2123	G12	2382	R10	3301	F12	3437	H13
2124	G11	2383	R12	3302	F12	3438	G13
2125	G11	2384	B10	3303	F11	3439	G11
2126	G12	2385	B12	3304	F11	3440	G11
2128	H11	2390	C 7	3305	K12	3441	H10
2128	H11	2391	A 8	3306	J13	3442	G10
2129	H12	2394	H 5	3307	C 4	3443	G11
2130	H12	2395	H 7	3308	D 3	3444	H11
2131	G 9	2397	F 7	3309	C 3	3445	H11
2132	H10	2398	F 7	3310	B 4	3446	H13
2133	H10	2409	B 8	3310	B 4	3447	I 9
2134	H 9	2410	B 7	3311	C 4	3448	H12
2136	I12	2421	H13	3312	C 3	3449	H 8
2136	I13	2422	O14	3315	B 4	3450	I 9
2139	I13	2423	I13	3316	B14	3451	F 8
2141	H13	2424	G13	3317	C 4	3452	G 7
2142	H 9	2425	H14	3318	G 3	3453	G 7
2143	H10	2426	G11	3319	B 3	3454	G 7
2146	H12	2427	H14	3320	B 5	3455	H10
2147	I12	2428	G14	3320	B 4	3456	J 7
2147	I 6	2429	H13	3321	B 4	3457	F14
2150	H 8	2430	G13	3323	A 5	3458	H12
2151	G 8	2431	I14	3324	A 4	3459	H 7
2152	G 7	2432	I14	3325	A 4	3460	G 6
2153	H 6	2433	H13	3326	B 6	3461	G 7
2154	G 6	2434	G13	3327	C 4	3462	H 6
2155	G 6	2435	H13	3328	C 4	3463	B 8
2155	I 5	2436	H13	3329	C 4	3464	J13
2156	G 8	2437	H13	3330	B 4	3465	G 8
2157	I 7	2460	H14	3331	C 5	3466	J11
2158	H11	2461	H11	3332	C 5	3467	F 5
2159	I 7	2462	O14	3333	A 5	3468	F 5
2160	H 6	3102	G 9	3334	A 5	3469	G 5
2161	G 8	3103	G 9	3335	B 5	3470	H 8
2162	F 8	3106	H11	3336	A 9	3471	H 8
2163	G 9	3107	G10	3337	C 5	3472	A 9
2164	G 9	3108	G 9	3338	C 5	3473	G 9
2173	I 5	3109	G11	3339	B 6	3474	G11
2175	H 5	3116	O12	3340	B 5	3475	G12
2176	H 6	3119	G12	3341	B 6	3476	H 8
2177	I 6	3120	G12	3342	B 6	3477	H 5
2178	I 6	3121	G12	3343	A 6	3478	C 4
2179	I 6	3122	H12	3344	A 5	3479	C 4
2180	I 6	3123	H12	3345	A 5	3480	C 4
2181	G10	3124	O12	3346	B 6	3481	E 7
2182	J11	3125	F 9	3347	C 5	3482	E 4
2183	I12	3126	I 9	3348	C 5	3483	E 5
2190	H11	3127	H 9	3349	C 5	3484	G 7
2192	H12	3130	H 9	3350	B 5	3485	G 4
2194	H12	3131	H 8	3351	C 6	3486	G 4
2194	H12	3132	H12	3352	C 6	3487	G 4
2201	H 8	3133	G 8	3353	B 6	3488	H 7
2205	I12	3134	F 8	3354	B 6	3489	G 3
2207	F 9	3135	C 8	3355	B 6	3490	H14
2208	H 5	3136	G 7	3356	A 9	3491	G 1
2209	H 7	3137	H 6	3357	A 8	3492	G 110
2210	I 6	3138	G 6	3358	A 8	3493	G 11
2303	C 5	3139	H 8	3359	B 8	3494	I 11
2304	C 5	3141	G 8	3360	A 7	3495	I12
2305	B 3	3142	H 7	3361	B 7	3496	J 9
2306	C 3	3143	C 6	3362	A 7	3497	K10
2309	B 4	3143	H 6	3363	G 3	3498	K11
2311	A 4	3145	G 9	3364	G 3	3499	K11
2312	A 4	3146	C 4	3365	C 4	3500	K11
2313	C 4	3147	H 6	3366	B 4	3501	J13
2314	B 4	3148	H 7	3367	B 7	3502	A 7
2315	B 4	3149	H 6	3368	A 11	3503	B 7
2316	B 4	3153	I 7	3369	R11	3504	B 7
2317	B 6	3154	I 6	3370	F 4	3505	G 7
2318	B 6	3155	H 2	3371	F 4	3506	G 7
2319	B 6	3156	H 2	3372	F 4	3507	F 6
2320	B 5	3159	H 5	3374	F 5	3508	F 5
2321	C 5	3160	I 6	3375	F 7	3509	F 7
2322	B 5	3161	I 6	3376	F 4	3510	F 7
2323	C 6	3162	I 6	3377	F 6	3511	F 6
2324	B 6	3163	J 6	3378	F 4	3512	F 6
2325	A 6	3164	I 6	3379	E 4	3513	F 6
2326	A 6	3165	I 6	3380	E 4	3514	F 6
2327	C 6	3170	I 7	3381	F 6	3515	F 4
2328	C 6	3171	I 7	3382	F 4	3516	F 4
2329	C 6	3172	I 7	3383	F 6	3517	F 6
2330	C 6	3182	J13	3384	F 4	3518	F 4
2331	B 8	3183	I12	3385	B11	3519	B10
2332	B 7	3190	G10	3386	B10	3520	B10
2333	A 8	3195	G12	3387	R12	3521	R12
2334	A 7	3196	H11	3388	R10	3522	R10
2335	A 8	3197	G12	3389	A 4	3523	A 4
2336	B 7	3200	C 7	3390	G 5	3524	G 5
2337	B 3	3240	J 6	3395	G 5	3525	G 5
2338	B 6	3241	J 6	3396	C 5	3526	C 5
2339	G 6	3242	J 7	3397	C 5	3527	C 5
2340	F 7	3243	J 7	3398	H 7	3528	H 7
2341	F 7	3250	I 6	3399	H 7	3529	H 7
2342	F 4	3260	J10	3402	G 5	3530	G 5
2343	F 7	3261	H10	3403	F 6	3531	F 6
2344	F 4	3262	I10	3404	F 6	3532	F 6
2345	F 7	3263	I 9	3406	F 5	3533	F 5
2346	F 4	3264	J12	3407	F 5	3534	F 5
2347	G 5	3265	J 9	3408	A 9	3535	A 9
2348	F 4	3266	H 9	3410	B 7	3536	B 7
2349	F 6	3267	J12	3411	B14	3537	B14
2350	F 4	3268	I11	3412	R12	3538	R12
2351	F 6	3269	I13	3421	H13	3539	H13
2352	F 3	3270	H12	3422	H13	3540	H13
2353	F 7	3271	H 9	3423	H14	3541	H14
2354	F 3	3272	J 9	3423	H13	3542	H13

Fig. 5-2

PRS-00994  
BEH, BJ 38429F  
ORA AAO  
T12/605



**METINGEN EN INSTELLINGEN LF**

**Benodigde meetinstrumenten**

- Universeelmeter
- AC-millivoltmeter
- LF-generator
- Oscilloscoop
- Verwarmingsmeter

**Algemene voorwaarden**

De onderstaande metingen zijn gegeven voor het linker kanaal. De testpunten voor het rechter kanaal zijn tussen haakjes gegeven.

Voor elektrische metingen en instellingen gelden de volgende algemene voorwaarden, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld.

- Netspanning 220 V ± 2%
- Omgevingstemperatuur 15 tot 35°C
- Belastingweerstand van 4 Ω 1% 25 Watt
- Volumeregelaar max.
- Toon- en balansregelingen in middenstand
- Printer op hun vaste plaats

**P.U. versterker (RIAA)**

SK position	signal	input	terminating resistor	volume	E.Q. equalizer	output
Phono SK7	Via 2.2 kΩ 1 kHz	BU3 (BU4)	22 kΩ	max.	mid.	BU11 (BU12) 0,775 V ≈ 0 dB
	63 Hz					BU5 (BU6) 150 mV 16 dB ± 3 dB
	250 Hz					6,8 dB ± 3 dB
	1 kHz					0 dB
	4 kHz					- 6 dB ± 3 dB
	16 kHz					-16,5 dB ± 3 dB

**Uitgangsvermogen**

SK position	signal	input	output	Output	Distortion
Aux SK8	1 kHz 165 mV	BU5 (BU6)	BU11 (BU12)	6,5 V~ (10,5 W)	0,7%
	1 kHz 200 mV			8 V~ (16 W)	≤ 10%

**Band level controle equalizer**

SK position	H input			20 Hz	63 Hz	250 Hz	1 kHz	4 kHz	10 kHz	16 kHz
AUX SK8	BU5 (BU6)	3315 (63 Hz)	max.	+7 dB	+6 dB	+3,5 dB	0 dB	-0,5 dB	-0,5 dB	- 0,5 dB
			min.	-8 dB	-7 dB	-4 dB	-0,3 dB	-0 dB	0 dB	- 0 dB
		3325 (250 Hz)	max.	+3 dB	+5 dB	+6,5 dB	+1,5 dB	-0,5 dB	-0,5 dB	- 0,5 dB
			min.	-3 dB	-6 dB	-7,5 dB	-2 dB	0 dB	0 dB	- 0 dB
		3335 (1 kHz)	max.	+1 dB	+1 dB	+3 dB	+7 dB	+2 dB	+0,5 dB	0 dB
			min.	-1 dB	-1 dB	-3,5 dB	-8,5 dB	-3 dB	-0,5 dB	0 dB
		3345 (4 kHz)	max.	-0,1 dB	-0,1 dB	+0,1 dB	+3 dB	+6,5 dB	+5 dB	+ 3,5 dB
			min.	-0,1 dB	-0,1 dB	-0,1 dB	-3,8 dB	-8 dB	-5,5 dB	- 3,5 dB
		3355 (12,5 kHz)	max.	0 dB	0 dB	0 dB	+0,4 dB	0 dB	+6 dB	+10 dB
			min.	0 dB	0 dB	0 dB	-0,8 dB	0 dB	-4,5 dB	- 7 dB

- Signaal 1 kHz insturen via 1 kΩ voor een uitgangsspanning van 0,15 V = 0 dB.
- Elke frequentieband wordt afzonderlijk gecontroleerd, met de andere regelaars in middenpositie.
- Tolerantie ± 1 dB.

SK position	output	input	Terminating resistor	volume	bass	treble	Loudness	output
-------------	--------	-------	----------------------	--------	------	--------	----------	--------

**Overspraak kanalen**

AUX SK-8	BU11 (BU12) 6,5 V~ (10,5 Watt)	1 kHz 500 mV	22 kΩ BU5	22 kΩ BU6	22 kΩ BU5	22 kΩ BU6	22 kΩ BU5	22 kΩ BU6	BU12 -40 dB	BU11 -40 dB	BU12 -45 dB	BU11 -45 dB	BU12 -25 dB	BU11 -25 dB

HOOFDSTUK 6. RECORDER PART

Rec for non-active chip components see separate list

3765, 3766 3803, 3804 3773, 3774 3829 3846, 3854 3883, 3884	Trimpot Lin. 10k MRS 25 -3k3 Trimpot Lin. 4M7 Trimpot Lin. 1M Trimpot Lin. 100k	4822 100 10035 4822 116 53105 5322 101 14277 4822 100 10089 4822 100 10052	7751 7755, 7756 7759 7775	TDA 1522 LM 1121 NJM 4558 DP HEF 4069 UBP
6751, 6752 6754, 6755 5756, 6758 6759 6753 6757	IN 4148 BZX79 IC3V9 BZX79 IC5V1	4822 130 30621 4822 130 31981 4822 130 34233	5751, 5752 5753, 5754 5755	MPX filter Coil Osc. coil
7753, 7754 7777 7757, 7758 7761, 7762 7763, 7764 7767, 7769 7770, 7771 7772, 7773 7774, 7776 7778, 7779 7874, 7875 7872, 7873 7870, 7871 7765, 7766	BC 858 B © BC 848 B © BC 848 C © BC 264 A	5322 130 41983 5322 130 41982 5322 130 42136 5322 130 44476	496 492 495 487 488 494	SK16 - RIF Twin phono jack SK15 - Rec/Pb SK18 - Dolby SK17 - Mute Socket

Ⓢ Chips 50 V NP0 S1206			Ⓢ Chips 0,125 W S1206			Ⓢ Chips 0,125 W S1206		
1 pF	5%	4822 122 32279	6,2 E	5%	4822 111 90395	7,5 k	2%	4822 111 90276
1,5 pF	5%	4822 122 31792	6,8 E	5%	4822 111 90254	8,2 k	2%	5322 111 90118
1,8 pF	5%	4822 122 32087	7,5 E	5%	4822 111 90396	9,1 k	2%	4822 111 90373
2,2 pF	5%	4822 122 32425	8,2 E	5%	4822 111 90397	10 k	2%	4822 111 90249
3,3 pF	5%	4822 122 32079	9,1 E	5%	4822 111 90398	11 k	2%	4822 111 90337
3,9 pF	5%	4822 122 32081	10 E	2%	5322 111 90095	12 k	2%	4822 111 90253
4,7 pF	5%	4822 122 32082	11 E	2%	4822 111 90338	13 k	2%	4822 111 90509
8,2 pF	5%	4822 122 32083	12 E	2%	4822 111 90341	15 k	2%	4822 111 90196
10 pF	5%	4822 122 31971	13 E	2%	4822 111 90343	16 k	2%	4822 111 90346
12 pF	5%	4822 122 32139	15 E	2%	4822 111 90344	18 k	2%	4822 111 90238
18 pF	5%	4822 122 31769	16 E	2%	4822 111 90347	20 k	2%	4822 111 90349
22 pF	10%	4822 122 31837	18 E	2%	5322 111 90139	22 k	2%	4822 111 90251
27 pF	5%	4822 122 31966	20 E	2%	4822 111 90352	24 k	2%	4822 111 90512
33 pF	5%	4822 122 31756	22 E	2%	4822 111 90186	27 k	2%	4822 111 90542
39 pF	5%	4822 122 31972	24 E	2%	4822 111 90355	30 k	2%	4822 111 90216
47 pF	5%	4822 122 31772	27 E	2%	5322 111 90375	33 k	2%	5322 111 90267
56 pF	5%	4822 122 31774	30 E	2%	4822 111 90356	36 k	2%	4822 111 90514
68 pF	5%	4822 122 32267	33 E	2%	4822 111 90357	39 k	2%	5322 111 90108
82 pF	10%	4822 122 31839	36 E	2%	4822 111 90359	43 k	2%	4822 111 90363
100 pF	5%	4822 122 31765	39 E	2%	4822 111 90361	47 k	2%	4822 111 90543
120 pF	5%	4822 122 31766	43 E	2%	5322 116 90125	51 k	2%	5322 111 90274
150 pF	5%	4822 122 31767	47 E	2%	4822 111 90217	56 k	2%	4822 111 90573
180 pF	2%	4822 122 31794	51 E	2%	4822 111 90365	62 k	2%	5322 111 90275
220 pF	5%	4822 122 31965	56 E	2%	4822 111 90239	68 k	2%	4822 111 90202
270 pF	5%	4822 122 32142	62 E	2%	4822 111 90367	75 k	2%	4822 111 90574
330 pF	10%	4822 122 31642	68 E	2%	4822 111 90203	82 k	2%	4822 111 90575
390 pF	5%	4822 122 31771	75 E	2%	4822 111 90371	91 k	2%	5322 111 90277
470 pF	5%	4822 122 31727	82 E	2%	4822 111 90124	100 k	2%	4822 111 90214
560 pF	5%	4822 122 31773	91 E	2%	4822 111 90375	110 k	2%	5322 111 90269
680 pF	5%	4822 122 31775	100 E	2%	5322 111 90091	120 k	2%	4822 111 90568
820 pF	5%	4822 122 31974	110 E	2%	4822 111 90335	130 k	2%	4822 111 90511
1 nF	10%	5322 122 31647	120 E	2%	4822 111 90339	150 k	2%	5322 111 90099
1,2 nF	5%	4822 122 31807	130 E	2%	4822 111 90164	160 k	2%	5322 111 90264
1,5 nF	10%	4822 122 31781	150 E	2%	5322 111 90098	180 k	2%	4822 111 90565
2,2 nF	10%	4822 122 31644	160 E	2%	4822 111 90345	200 k	2%	4822 111 90351
2,7 nF	10%	4822 122 31783	180 E	2%	5322 111 90242	220 k	2%	4822 111 90197
3,3 nF	10%	4822 122 31969	200 E	2%	4822 111 90348	240 k	2%	4822 111 90215
3,9 nF	10%	4822 122 32566	220 E	2%	4822 111 90178	270 k	2%	4822 111 90302
4,7 nF	10%	4822 122 31784	240 E	2%	4822 111 90353	300 k	2%	5322 111 90266
5,6 nF	10%	4822 122 31916	270 E	2%	4822 111 90154	330 k	2%	4822 111 90513
6,8 nF	10%	4822 122 31976	300 E	2%	4822 111 90156	360 k	2%	4822 111 90515
10 nF	10%	4822 122 31728	330 E	2%	5322 111 90106	390 k	2%	4822 111 90182
12 nF	10%	5322 122 31648	360 E	1%	4822 111 90288	430 k	2%	4822 111 90168
15 nF	10%	4822 122 31782	360 E	2%	4822 111 90358	470 k	2%	4822 111 90161
18 nF	10%	4822 122 31759	390 E	2%	5322 111 90138	510 k	2%	4822 111 90364
22 nF	10%	4822 122 31797	430 E	2%	4822 111 90362	560 k	2%	4822 111 90169
27 nF	10%	4822 122 32541	470 E	2%	5322 111 90109	620 k	2%	4822 111 90213
33 nF	10%	4822 122 31981	510 E	2%	4822 111 90245	680 k	2%	4822 111 90368
47 nF	10%	4822 122 32542	560 E	2%	5322 111 90113	750 k	2%	4822 111 90369
56 nF	10%	4822 122 32183	620 E	2%	4822 111 90366	820 k	2%	4822 111 90205
100 nF	10%	4822 122 31947	680 E	2%	4822 111 90162	910 k	2%	4822 111 90374
			750 E	2%	5322 111 90306	1 M	2%	4822 111 90252
			820 E	2%	4822 111 90171	1,1 M	5%	4822 111 90408
			910 E	2%	4822 111 90372	1,2 M	5%	4822 111 90409
			1 k	2%	5322 111 90092	1,3 M	5%	4822 111 90411
			1,1 k	2%	4822 111 90336	1,5 M	5%	4822 111 90412
			1,2 k	2%	5322 111 90096	1,6 M	5%	4822 111 90413
			1,3 k	2%	4822 111 90244	1,8 M	5%	4822 111 90414
			1,5 k	2%	4822 111 90151	2 M	5%	4822 111 90415
			1,6 k	2%	5322 111 90265	2,2 M	5%	4822 111 90185
			1,8 k	2%	5322 111 90101	2,4 M	5%	4822 111 90416
			2 k	2%	4822 111 90165	2,7 M	5%	4822 111 90417
			2,2 k	2%	4822 111 90248	3 M	5%	4822 111 90418
			2,4 k	2%	4822 111 90289	3,3 M	5%	4822 111 90191
			2,7 k	2%	4822 111 90569	3,6 M	5%	4822 111 90419
			3 k	2%	4822 111 90198	3,9 M	5%	4822 111 90421
			3,3 k	2%	4822 111 90157	4,3 M	5%	4822 111 90422
			3,6 k	2%	5322 111 90107	4,7 M	5%	4822 111 90423
			3,9 k	2%	4822 111 90571	5,1 M	5%	4822 111 90424
			4,3 k	2%	4822 111 90167	5,6 M	5%	4822 111 90425
			4,7 k	2%	5322 111 90111	6,2 M	5%	4822 111 90426
			5,1 k	2%	5322 111 90268	6,8 M	5%	4822 111 90235
			5,6 k	2%	4822 111 90572	7,5 M	5%	4822 111 90427
			6,2 k	2%	4822 111 90545	8,2 M	5%	4822 111 90237
			6,8 k	2%	4822 111 90544	9,1 M	5%	4822 111 90428

2552	L19	2758	M 5	2767	B 9	2775	A 9	2783	A11	2791	E13	2799	B15	2807	F 3	2816	J11	2824	J 8	2877	D21	3754	N 3	3762	N 5	3771	R 8	3779	B12	3789	D13	3797	E13	3805	D14	3813	E16	3821	E 3	3829	I 7	3837	H11	3845	L18	3853	M24	3865	H11	3875	D16	3883	H21	3891	O10	5753	B16	6757	M24	7756	N 8	7766	I 6	7775	L18	7779	B13				
2751	C 3	2759	C 6	2768	L 9	2776	K 9	2784	L11	2792	O13	2800	L15	2808	O 3	2817	I23	2826	H15	2835	H21	2882	O12	3755	D 4	3763	E24	3772	K 8	3780	M12	3790	D13	3798	E13	3806	O14	3814	O16	3822	E 3	3830	D24	3838	J11	3846	L18	3854	M23	3866	J11	3876	F19	3884	H21	3892	J10	5754	L16	6758	L 8	7757	B12	7767	I 8	7775	L21	7780	L13		
2752	N 3	2760	M 6	2769	B 9	2777	B10	2785	E12	2793	O13	2801	D14	2809	H 6	2818	L17	2827	H15	2836	H21	2883	I 9	3757	D 4	3765	N 4	3774	K10	3782	L13	3792	P12	3800	M14	3808	E16	3816	O11	3824	H 7	3832	J 7	3840	M24	3848	L19	3856	L24	3868	F17	3877	O19	3885	H10	3894	F25	5755	M17	6770	O23	7758	L12	7769	O10	7775	L22	7780	O14		
2753	D 4	2761	F23	2770	L 9	2778	L10	2786	O12	2794	O13	2802	M14	2810	A 6	2819	L17	2828	L21	2837	H15	2884	J 2	3758	D 5	3766	N 4	3775	B10	3783	B13	3793	E13	3801	C16	3809	O15	3817	F 3	3825	G 7	3833	O11	3841	B23	3849	L20	3857	I24	3871	E19	3879	O20	3887	R14	3897	K 3	6752	M23	6772	O25	7762	O15	7771	O11	7775	M24	7782	O17		
2754	N 4	2763	D 6	2771	B 7	2779	B10	2787	F12	2795	O13	2803	D15	2811	D23	2820	L20	2829	H17	2838	H23	2885	J12	3759	D 5	3767	C 6	3776	L10	3784	M13	3794	P13	3802	M16	3810	O15	3818	F 3	3826	H 7	3834	M11	3842	C24	3850	H20	3858	O11	3872	E19	3880	H16	3888	L14	3898	K 3	6753	O24	6773	O26	7753	O25	7763	E16	7772	J11	7775	M25	7783	O19
2755	E 3	2764	M 6	2772	L 7	2780	L10	2788	F12	2796	M13	2804	M15	2812	K24	2821	L21	2830	H18	2839	H24	2886	L 2	3760	D 5	3768	B 8	3777	R11	3785	D12	3795	E13	3803	C16	3811	O15	3819	F 3	3827	H 7	3835	M11	3843	L17	3851	H22	3859	I11	3873	F17	3881	H16	3889	B14	3899	E 3	6754	J 8	7754	O25	7764	O16	7773	H24	7781	H14	7785	M25	7793	O19
2757	C 5	2766	L 7	2774	L 8	2782	L10	2790	F12	2798	N14	2806	N15	2814	I 9	2823	L25	2832	H18	2841	H18	2848	D 3	3761	D 5	3770	L 8	3778	L11	3786	O12	3796	P13	3804	M16	3812	M16	3820	P 3	3828	I 7	3836	J11	3844	L17	3852	M25	3860	I 9	3874	F17	3882	H14	3890	L14	5752	O 8	6755	R24	7755	D 8	7765	O 6	7774	B23	7777	L23	7785	O24		

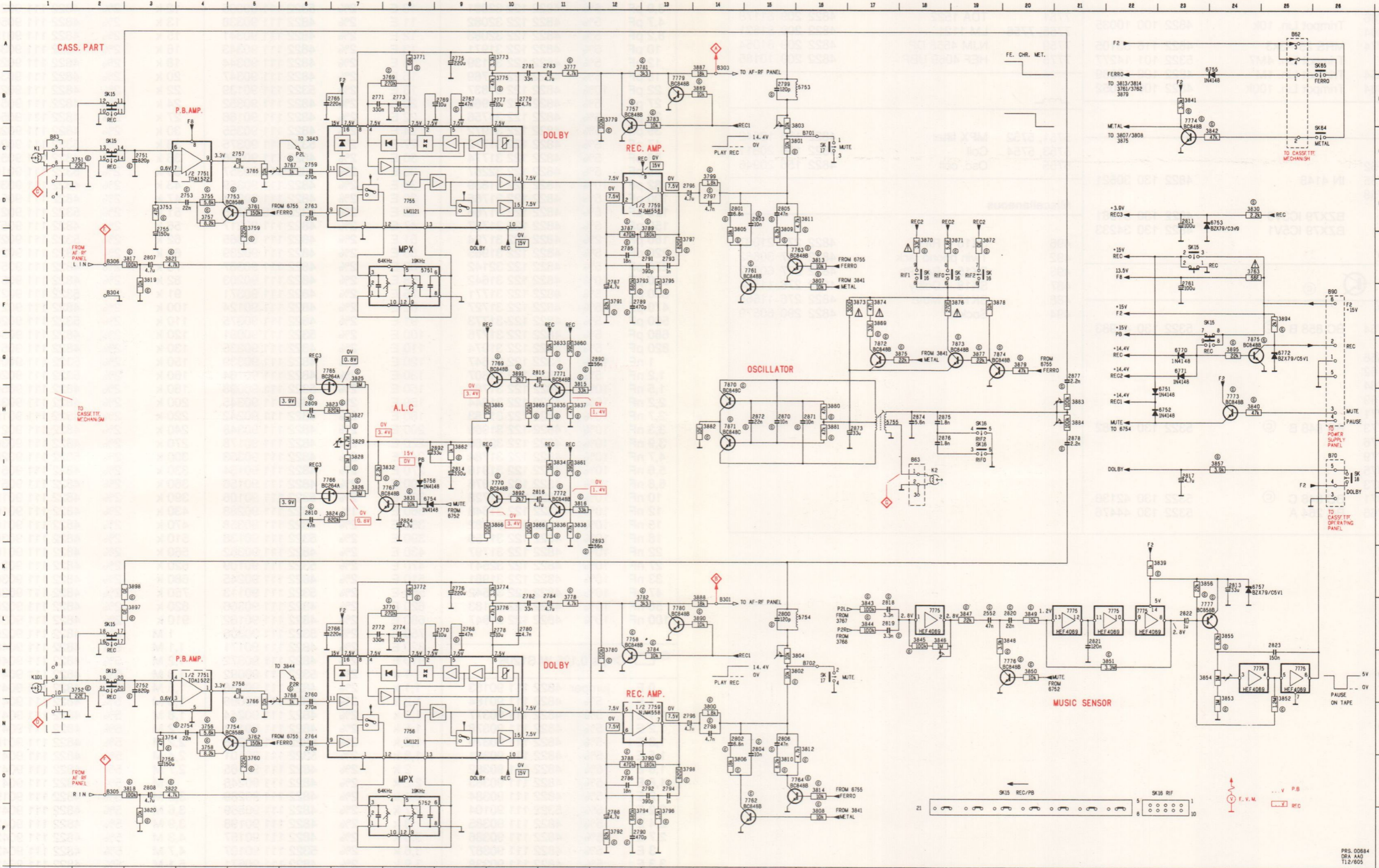
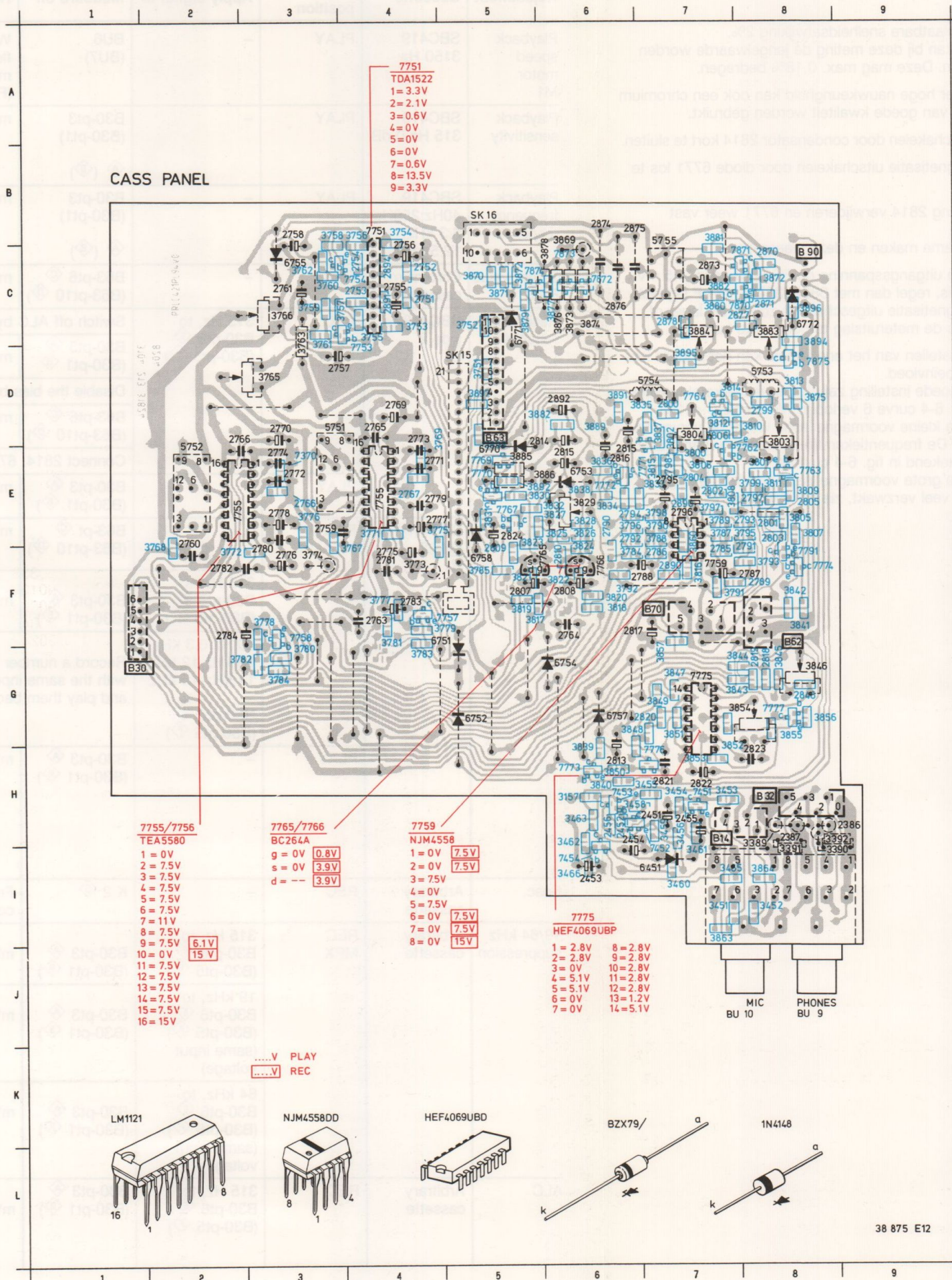


Fig. 6-1



2386	H 9	3756	B 4	3883	C 8
2387	H 8	3757	C 4	3884	C 7
2451	H 7	3758	B 3	3885	E 5
2452	H 6	3759	C 3	3886	E 6
2453	I 6	3760	C 3	3889	D 6
2454	H 6	3761	C 3	3892	E 6
2455	H 7	3762	C 3	3894	C 8
2456	H 6	3763	C 3	3895	C 7
2751	C 4	3766	C 3	3896	C 8
2752	C 4	3767	F 4	3897	D 5
2753	C 4	3768	F 2	3898	D 5
2754	C 4	3769	D 5	5751	D 3
2755	C 4	3771	E 4	5752	E 2
2756	C 4	3772	F 2	5753	D 8
2757	D 4	3773	F 4	5754	D 7
2758	B 3	3774	F 3	5755	C 7
2759	E 3	3775	E 5	6451	F 7
2760	E 2	3776	E 3	6751	F 5
2761	C 3	3777	F 4	6752	G 5
2763	F 4	3778	F 3	6753	E 6
2764	F 6	3779	F 5	6754	G 6
2765	D 4	3780	G 3	6755	C 3
2766	D 3	3781	F 4	6757	F 5
2766	E 3	3782	G 2	6758	F 5
2767	E 4	3783	G 4	6770	F 5
2769	D 4	3784	G 3	6771	E 3
2770	D 3	3784	F 6	6772	E 3
2771	E 4	3785	F 5	7370	C 7
2772	E 3	3787	E 7	7451	H 7
2773	D 4	3788	E 7	7452	I 7
2774	E 3	3789	E 7	7453	I 6
2775	F 4	3790	D 6	7454	B 4
2776	F 3	3791	F 7	7553	C 4
2777	E 5	3791	F 7	7554	C 4
2778	E 5	3792	F 6	7554	E 3
2779	E 5	3793	F 8	7555	E 4
2780	E 5	3795	E 8	7555	E 4
2781	F 4	3796	E 6	7557	F 5
2782	F 2	3797	E 7	7558	F 3
2783	F 4	3798	E 7	7559	F 7
2784	F 2	3799	E 8	7662	E 8
2785	F 7	3800	E 7	7663	E 8
2786	F 7	3801	E 8	7664	D 7
2787	F 8	3802	D 7	7665	F 6
2788	F 7	3803	D 8	7666	F 6
2789	F 8	3804	D 7	7667	E 5
2790	E 6	3805	E 8	7669	E 5
2791	F 8	3806	E 7	7770	E 5
2792	E 6	3807	E 8	7771	E 7
2793	E 8	3808	E 8	7772	E 6
2794	E 6	3809	E 8	7773	H 6
2795	E 7	3810	D 8	7774	F 8
2796	E 7	3811	E 8	7775	G 7
2797	E 8	3812	D 7	7776	H 7
2798	E 7	3813	D 8	7777	G 8
2799	D 8	3814	D 7	7791	F 8
2800	D 7	3815	E 7	7870	C 8
2801	E 8	3816	F 7	7871	C 6
2803	E 8	3817	F 5	7872	C 6
2804	E 7	3818	F 6	7873	C 6
2805	E 8	3819	F 5	7874	C 6
2806	D 7	3820	F 6	7875	D 8
2807	F 5	3821	F 5	SK15	D 5
2808	F 6	3822	F 6	SK16	B 5
2808	E 7	3823	E 5		
2809	F 5	3824	F 6		
2810	F 6	3825	E 6		
2813	H 6	3826	E 6		
2814	D 6	3827	E 6		
2815	E 6	3828	E 6		
2815	E 6	3829	E 6		
2816	F 6	3830	E 5		
2817	F 7	3831	E 5		
2817	G 8	3832	E 6		
2818	G 8	3833	E 7		
2820	G 9	3834	E 6		
2821	H 7	3835	D 7		
2822	H 7	3836	E 6		
2823	H 8	3837	D 7		
2824	E 5	3838	E 6		
2846	G 8	3839	H 6		
2870	C 8	3840	H 6		
2871	C 8	3841	F 8		
2873	C 7	3842	F 8		
2874	B 6	3843	G 8		
2875	B 7	3844	G 8		
2876	C 6	3845	G 8		
2877	C 8	3846	G 8		
2878	C 7	3847	G 7		
2890	F 7	3848	G 6		
2890	E 7	3849	G 7		
2891	C 4	3850	H 6		
2892	D 6	3851	G 7		
2894	C 4	3852	H 7		
3157	H 6	3853	H 7		
3389	I 8	3854	G 8		
3390	I 9	3855	G 8		
3391	I 8	3856	G 8		
3392	H 9	3857	G 7		
3451	I 7	3860	E 7		
3452	I 8	3863	I 7		
3453	H 7	3864	I 8		
3454	H 7	3869	B 6		
3455	H 7	3870	C 5		
3456	H 7	3871	C 5		
3458	H 6	3872	C 5		
3459	H 7	3872	C 8		
3460	I 7	3873	C 6		
3461	I 7	3874	C 6		
3462	H 6	3875	D 8		
3463	H 6	3876	C 6		
3465	I 7	3877	C 6		
3466	I 6	3878	C 6		
3751	C 2	3879	C 7		
3752	C 4	3881	B 7		
3753	B 4	3882	C 7		
3754	C 4	3882	D 6		
3755	C 4	3882	D 6		

38 875 E12

PRS.00995  
BFH. BI J 38875F.  
DRA AA-1  
T12/606

Fig. 6-2

## METINGEN EN INSTELLINGEN REC.

## Benodigde meetinstrumenten

- Universeelmeter
- A.C.-millivoltmeter
- L.F.-generator
- Wow and flutter meter
- Frequentieteller
- Universele test cassette SBC 419 Cr - 4922 397 30069

## Algemene voorwaarden

Voor elektrische metingen en instellingen gelden de volgende algemene voorwaarden, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld:

- Mains voltage 220 V  $\pm$  5%, 50 Hz.
- Ambient temperatuur 20 tot 25°C.
- Dolby, RIF, uitgeschakeld.
- Onderstaande metingen zijn gegeven voor het linker kanaal die voor het rechter kanaal zijn vermeld tussen haakjes.
- Voor alle metingen en instellingen met lopende band dienen de koppen en bandgeleiders gedemagnetiseerd en gereinigd te worden.

- Max. toelaatbare snelheidsafwijking 2%. Tevens kan bij deze meting de jengelwaarde worden afgelezen. Deze mag max. 0,18% bedragen.
- Bij minder hoge nauwkeurigheid kan ook een chromium cassette van goede kwaliteit worden gebruikt.
- ALC uitschakelen door condensator 2814 kort te sluiten.
- Voormagnetisatie uitschakelen door diode 6771 los te nemen.
- Kortsluiting 2814 verwijderen en 6771 weer vast solderen. Een opname maken en deze weergeven.
- Indien de uitgangsspanning op B30-pt3 geen 245 mV  $\pm$  1 dB is, regel dan met 3803 (3804) het LF signaal (voormagnetisatie uitgeschakeld) zoveel dB lager of hoger als de meteruitslag te hoog of te laag is.
- Bij het instellen van het ene kanaal kan het andere iets worden beïnvloed. Bij een goede instelling zal de frequentie-karakteristiek als in fig. 6-4 curve 6 verlopen. Vervorming  $\leq$  3%. Bij een te kleine voormagnetisatie wordt de vervorming te groot. De frequentiekarakteristiek zal er dan uitzien zoals getekend in fig. 6-4 curve a. Bij een te grote voormagnetisatie worden de hoge tonen te veel verzwakt, zie fig. 6-4 curve c.

Adjustment	Cassette	Recorder in position	Apply signal to	Measure on	Read on	Adjust with	Adjust to
Playback speed motor M1	SBC419 3150 Hz	PLAY	-	BU6 (BU7)	Wow-and-flutter meter (Filter on)	Variable resistor at the back of motor M1	[1]
Playback sensitivity	SBC419 315 Hz-0 dB	PLAY	-	B30-pt3 (B30-pt1) Ⓐ Ⓑ	mV-meter	3765 (3766)	580 mV
Playback frequency response	SBC419 40Hz;250Hz; 6.3 kHz; 12.5 kHz	PLAY	-	B30-pt3 (B30-pt1) Ⓐ Ⓑ	mV-meter	-	See graph Fig. 6-2 frequency response
Target value BIAS	Chromium cassette	REC	-	B63-pt6 Ⓒ (B63-pt10 Ⓓ)	mV-meter	3883 (3884)	8 mV (8 mV)
Recording sensitivity	SBC419 side 2 [2]	REC + PLAY	315 Hz, to B30-pt6 Ⓔ (B30-pt5 Ⓕ)	Switch off ALC by short-circuiting 2814 [3]			
				B30-pt3 Ⓐ (B30-pt1 Ⓑ)	mV-meter	LF generator	245 mV
				Disable the bias by removing (or interrupting) 6771 [4]			
				B63-pt6 Ⓒ (B63-pt10 Ⓓ)	mV-meter	3803 (3804)	1,8 mV
				Connect 2814, 6771 make a recording and play it back [5]			
BIAS	SBC419 side 2 [2]	REC + PLAY	-	B30-pt3 Ⓐ (B30-pt1 Ⓑ)	mV-meter	-	245 mV [6]
				B63-pt Ⓒ (B63-pt10 Ⓓ)	mV-meter	3883 (3884)	8 mV (target value)
				B30-pt3 Ⓐ (B30-pt1 Ⓑ)	mV-meter	LF-generator	25 mV
f-osc.	Arbitrary cassette	REC	-	K 2 Ⓔ	Frequency counter	5755	67 kHz
				19/64 kHz suppression	Arbitrary cassette	REC MPX	315 Hz, to B30-pt6 Ⓔ (B30-pt5 Ⓕ)
B30-pt3 Ⓐ (B30-pt1 Ⓑ)	mV-meter	5751 (5752) 19 kHz part	$\leq$ 25 mV				
B30-pt3 Ⓐ (B30-pt1 Ⓑ)	mV-meter	5751 (5752) 64 kHz part	Min output $\leq$ 2,35 mV				
ALC	Arbitrary cassette	REC	315 Hz, to B30-pt6 Ⓔ (B30-pt5 Ⓕ)	B30-pt3 Ⓐ (B30-pt1 Ⓑ)	mV-meter	R3829	L = R mV

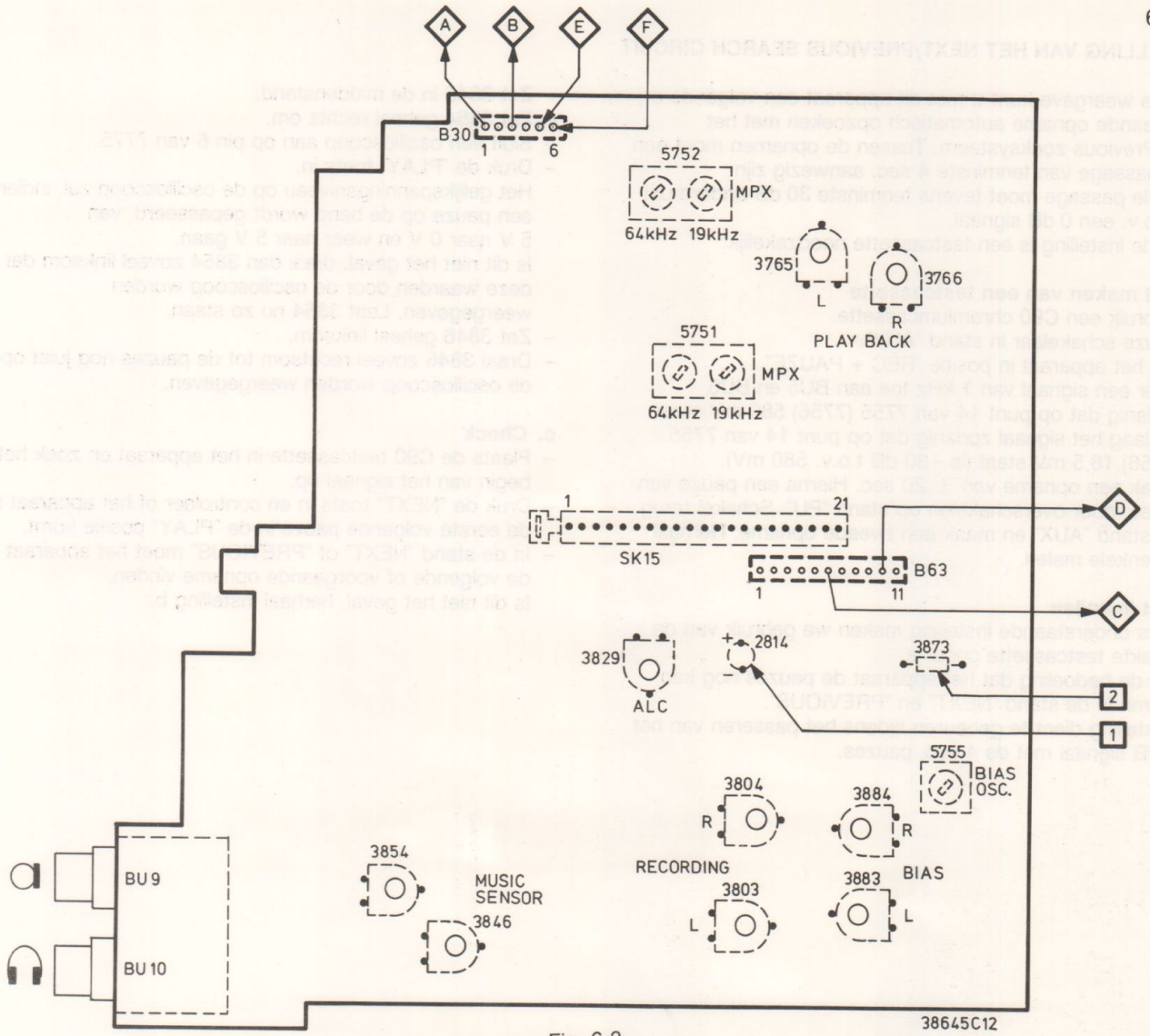


Fig. 6-3

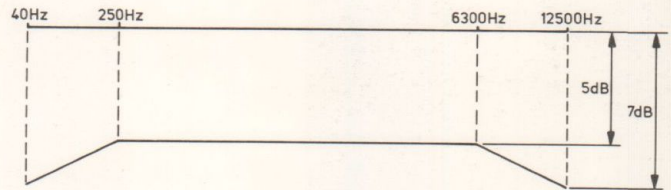


Fig. 6-4

13282A2

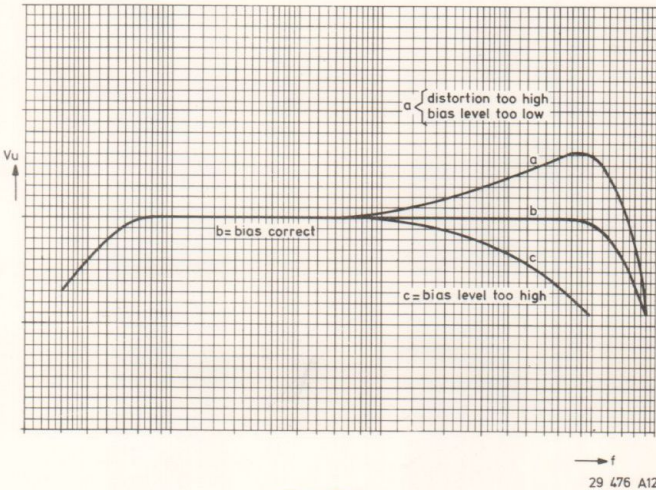


Fig. 6-6

29 476 A12

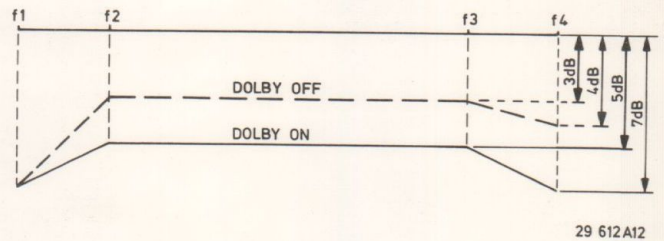


Fig. 6-5

29 612A12

	f1	f2	f3	f4
<b>Metal</b>	40 Hz	250 Hz	6300 Hz	14.000 Hz
<b>Cr</b>	40 Hz	250 Hz	6300 Hz	14.000 Hz
<b>Normal</b>	40 Hz	250 Hz	6300 Hz	13.000 Hz

## INSTELLING VAN HET NEXT/PREVIOUS SEARCH CIRCUIT

Tijdens weergave kunt u met dit apparaat een volgende of voorgaande opname automatisch opzoeken met het Next/Previous zoekstelsel. Tussen de opnamen moet een stille passage van tenminste 4 sec. aanwezig zijn. De stille passage moet tevens tenminste 30 dB onderdrukt zijn t.o.v. een 0 dB signaal.

Voor de instelling is een testcassette noodzakelijk.

### a. Het maken van een testcassette

- Gebruik een C90 chromiumcassette.
- Keuze schakelaar in stand "AUX".
- Zet het apparaat in positie "REC + PAUZE".
- Voer een signaal van 1 kHz toe aan BU5 en BU6 zodanig dat op punt 14 van 7755 (7756) 580 mV staat.
- Verlaag het signaal zodanig dat op punt 14 van 7755 (7756) 18,5 mV staat (is -30 dB t.o.v. 580 mV).
- Maak een opname van  $\pm 20$  sec. Hierna een pauze van 4 sec. door overschakelen op stand "PU". Schakel terug op stand "AUX" en maak een tweede opname. Herhaal dit enkele malen.

### b. Het instellen

Tijdens onderstaande instelling maken we gebruik van de gemaakte testcassette onder a.

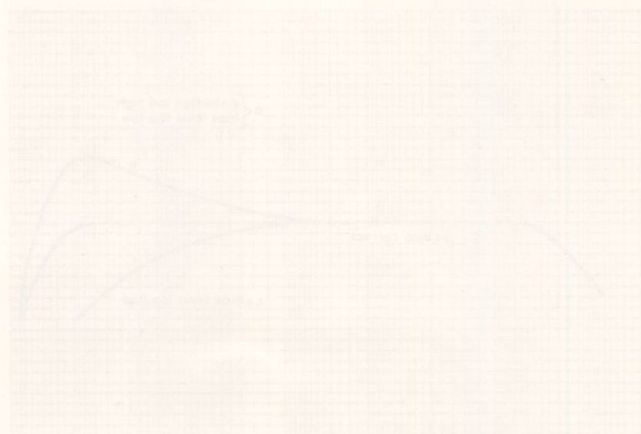
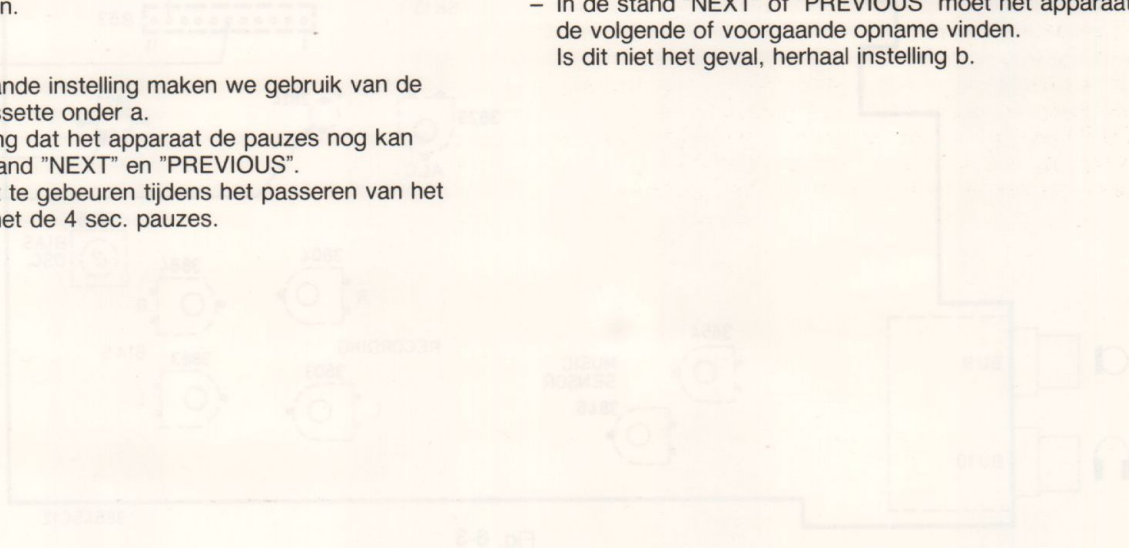
Het is de bedoeling dat het apparaat de pauzes nog kan indiceren in de stand "NEXT" en "PREVIOUS".

De instelling dient te gebeuren tijdens het passeren van het -30 dB signaal met de 4 sec. pauzes.

- Zet 3846 in de middenstand.
- Zet 3854 geheel rechts om.
- Sluit een oscilloscoop aan op pin 6 van 7775.
- Druk de "PLAY" toets in.  
Het gelijkspanningsniveau op de oscilloscoop zal, indien een pauze op de band wordt gepasseerd, van 5 V naar 0 V en weer naar 5 V gaan. Is dit niet het geval, draai dan 3854 zoveel linksom dat deze waarden door de oscilloscoop worden weergegeven. Laat 3854 nu zo staan.
- Zet 3846 geheel linksom.
- Draai 3846 zoveel rechtsom tot de pauzes nog juist op de oscilloscoop worden weergegeven.

### c. Check

- Plaats de C90 testcassette in het apparaat en zoek het begin van het signaal op.
- Druk de "NEXT" toets in en controleer of het apparaat na de eerste volgende pauze in de "PLAY" positie komt.
- In de stand "NEXT" of "PREVIOUS" moet het apparaat de volgende of voorgaande opname vinden. Is dit niet het geval, herhaal instelling b.



Beschrijving

- Het cassette-deck en de Compact Disc speler worden bestuurd vanuit het microprocessorpaneel. µp 7501 verzorgt de besturing van de Compact Disc; µp 7901 bestuurt het cassette-deck. De toestand waarin de CD en het cassette-deck zich bevinden wordt zichtbaar gemaakt op de beide displays. µprocessor 7501, display-driver 7572 en display 6571 worden alleen voorzien van een voedingspanning in de stand CD.
- Het is mogelijk om het cassette-deck synchroon met de CD opnames te laten maken (synch. rec.) en automatisch 4 seconde-pauzes tussen opnames in te voegen (auto rec.). Om deze reden lopen de CD functietoetsen CD Stop, CD Play en CD Pause via de microprocessor van het cassette-deck en zijn beide microprocessors met elkaar verbonden door middel van de signaallijnen Pause CD, Stop CD, Play CD en Auto Pause. Bij het synchroon opnemen van Compact Disc worden de functietoetsen Play en Pause van de recorder buiten werking gesteld door de transistoren 7526, 7531 en 7532. Transistor 7524 laat de opname automatisch stoppen aan het einde van een disc.
- Om de bediening van de Compact Disc en de recorder eenduidig te maken wordt de toggle-functie van de CD Pause-toets teniet gedaan door transistor 7530. Voor hervatting van de muziek moet evenals bij de cassette-recorder de Play-toets worden ingedrukt.

- De Output-poorten 29 t/m 36 en de Input-poorten 21 t/m 23 van µprocessor 7901 zijn verbonden met een 8x3 functietoetsen-matrix. Een aantal functietoetsen zijn uitgevoerd als soft touch schakelaars (SK19 t/m SK30); een aantal zijn uitgevoerd als transistoren.
- Het motorbesturings IC 7504 verzorgt de aansturing van de Reel Motor van de cassette-recorder. Om de band na versneld vooruit of achteruit spoelen snel te laten stoppen wordt na het wegvallen van de motorspanning een korte correctie-puls in reserve-richting gegeven. De schakeling rond de transistoren 7541 t/m 7544 neemt een foute, door de microprocessor gegenereerde, correctie-puls weg na het wegvallen van de motorspanning voor rechts draaien.
- Het Tape Leader signaal zorgt voor automatische afslag bij einde band. Het Tape Reader signaal (T) schakelt deze functie uit bij Wind- en Rewindacties. De valse lichtinval door de cassetteklep kan dan de Tape Leader Detection ongewenst in werking stellen.

For inactive chip components see separate list

	3532	NFR25-27E	4822 111 30519		7501	µ-proc. 8440	4822 209 11063	
					7504	BA6109	4822 209 82059	
					7901	µ-proc. MC146805G2	4822 209 11321	
	6501,6502	BA317	4822 130 30847		5501	Coil 0.47 µH	4822 157 50967	
	6503,6504							
	6505,6506							
	6509,6510							
	6511,6514							
	6515,6516	1N4148	4822 130 30621	<b>Miscellaneous</b>				
	6520,6521					5502	X-tal	4822 242 70932
	6522,6523					493	Tact switch	4822 276 11562
	6524							
	6507	BZX79/C3V0	4822 130 31881					
	6508	BZX79/C6V2	4822 130 34167					
	6513	BZX79/C5V6	4822 130 34173					
	7510,7514	BC848B©	5322 130 41982					
	7518,7526							
	7527,7528							
	7505,7506	BC858©	5322 130 41983					
	7507,7508							
	7509,7517							
	7519,7522							
	7523,7524							
	7530,7531	BC848C©	5322 130 42136					
	7532							
	7511							
	7515,7525	BC338	5322 130 44779					
	7516,7520	BC328	4822 130 41715					
	7521	2SK241GR	4822 130 42217					

DISPLAY PART

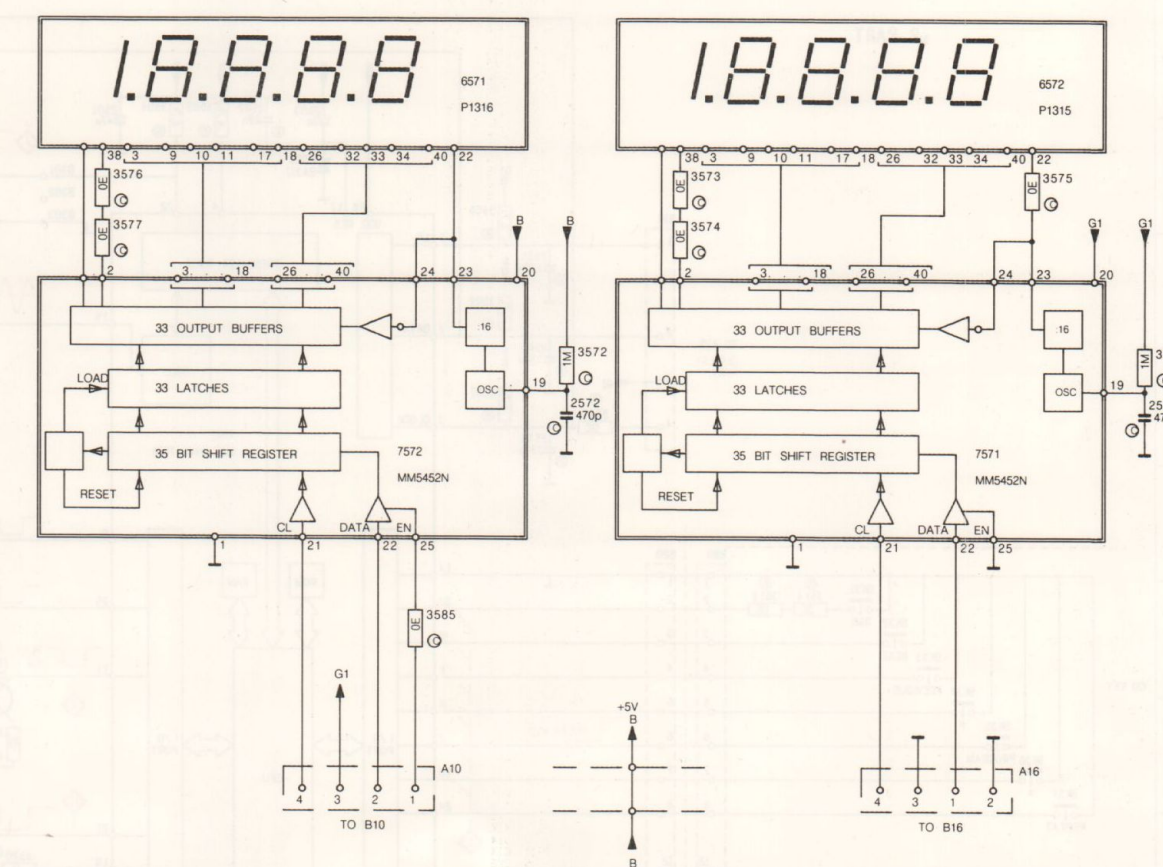


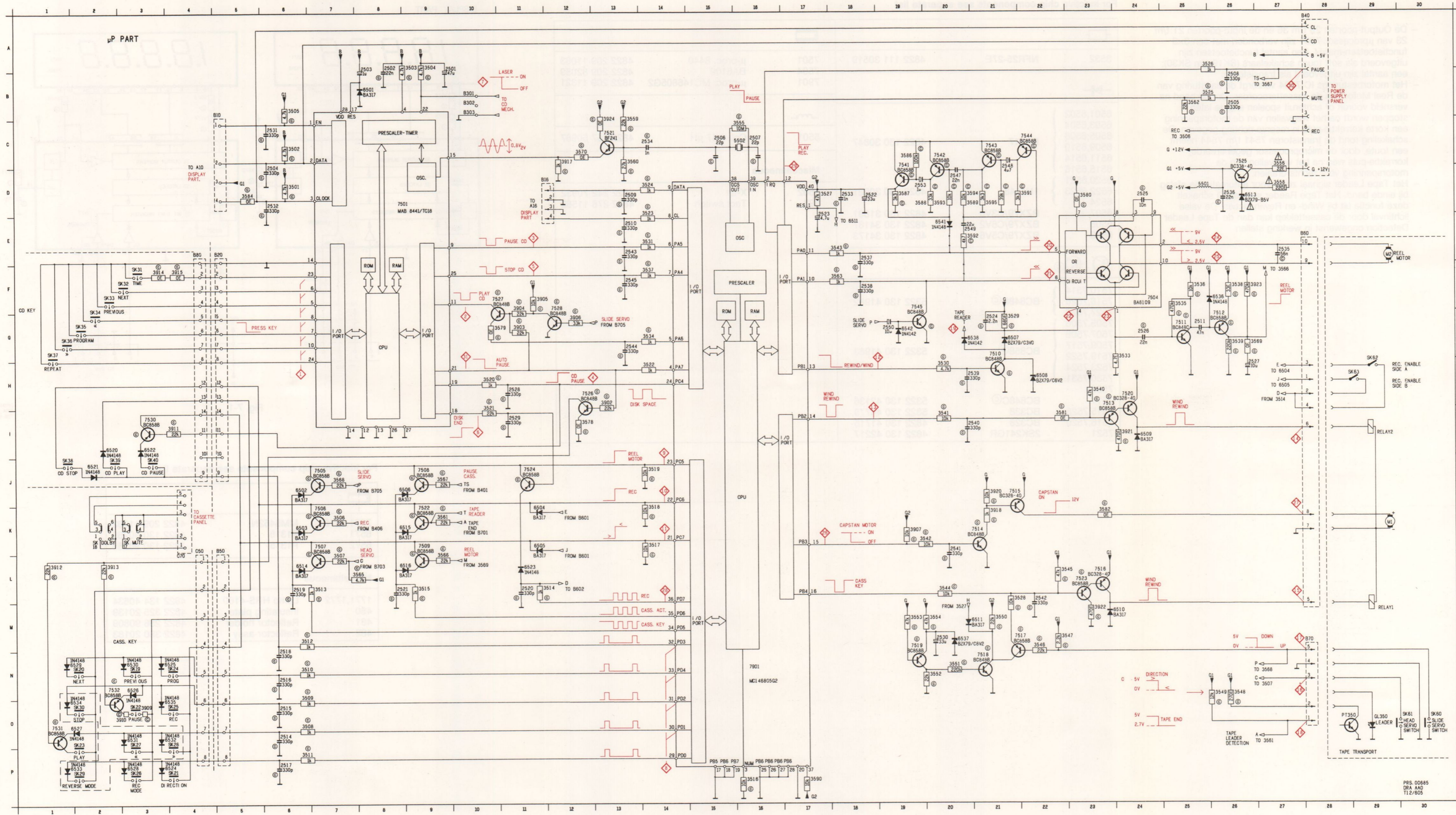
Fig. 7-1

PRS 0091  
DRA CS1  
128-602

For inactive chip components see separate list

	7571,7572	MM5452N	4822 209 11093
	6571	P1316	4822 130 90269
	6572	P1315	4822 130 90268
<b>Miscellaneous</b>			
	1771,1772	Lamp HRS-4160	4822 134 40634
	480	Insulating plate	4822 325 20139
	481	Reflector holder	4822 256 90809
	482	Reflector assy	4822 380 20183





2501	R10	6507	D21
2502	R 8	6508	H22
2503	R 8	6509	I24
2504	C 6	6510	M24
2505	R26	6511	M21
2506	C15	6513	O26
2507	C16	6514	L 6
2508	R26	6515	K 9
2509	C13	6516	K 9
2510	E13	6520	I 2
2511	O25	6521	J 2
2512	C 6	6522	I 3
2513	O 6	6523	L11
2514	N 6	6524	P 1
2515	O 6	6525	N 4
2516	N 6	6526	N 3
2517	C 6	6527	N 3
2518	N 6	6528	P 3
2519	L 6	6529	N 2
2520	C 6	6530	N 2
2521	L 8	6531	O 3
2522	O 8	6532	O 4
2523	O24	6533	O 4
2524	O21	6534	O 2
2525	O24	6535	O 2
2526	O24	6536	F26
2527	H26	6537	M20
2528	M11	6538	O21
2529	C 6	6539	O20
2530	M20	6540	O19
2531	C 6	6541	D 9
2532	O 6	6542	O19
2533	O18	6543	J 7
2534	C14	6544	K 7
2535	E27	6545	J 7
2536	O26	6546	K 7
2537	F18	6547	K 7
2538	F18	6548	K 9
2539	K21	6549	K 9
2540	I21	6550	K 9
2541	K20	6551	O25
2542	L22	6552	O26
2543	E13	6553	O26
2544	O13	6554	J21
2545	O13	6555	J21
2546	O20	6556	L23
2547	O20	6557	L23
2548	O21	6558	M22
2549	E2	6559	M22
2550	G19	6560	M19
2551	O19	6561	K 9
2552	O19	6562	K 9
2553	R 9	6563	L23
2554	K 7	6564	M13
2555	R 6	6565	M13
2556	R 6	6566	F12
2557	N 6	6567	I 3
2558	N 6	6568	I 3
2559	P 6	6569	O 2
2560	H 6	6570	O 1
2561	H 6	6571	O 1
2562	L12	6572	C21
2563	L12	6573	C21
2564	F18	6574	C22
2565	F18	6575	F18
2566	K14	6576	O16
2567	K14	6577	O16
2568	K14	6578	O16
2569	K14	6579	O16
2570	K14	6580	O16
2571	K14	6581	O16
2572	K14	6582	O16
2573	K14	6583	O16
2574	K14	6584	O16
2575	K14	6585	O16
2576	K14	6586	O16
2577	K14	6587	O16
2578	K14	6588	O16
2579	K14	6589	O16
2580	K14	6590	O16
2581	K14	6591	O16
2582	K14	6592	O16
2583	K14	6593	O16
2584	K14	6594	O16
2585	K14	6595	O16
2586	K14	6596	O16
2587	K14	6597	O16
2588	K14	6598	O16
2589	K14	6599	O16
2590	K14	6600	O16
2591	K14	6601	O16
2592	K14	6602	O16
2593	K14	6603	O16
2594	K14	6604	O16
2595	K14	6605	O16
2596	K14	6606	O16
2597	K14	6607	O16
2598	K14	6608	O16
2599	K14	6609	O16
2600	K14	6610	O16

Fig. 7-2

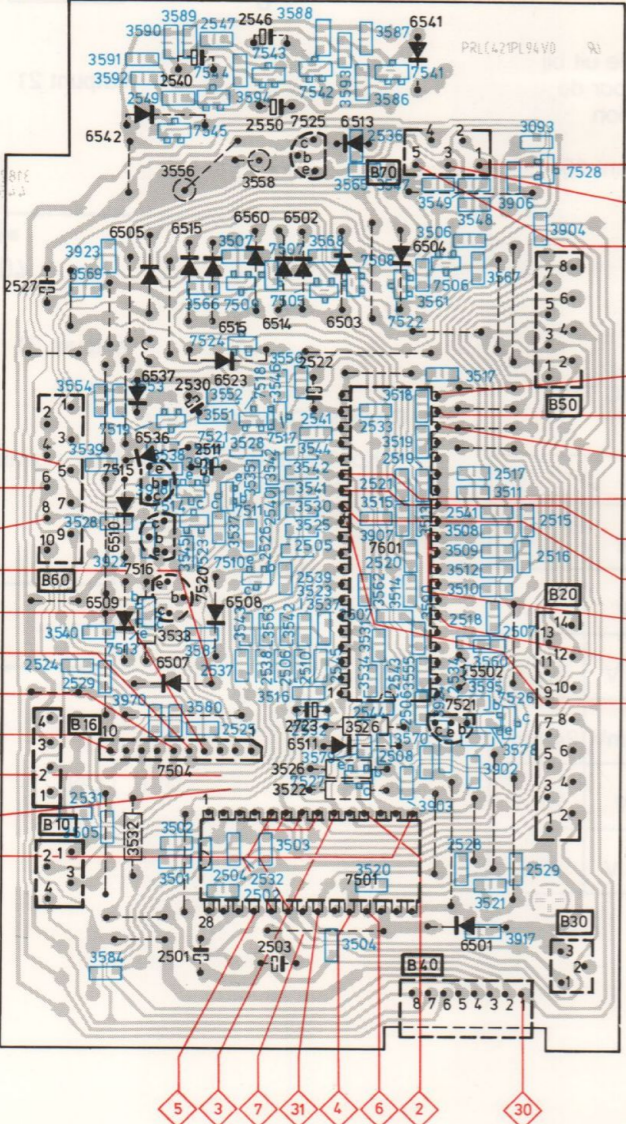
PRS. 00885  
DRA A44  
T12/805

1771	K 4	2508	F 4	2524	F 2	2533	D 4	2544	F 4	3501	G 2	3512	E 4	3523	E 3	3535	D 3	3544	D 3	3554	D 2	3568	C 2	3579	F 3	3592	B 2	3593	H 8	5432	H 8	6511	F 3	6527	H 9	6541	A 4	7508	C 4	7520	E 3	7531	H 9	SK19	H11	SK30	F 9
1772	J 4	2510	F 3	2525	F 3	2534	F 4	2545	F 3	3502	G 2	3513	F 4	3525	E 3	3537	E 3	3545	E 2	3555	F 4	3569	C 2	3580	F 3	3593	G 4	3914	B 8	5502	F 4	6513	B 4	6528	H10	6542	B 2	7509	C 3	7521	F 4	7541	B 4	SK20	H10	SK31	C 8
2501	H 2	2511	D 3	2526	F 3	2536	B 4	2546	A 3	3503	G 3	3514	F 4	3526	F 3	3537	F 3	3546	D 3	3556	B 2	3570	F 4	3581	F 3	3594	B 3	3915	C 8	6501	G 4	6514	C 3	6529	H10	6560	C 3	7510	E 3	7521	D 3	7542	B 3	SK21	H 9	SK32	B10
2502	G 3	2515	E 5	2527	C 1	2537	F 3	2547	A 3	3504	H 4	3515	F 4	3526	F 4	3538	D 2	3547	B 4	3558	B 3	3571	J 6	3585	J 6	3595	F 4	3917	G 5	6502	C 3	6515	C 3	6530	H11	6562	H 9	7511	E 3	7522	C 4	7543	B 3	SK22	H 8	SK33	B11
2503	G 3	2516	E 5	2528	G 4	2538	F 3	2549	B 2	3505	G 2	3516	F 3	3528	E 2	3539	D 2	3548	C 4	3560	F 4	3572	J 4	3586	B 4	3610	H 9	3918	D 2	6503	C 4	6515	C 3	6531	E 9	6571	K 5	7513	E 2	7523	E 3	7544	B 3	SK23	H 7	SK34	C11
2504	G 3	2517	D 5	2529	F 2	2539	F 3	2550	B 3	3506	C 4	3517	D 4	3528	D 3	3540	E 2	3548	H 2	3561	C 4	3573	J 4	3587	A 4	3902	F 4	3920	D 3	6504	C 4	6520	B 8	6532	E 9	6572	K 3	7514	E 2	7524	C 3	7545	B 3	SK24	I11	SK35	C10
2505	F 3	2518	F 4	2529	G 5	2540	B 2	2571	L 6	3507	C 3	3518	D 4	3530	F 4	3541	D 3	3549	C 4	3562	E 4	3574	J 4	3588	A 3	3903	G 4	3921	H 8	6505	C 2	6521	B 7	6533	F 9	7501	G 4	7515	D 2	7525	B 3	7571	J 5	SK25	I10	SK36	C 9
2506	F 4	2519	D 4	2530	D 3	2540	F 4	2572	F 3	3508	E 4	3519	D 4	3531	F 4	3542	D 3	3550	D 3	3563	E 3	3575	K 6	3589	A 2	3904	C 5	3902	F 2	6507	F 2	6522	D 8	6534	F 9	7504	F 2	7516	E 2	7526	F 5	7572	J 3	SK26	I 9	SK37	C 7
2506	F 3	2520	D 4	2531	D 3	2541	F 4	2723	F 9	3509	E 4	3520	G 4	3532	G 2	3542	D 3	3551	D 3	3565	C 3	3576	K 2	3590	A 2	3906	C 5	3923	F 2	6508	F 2	6523	D 3	6535	I 9	7505	C 3	7517	D 3	7527	F 3	7601	E 4	SK27	D 9	SK38	C 7
2507	E 5	2521	D 4	2532	F 3	2541	D 3	2732	H 9	3510	F 4	3521	G 4	3533	F 2	3542	D 3	3552	D 3	3566	C 3	3577	J 2	3590	E 4	3907	E 4	3970	F 2	6509	E 2	6524	H10	6536	D 2	7506	C 4	7518	D 3	7528	B 3	SK17	I 7	SK28	E 9	SK39	B 8
2507	E 4	2522	D 3	2532	G 3	2543	F 4	3093	B 5	3511	D 5	3522	F 3	3534	F 4	3543	E 3	3553	D 2	3567	C 5	3578	F 5	3591	B 2	3911	C 8	3999	H 9	6510	E 2	6525	H11	6537	D 2	7507	C 3	7519	D 2	7530	C 8	SK18	I 7	SK29	F 9	SK40	B 9

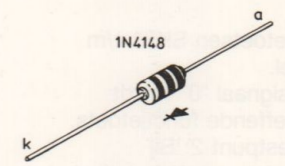
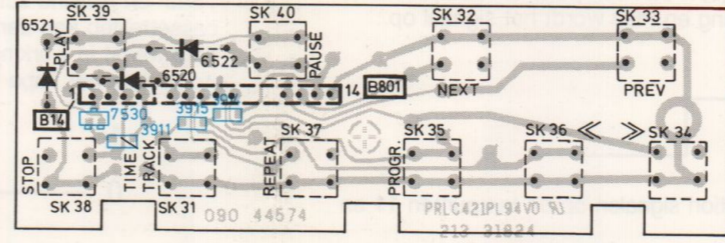
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

A B C D E F G H I J K

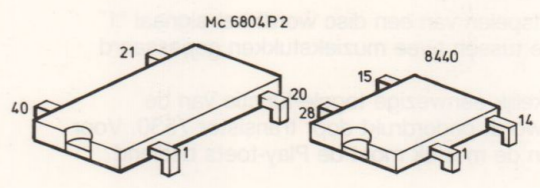
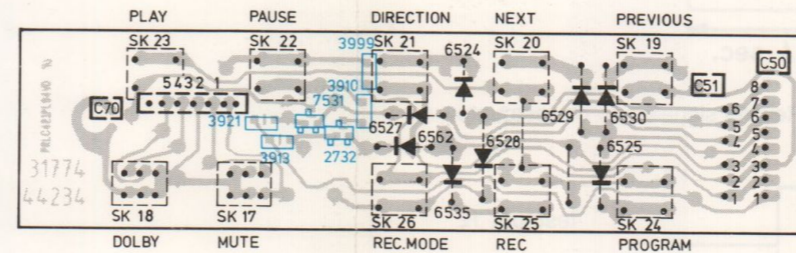
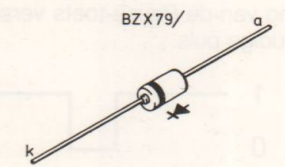
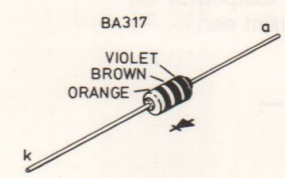
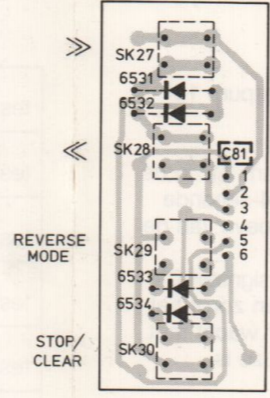
**μ-PROCESSOR PANEL**



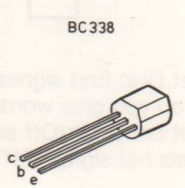
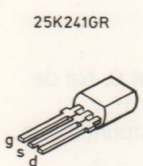
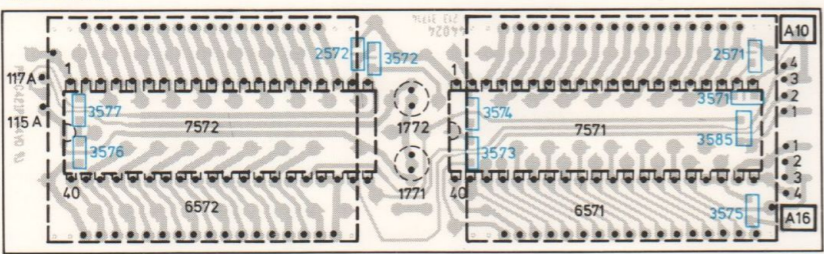
**CD KEY**



**CASS KEY**



**DISPLAYS**



PRS.00996  
BEH. BIJ 38427E  
DRA AAO  
T12/606

Fig. 7-3

**METINGEN EN INSTELLINGEN**

**Algemene controlepunten**

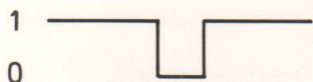
- Controleer of alle voedingsspanningen aanwezig zijn en de goede waarde hebben.
- Controleer de goede werking van de microprocessors door middel van hun ingebouwde testprogramma (zie hoofdstuk 2).

**Aanduiding van de testpunten**

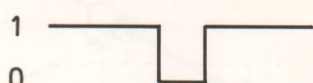
- In het prinsipeschema en de printtekening zijn de testpunten aangegeven met een nummer (b.v. 5) waarnaar de foutzoekmethode refereert. In de navolgende meetmethode is bij de aangegeven testpunten het symbool  $\diamond$  weggelaten.
- Signaalnivo's zijn aangegeven met "0" en "1". "0" komt overeen met 0 V; "1" komt overeen met 5 V.

**Controle van Compact Disc functies**

- Controleer de werking van de functietoetsen SK31 t/m SK37. Leg een plaat op de draaitafel. Controleer of op testpunt(en) 1 het signaal "0" wordt tijdens het bedienen van de desbetreffende functietoets.
- Controleer het Play CD signaal op testpunt 2. Bij bediening van de Play-toets verschijnt een enkelvoudige puls.



- Controleer het Pause CD signaal op testpunt 3. Bij bediening van de Pause-toets verschijnt een enkelvoudige puls.



- Controleer het CD Pause signaal op testpunt 4. Na bedienen van de Pause-toets wordt het signaal "1".



- Tijdens het afspelen van een disc wordt het signaal "1" als een pauze tussen twee muziekstukken gepasseerd wordt. De oorspronkelijk aanwezige toggle-functie van de Pause-toets wordt onderdrukt door transistor 7530. Voor hervatting van de muziek moet de Play-toets bediend worden.

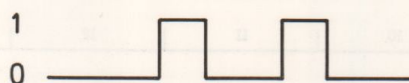
- Controleer het Stop CD signaal op testpunt 5. Bij bediening van de Stop-toets verschijnt een enkelvoudige puls.



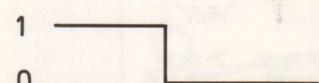
- Controleer het Disc End signaal op testpunt 6. Na de laatste track op een disc wordt dit signaal "1".
- Controleer het Laser On/Off signaal op testpunt 7. De laser brandt als het signaal "1" is.

**Controle van Cassette Functies**

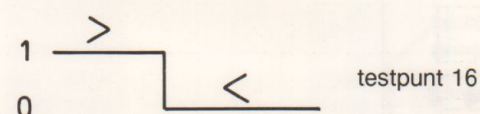
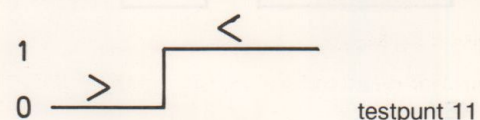
- Controleer de Output-poorten PD0 t/m PD4 van 7901 op testpunt 8. Controleer de aanwezigheid van pulstreinen.



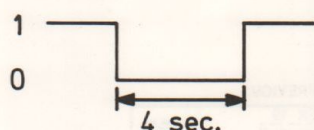
- Controleer het Reel Motor signaal op testpunt 9. Bij bediening Play, >>, <<, Next en Previous wordt het signaal "1".
- Controleer het Rec-signaal op testpunt 10. Gedurende het maken van opnames wordt het signaal "1". Output-poort PD7 geeft dan een pulstrein (testpunt 28). In de stand Recording en Play wordt het signaal op testpunt 29 "0".



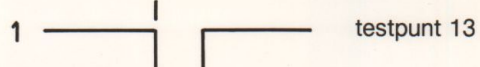
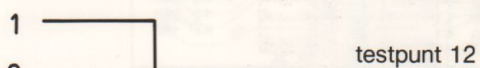
- Controleer de Direction signalen op de testpunten 11 en 16.



- Controleer het Auto Pause signaal op testpunt 31. In de stand Auto Recording worden automatisch 4-seconde pauzes tussen opnames ingevoegd ten behoeve van de Next/Previous-functie. Gedurende deze pauzes is het Auto Pause signaal "0". Als van Compact Disc wordt opgenomen dan zorgt het Auto Pause signaal ervoor dat de CD-speler wacht met een volgende track totdat de 4-seconde pauze is ingevoegd.

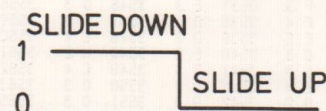


- Controleer de Wind/Rewind signalen op de testpunten 12, 13, 14 en 15.



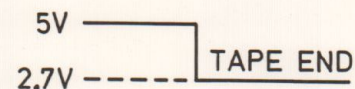
WIND  
REWIND

- Controleer het Slide signaal op testpunt 17.



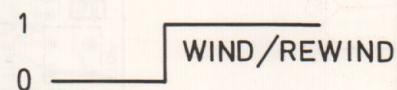
**Controle van de Tape Leader Detection**

- Controleer het Tape End signaal op testpunt 18.



Het Tape Reader signaal schakelt deze functie uit bij Wind- en Rewind acties. De valse lichtinval door de cassetteklep kan dan de Tape Leader Detection ongewenst in werking stellen.

- Controleer het Tape Reader signaal op testpunt 19.

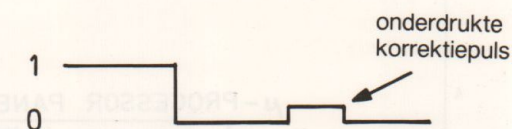


**Controle Reel Motor**

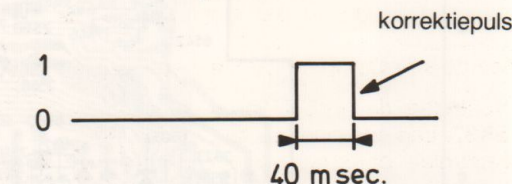
- Controleer de motorbesturingssignalen rond IC 7504.

	Stop	>>	<<	>	<
testpunt 20	0 V	5 V	0 V	0 V	0 V
testpunt 21	0 V	0 V	5 V	0 V	0 V
testpunt 22	3,6 V	9,6 V	9,6 V	3,6 V	3,6 V
testpunt 23	70 mV	350 mV	350 mV	240 mV	240 mV
testpunt 24	0 V	0 V	9 V	0 V	2,5 V
testpunt 25	0 V	9 V	0 V	2,5 V	0 V

Om de band na versneld vooruit of achteruit spoelen snel te laten stoppen wordt een korrektie-puls (40 msec.) na het wegvallen van de motorspanning gegeven. De schakeling rond de transistoren 7541 t/m 7544 onderdrukt een foute, door de microprocessor gegenereerde, korrektie-puls na het wegvallen van de motorspanning voor rechts draaien.



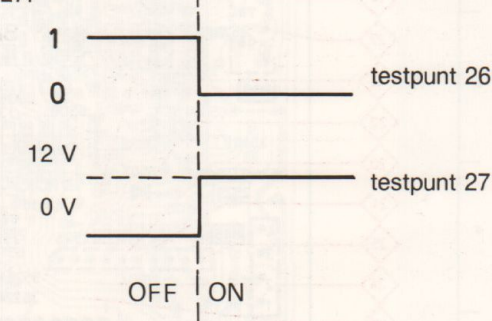
testpunt 21



testpunt 21

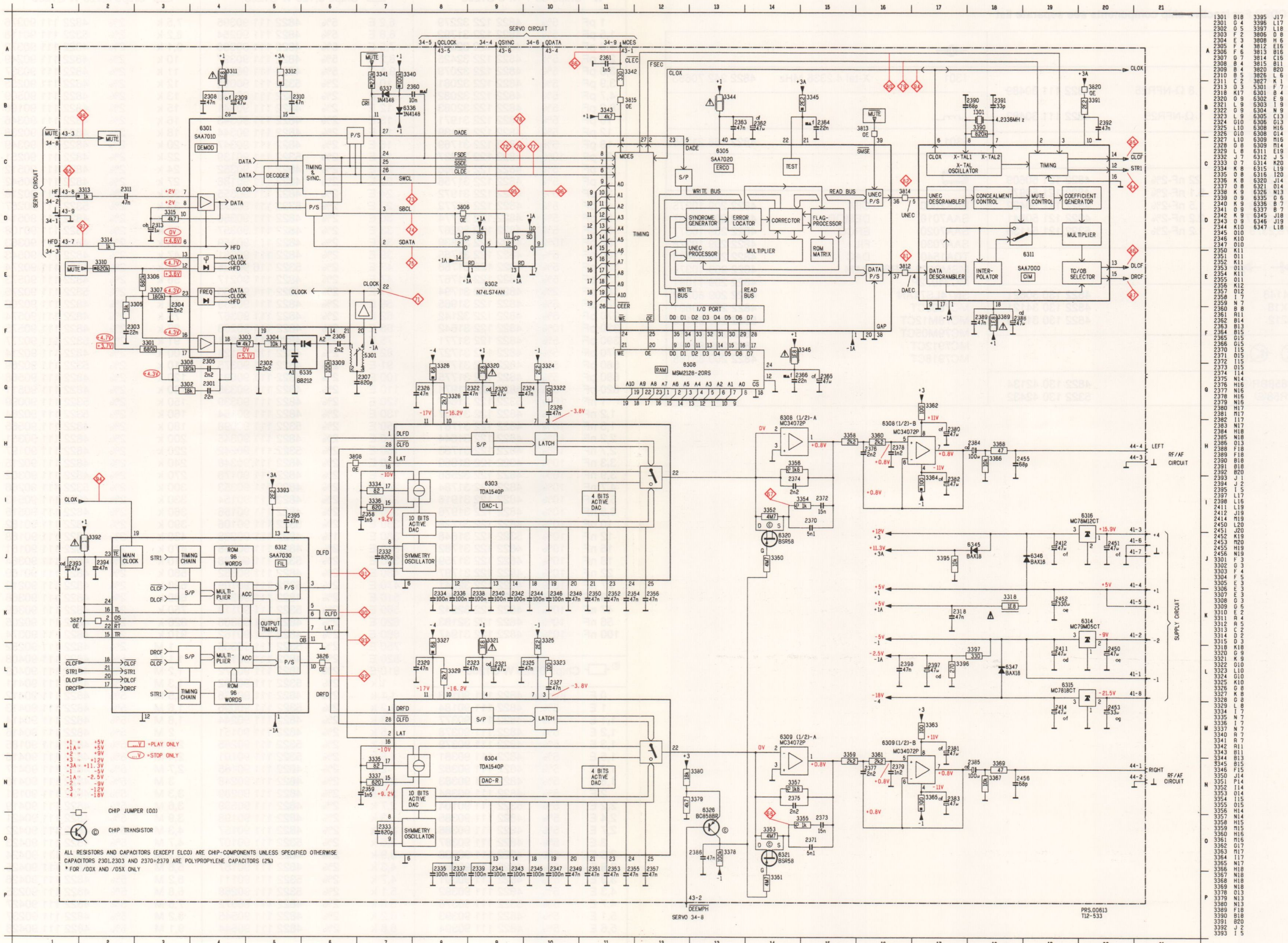
**Controle Capstan Motor**

- Controleer de Capstan Motor signalen op de testpunten 26 en 27.









1301	B18	3395	J17
2301	G 4	3396	L17
2302	O 5	3397	L18
2303	F 2	3806	D 8
2304	E 3	3808	H 6
2305	F 4	3812	E16
2306	F 6	3813	E16
2307	G 7	3814	C16
2308	E 4	3815	B11
2309	B 4	3820	B20
2310	B 5	3826	L 6
2311	C 2	3827	K 7
2313	C 3	3301	F 7
2318	K17	6301	B 4
2320	O 9	6302	E 9
2321	L 9	6303	I 9
2322	O 8	6304	N 9
2323	L 9	6305	C13
2324	O10	6306	G13
2325	L10	6308	H16
2326	O10	6308	G14
2327	L10	6309	H16
2328	O 8	6309	H14
2329	L 8	6311	E19
2332	O 7	6312	J 5
2333	O 7	6314	K20
2334	K 8	6315	L19
2335	O 8	6316	L20
2336	E 8	6320	J14
2337	O 8	6321	O14
2338	K 9	6326	N13
2339	O 9	6335	O 6
2340	O 9	6336	B 7
2341	O 9	6337	B 7
2342	K 9	6345	J18
2343	O 9	6346	J19
2345	O10	6347	L18
2346	K10		
2347	O11		
2348	K11		
2351	O11		
2352	K11		
2353	O11		
2354	K11		
2355	O11		
2356	K12		
2357	O12		
2358	K12		
2359	N 7		
2360	B 8		
2361	R11		
2362	B14		
2363	B15		
2364	B13		
2365	O15		
2366	G15		
2370	I15		
2371	O15		
2372	I15		
2373	O15		
2374	I14		
2375	N14		
2376	H16		
2377	H16		
2378	H16		
2379	N16		
2380	H17		
2381	H17		
2382	I17		
2383	H17		
2384	H18		
2385	H18		
2386	F18		
2387	F18		
2388	F18		
2389	F18		
2390	B18		
2391	B18		
2392	B20		
2393	J 1		
2394	J 2		
2395	I 5		
2397	L17		
2398	L16		
2411	L19		
2412	J19		
2414	M19		
2450	L20		
2451	J20		
2452	K19		
2453	M20		
2455	M19		
2456	M19		
3301	F 3		
3302	G 3		
3303	F 5		
3304	F 5		
3305	E 3		
3306	E 3		
3307	G 3		
3308	G 3		
3309	G 6		
3310	E 2		
3311	R 5		
3312	R 5		
3313	C 2		
3314	O 2		
3317	O 8		
3320	G 9		
3321	K 9		
3322	O10		
3324	G10		
3325	K10		
3326	G 8		
3327	K 8		
3328	G 8		
3329	L 8		
3334	N 7		
3335	N 7		
3336	I 7		
3341	R 7		
3342	R11		
3343	B11		
3344	B13		
3345	B15		
3346	F15		
3350	J14		
3351	F14		
3352	I14		
3353	O14		
3354	I15		
3355	O15		
3356	M14		
3357	N14		
3358	H15		
3359	H15		
3360	H15		
3361	M16		
3362	G17		
3363	H17		
3364	I17		
3365	N17		
3366	H18		
3367	H18		
3368	H18		
3369	H18		
3376	O13		
3379	N13		
3380	F13		
3389	F18		
3390	B18		
3391	B20		
3392	J 2		
3393	I 5		

Fig. 8-1

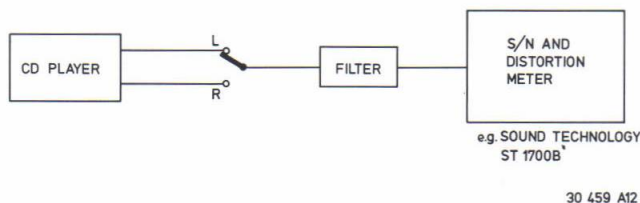


## ELEKTRISCHE METINGEN EN INSTELLINGEN

Voor metingen en instellingen aan het CD mechanisme en de Servo + pre.-ampl. print zie de C.D.M.-2 Service Manual.

De plaat moet altijd goed aanliggen op de draaitafel. Hiervoor is in de klep een plaataandrukker ingebouwd. Wanneer voor reparatie het CD mechanisme moet worden uitgebouwd, gebruik dan een losse plaataandrukker. Het apparaat kan dan normaal functioneren. Kodenummer van de aandrukker is 4822 532 60906.

### Specificatiemeting



Voor het meten van de specificatie kan gebruik gemaakt worden van de audiotestplaat 4822 397 30085.

Gebruik voor het meten van:

- Totale harmonische vervorming (T.H.D.)
  - Intermodulatie vervorming
  - Signaal-ruisverhouding (S/N)
- een 7e orde filter b.v. 4822 395 30204.

### Aanduiding van de testpunten

In de tekeningen van de schema's en de printen zijn de testpunten aangegeven met een nummer (b.v. 12) waarnaar de foutzoekmethode refereert. In de hierna volgende meetmethode is bij de aangegeven testpunten het symbool weggelaten.

### ALGEMENE KONTROLEPUNTEN

In de hierna volgende gedetailleerde meetmethode zullen een aantal algemene kondities, welke voor een goed functionerend apparaat nodig zijn, niet vermeld worden. Voordat aan de gedetailleerde foutzoekmethode wordt begonnen dienen eerst deze algemene punten gecontroleerd te worden.

- a. Zorg ervoor dat plaat en objectief schoon zijn (verwijder stof, vingerafdrukken e.d.) en werk met onbeschadigde platen.
- b. Controleer of alle voedingsspanningen aanwezig zijn en de goede waarde hebben.
- c. Controleer de goede werking van de beide microprocessors.

## GEDETAILLEERDE MEETMETHODE VOOR HET DEKODEERCIRCUIT

### 1 WENKEN

#### Testplaten

Het is belangrijk dat de testplaten met grote zorg worden behandeld. De verstoringen op de platen (zwarte spots, vingerafdrukken, enz.) zijn exclusief en zijn eenduidig gepositioneerd.

Beschadigingen kunnen extra drop-outs e.d. veroorzaken waardoor de gewilde fout op de plaat niet meer exclusief is. Het testen van b.v. de goede werking van de trackdetector is dan niet meer mogelijk.

#### Metingen aan op-amps

In de servoschakelingen is veelvuldig gebruik gemaakt van op-amps.

Die kunnen o.a. toegepast zijn als versterkers, filters, invertors en buffers.

In die gevallen, waarbij op een of andere manier terugkoppeling is toegepast, convergeert het spanningsverschil aan de differentiële ingangen naar nul. Dit geldt zowel voor DC als AC signalen.

De oorzaak hiervan is terug te voeren tot de eigenschappen van een ideale op-amp ( $Z_i = +\infty$ ,  $G = +\infty$ ,  $Z_o = +0$ ).

Wanneer één ingang van een op-amp, rechtstreeks doorverbonden is met massa is het nagenoeg onmogelijk aan de inverterende en de niet-inverterende ingangen te meten. In zo'n geval is alleen het uitgangssignaal meetbaar.

Daarom zal in de meeste gevallen de AC-spanning aan de ingangen niet gegeven worden.

De DC-spanningen aan de ingangen zijn gelijk aan elkaar.

#### Stimuleren met "0" en "1"

Tijdens het foutzoeken moeten soms bepaalde punten met aarde of met voedingsspanning worden verbonden. Hierdoor kunnen bepaalde schakelingen in een gewenste toestand worden gebracht, waardoor de diagnosetijd wordt verkort. In een aantal gevallen zijn de desbetreffende punten uitgangen van op-amps. Deze uitgangen zijn kortsluitvast, d.w.z. dat ze ongestraft op "0" of massa gebracht mogen worden.

**De uitgang van een op-amp mag echter nooit rechtstreeks aan de voedingsspanning worden gelegd.**

#### Metingen aan microprocessors

In- en uitgangen van microprocessors mogen **nooit** rechtstreeks aan de voedingsspanning worden gelegd. De in- en uitgangen mogen alleen op "0" of massa worden gebracht wanneer dit uitdrukkelijk vermeld staat.

#### Metingen met een oscilloscoop

Bij het meten met een oscilloscoop is het aan te bevelen met een 1:10 meetprobe te meten, daar een 1:10 meetprobe een aanzienlijk kleinere ingangskapaciteit heeft dan een 1:1 probe.

#### Keuze van het aardpotential

Het is erg belangrijk een aardpunt te kiezen wat zo dicht mogelijk bij het testpunt ligt.

#### Voorwaarden voor injecteren

- Injecteren van niveaus of signalen uit een **externe** bron mag **nooit** gebeuren als de betreffende schakeling geen voedingsspanning heeft.
- De geïnjecteerde niveaus of signalen mogen **nooit** groter zijn dan de voedingsspanning van de betreffende schakeling.



## 2 DEMOD IC

- Controleer de **motorsnelheid**.  
Zie "kontrolle van de motorsnelheid" in C.D.M.-2 Service Manual.
- Controleer het **HF-signaal** op **testpunt 65** (oogpatroon)
  - Leg een plaat op de draaitafel.
  - Het HF-signaal moet aanwezig en stabiel zijn in de stand PLAY en in:  
SERVICE POSITIE 3 nádat het inloopspoor gelezen is.
- In SERVICE POSITIE 2 en tijdens het lezen van het inloopspoor is het HF-signaal niet stabiel.

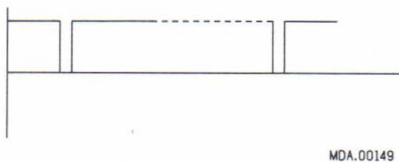
Stand van de oscilloscoop 0.5  $\mu$ s/DIV

Amplitude  $\approx$  1,5 Vt.t.



- Controleer het **HFD-signaal** op **testpunt 97**
  - Leg een plaat op de draaitafel.
  - In stand PLAY en in SERVICE POSITIE 3 is het HFD-signaal hoog, echter kleine pulsjes kunnen aanwezig zijn in geval van verstoringen op de plaat.
  - In SERVICE POSITIE 2 en tijdens weergave van track nr. 15 van testplaat SA zijn HFD-pulsen zichtbaar.

Stand van de oscilloscoop 5 msec./DIV



MDA.00149

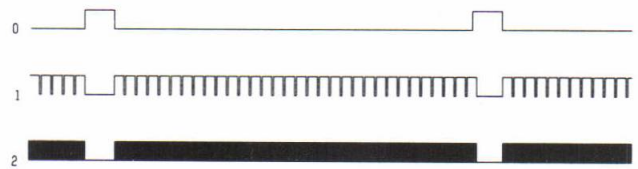
- Controleer het **MUTE-signaal** op **testpunt 98**
    - Leg een plaat op de draaitafel.
    - In stand PLAY of SERVICE POSITIE 3 is het MUTE-signaal hoog.
    - Het MUTE-signaal is laag in de SERVICE POSITIES 0, 1, en 2, in de standen "stand-by" (alleen de netschakelaar ingedrukt) en PAUSE en tijdens het springen naar een track na commando NEXT of PREVIOUS.
  - Controleer het **kloksignaal** op **testpunt 71**
    - Leg een plaat op de draaitafel.
    - In stand "stand-by" (alleen de netschakelaar ingedrukt) is de frekwentie van het kloksignaal 1,88 MHz.
    - In de standen PLAY of SERVICE POSITIES 2 of 3 is de frekwentie van het kloksignaal 4,32 MHz.
- Opn:** In SERVICE POSITIE 2 is het kloksignaal onstabiel.

- Controleer de **timing signalen** bestemd voor het **ERCO-IC**
    - Leg een plaat op de draaitafel.
    - Breng de speler in één van de volgende posities:  
SERVICE POSITIE 2 of 3 of stand PLAY.
- Opn:** In SERVICE POSITIE 2 zijn de timing signalen onstabiel.

- Trigger een oscilloscoop met het FSDE-signaal op testpunt 72.
- Controleer de signalen:

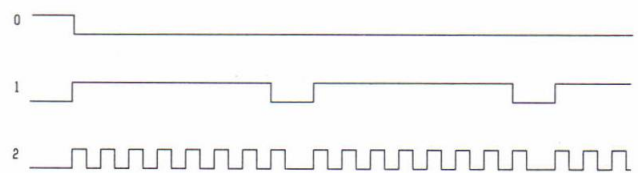
FSDE op testpunt 72  
SSDE op testpunt 76 en  
CLDE op testpunt 77  
en hun relatie ten opzichte van elkaar.

Stand van de oscilloscoop 20 psec./DIV  
0 = FSDE, tp 72; 1 = SSDE, tp 76; 2 = CLDE, tp 77



MDA.00093

Stand van de oscilloscoop 1  $\mu$  sec./DIV  
0 = FSDE, tp 72; 1 = SSDE, tp 76; 2 = CLDE, tp 77



MDA.00094

**Opn.:** De repetitietijd van het FSDE-signaal op tp 72 is in de "stand-by" positie en de SERVICE POSITIES 0 en 1: 312  $\mu$ sec.  
In stand PLAY en SERVICE POSITIES 2 en 3: 136  $\mu$ sec.

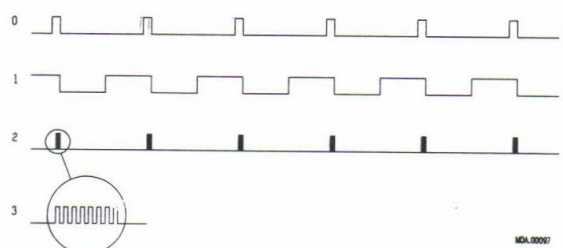
- Controleer het **DADE-signaal** op **testpunt 78**
  - Leg een plaat op de draaitafel.
  - In stand PLAY of in SERVICE POSITIE 3 moet op testpunt 78 activiteit aanwezig zijn na het lezen van het inloopspoor.
- Controleer de **subcode kloksignalen**
  - Leg een plaat op de draaitafel.
  - Breng de speler in één van de volgende posities:  
SERVICE POSITIE 3 of stand PLAY
  - Trigger een oscilloscoop met het FSDE-signaal op testpunt 72.
  - Controleer de signalen:
 

FSDE	op testpunt 72
SWCL/Q CLOCK	op testpunt 73
SBCI	op testpunt 74

 en meet hun relatie ten opzichte van elkaar.

Stand van de oscilloscoop 0,1 msec./DIV

0 = FSDE, tp 72; 1 = SWCL/ Q CLOCK, tp 73; 2,3 = SBCL, tp 74



MDA.00097

8-6

**Opm.:** De repetitietijd van het FSDE-sigitaal op tp 72 is in de stand-by positie en de SERVICE POSITIES 0 en 1: 312  $\mu$  sec. in stand PLAY en SERVICE POSITIES 2 en 3: 136  $\mu$  sec.

– Controleer de **subcode data signalen**

- Leg een plaat op de draaitafel.
- In stand PLAY of SERVICE POSITIE 3 moet op onderstaande testpunten activiteit aanwezig zijn.
  - S-DATA testpunt 75
  - Q-SYNC testpunt 95
  - Q-DATA testpunt 96

### 3 ERCO IC

– Controleer de **timing signalen afkomstig van het DEMOD IC**

- Zie bij: "2 DEMOD IC"  
'Kontroleer de timing signalen bestemd voor het ERCO IC'

– Controleer het **DADE-sigitaal op testpunt 78**

- Zie bij: "2 DEMOD IC"  
'Kontroleer het DADE-sigitaal op testpunt 78'

– Controleer het **CLOX-sigitaal op testpunt 94**

- In stand "stand-by" (alleen de netschakelaar ingedrukt) moet de frekwentie van het CLOX-sigitaal 4,2336 MHz zijn.

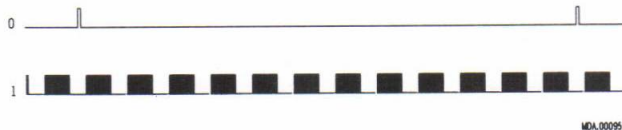
– Controleer de **timing signalen bestemd voor het CIM IC**

- Breng de speler in stand "stand-by" (alleen de netschakelaar ingedrukt).
- Trigger een oscilloscoop met het FSEC-sigitaal op testpunt 79.
- Controleer de signalen:
  - FSEC op testpunt 79
  - CLEC op testpunt 80
 en hun relatie ten opzichte van elkaar.

Stand van de oscilloscoop 20  $\mu$ sec./DIV

0 = FSEC tp 79

1 = CLEC tp 80



**Opm.:** De repetitietijd van het FSEC-sigitaal is 136  $\mu$ sec.

– Controleer het **MUTE-sigitaal op testpunt 98**

- Zie bij: "2 DEMOD IC"  
'Kontroleer het MUTE-sigitaal op testpunt 98'

– Controleer het **DAEC-sigitaal op testpunt 81**

- Leg een plaat op de draaitafel.
- In stand PLAY of in SERVICE POSITIE 3 moet op testpunt 81 activiteit aanwezig zijn na het lezen van het inloopspoor.

– Controleer het **MCES-sigitaal op testpunt 66**

- In stand "stand-by" is het MCES-sigitaal zoals aangegeven in onderstaand figuur.  
Stand van de oscilloscoop 50  $\mu$ sec./DIV



**Opm.:** De repetitietijd van het MCES-sigitaal is 140  $\mu$ sec.

- Leg een plaat op de draaitafel.
- In stand PLAY of SERVICE POSITIE 3 is het MCES-sigitaal zoals aangegeven in onderstaand figuur.



MDA.00135

**Opm.:** De repetitietijd van het MCES-sigitaal is 140  $\mu$ sec. Duty cycle 50%.

Zie ook "Meting aan de draaitafelmotorregeling" in de C.D.M.-2 Service Manual.

– Controleer het **UNEC-sigitaal op testpunt 82**

- Leg testplaat 5A op de draaitafel.
- Tijdens weergave van track nr. 17 moeten op testpunt 82 kortstondig UNEC-vlaggen aanwezig zijn. De UNEC-vlaggen zijn ook aanwezig bij zacht remmen van de plaat en tijdens snelzoeken (F.FORW., F.REV.).

**Opm.:** Wanneer het UNEC-sigitaal op testpunt 82 continu hoog blijft zijn óf het DEMOD-IC óf het ERCO-IC óf het RAM-IC defekt.

### 4 CIM IC

– Controleer het **CLOX-sigitaal op testpunt 94**

- Zie bij "3 ERCO IC"  
'Kontroleer het CLOX-sigitaal op testpunt 94'

– Controleer de **timing-signalen afkomstig van het ERCO-IC**

- Zie bij "3 ERCO IC"  
'Kontroleer de timing-signalen bestemd voor het CIM-IC'

– Controleer het **DAEC-sigitaal op testpunt 81**

- Zie bij "3 ERCO IC"  
'Kontroleer het DAEC-sigitaal op testpunt 81'

– Controleer het **UNEC-sigitaal op testpunt 82**

- Zie bij "3 ERCO IC"  
'Kontroleer het UNEC-sigitaal op testpunt 82'

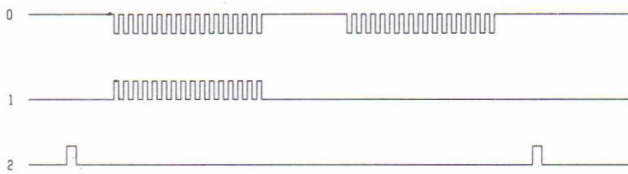
– Controleer de **timing-signalen bestemd voor het FIL-IC**

- Breng de speler in stand "stand-by" (alleen de netschakelaar ingedrukt).
- Trigger een oscilloscoop met het STR1-sigitaal op testpunt 84.
- Controleer de signalen:
  - CLEC op testpunt 80
  - CLCF op testpunt 85
  - STR1 op testpunt 84
 en hun relatie ten opzichte van elkaar.

Stand van de oscilloscoop 5  $\mu$ sec./DIV.

0 = CLEC, tp 80; 1 = CLCF, tp 85; 2 = STR 1, tp 84

**Opm.:** De repetitietijd van het STR 1-sigitaal is 22  $\mu$ sec. ( $f = 44,1$  kHz).



MDA.00087

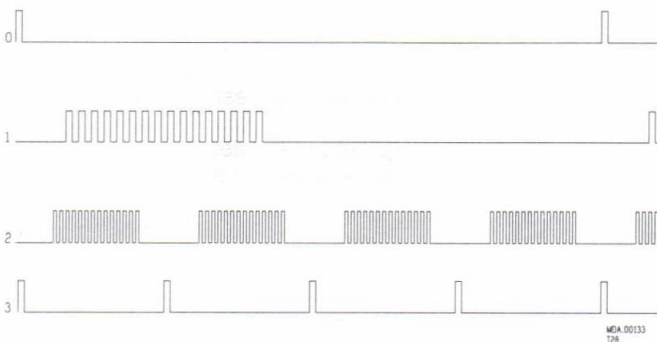
- Controleer het **DLCF-sigitaal** op **testpunt 86** en het **DRCF-sigitaal** op **testpunt 87**
- Leg een plaat op de draaitafel.
- In stand PLAY en in SERVICE POSITIE 3 moet op de testpunten 86 en 87 activiteit aanwezig zijn na het lezen van het inloopsjaar.

## 5 FIL IC

- Controleer eerst alle signalen rond het CIM-IC (zie "4").
- Controleer de **timing-signalen**
- Breng de speler in de stand "stand-by" (alleen de netschakelaar ingedrukt).
- Trigger een oscilloscoop met het STR 1-sigitaal op testpunt 84.
- Controleer de signalen:
  - STR 1 op testpunt 84
  - CLCF op testpunt 85
  - CLFD op testpunt 90
  - LAT op testpunt 93
 en hun relatie ten opzichte van elkaar.

Stand van de oscilloscoop 5  $\mu$ sec./DIV

- 0 = STR 1 tp 84
- 1 = CLCF tp 85
- 2 = CLFD tp 90
- 3 = LAT tp 93

MDA.00133  
728

**Opm.:** De repetitietijd van het LAT-sigitaal is 5,5  $\mu$ sec.  
(f = 176,4 kHz).

- Controleer het **DLFD-sigitaal** op **testpunt 91** en het **DRFD-sigitaal** op **testpunt 92**
- Leg een plaat op de draaitafel.
- In stand PLAY en in SERVICE POSITIE 3 moet op de testpunten 91 en 92 activiteit aanwezig zijn na het lezen van het inloopsjaar.

## 6 DAC IC

- Controleer eerst alle signalen rond het FIL-IC, zie 5.
- Controleer de uitgang van de OP-AMP na het DAC-K.
  - Leg een plaat op de draaitafel.
  - In stand PLAY en in SERVICE POSITIE 3 moet op de uitgang van de OP-AMP het analoog (= muziek) sigitaal aanwezig zijn na het lezen van het inloopsjaar.

## 7 DEEMPH CIRCUIT

- Leg testplaat 5 op de draaitafel.
- Tijdens weergave van track nr. 14 (opgenomen zonder PRE-EMPH) moet het DEEMPH-sigitaal op connector 43-2 hoog zijn.
- Tijdens weergave van track nr. 15 (opgenomen met PRE-EMPH) moet het DEEMPH-sigitaal op connector 43-2 laag zijn.
- Tijdens weergave van track nr. 14 moet op de source van 6320 (meten op weerstand 3354 tp 67) en 6321 (meten op weerstand 3355 tp 68) het analoog sigitaal aanwezig zijn.
- Tijdens weergave van track nr. 15 moet op de source van 6320 (meten op weerstand 3354) en 6321 (meten op weerstand 3355) het analoog sigitaal 0 V zijn.